Danskernes Historie Online
Danske Slægtsforskeres Bibliotek

Dette værk er downloadet fra Danskernes Historie Online

Danskernes Historie Online er Danmarks største digitaliserings-projekt af litteratur inden for emner som personalhistorie, lokalhistorie og slægtsforskning. Biblioteket hører under den almennyttige forening Danske Slægtsforskere. Vi bevarer vores fælles kulturarv, digitaliserer den og stiller den til rådighed for alle interesserede.

Støt vores arbejde – Bliv sponsor

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: https://slaegtsbibliotek.dk/sponsorat

Ophavsret

Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug.

Links

Slægtsforskernes Bibliotek: https://slaegtsbibliotek.dk
Danske Slægtsforskere: https://slaegt.dk

Inspirationsmagasin 2014

Kerteminde

Haven ved Havet • Der Garten am Meer • The Garden by the Sea















Naturoplevelser • Mit yndlingssted ved kysten • Det maritime • Smag og spis
Shopping • Kunst, design og velvære • Aktiviteter og underholdning
Seværdigheder • Møder, konferencer og fest • Overnatning • Begivenheder

Oplevelser til alle • Nok til hele året

4 UDVIKLING
Egnen, der bevarer og udvikler.

6 NATUR
Hele paletten er i brug.

10 HOTSPOTS
Mit yndlingssted ved kysten: 14 udvalgte yndlingssteder ved vandet i kerteminde Kommune.

12 MARITIMT
Kertemindes blå sjæl.

18 SMAG OG SPIS
Velkommen og velbekomme.

34 SHOPPING I KERTEMINDE
Åben hele året.

42 SHOPPING I LANGESKOV
Stop en hel – eller en halv...

46 KUNST, DESIGN OG VELVÆRE
Kunst og design.

52 AKTIVITETER OG UNDERHOLDNING
54 Aktiviteter for store og små.
57 Året rundt.

60 SEVÆRDIGHEDER
Kerteminde – en attraktion i sig selv.

68 MØDER, KONFERENCER, FEST
Møder, konferencer og fest – på den gamle herregård, i industriparken og på vandrerhjemmet.

74 OVERNATNING
Hvor vil I sove i nat?

82 BEGIVENHEDER 2014
83 Begivenhederne står i kø.

89 GENEREL INFORMATION

Udgivet af netværksgruppen **Haven ved Havet** i samarbejde med **VisitKerteminde**.
Tekst: Tekstsnedkeriet v. Kim Jørstad, Dambo-Komm v. Helene Dambo, enkelte annoncører, Christen Tofte og VisitKerteminde.
Foto: Steen Sørensen, Emil Andresen, Peter C. Normann, Robert Lacy, VisitKerteminde, DN Kerteminde, Christen Tofte, annoncører og private.
Annoncesalg: VisitKerteminde, Lars Risby, Maria Grothkær og Sanne Brigsted.
Annonceproduktion: Allicat v. Susan Bach Andersen.
Layout: Christen Tofte Grafiske Tegnestue.
Oversættelse: Interpen.
Tryk: Svendborg Tryk.

Turismens Venner byder velkommen til Kerteminde Haven ved Havet





Oplev Turismens Venners korps af borgere når du anløber Kerteminde Marina eller deltag på et gratis informationsmøde med morgenmad og kaffe i sommerperioden.

Find mere om tid, sted og datoer på visitkerteminde.dk

Turismens Venner

Læs mere om Turismens Venners aktiviteter på

www.visitkerteminde.dk

Velkommen til at gå på opdagelse

Kære borgere, kære gæster. Velkommen til at gå på opdagelse i vores dejlige stykke Danmark. Vikingerne vidste det, og vi ved det: Kerteminde-egnen er et skønt sted at være!

Gennem mange år har Kerteminde været et yndet feriested for danskere og udlændinge. Lige nu er vi på baggrund af en spændende historie som ferie-badeby ved at genopfinde egnen som mål for en moderne badeferie. Det sker i et stort projekt kaldet Kerteminde – Haven ved Havet. Et projekt, der involverer en masse frivillige og naturligvis også turistbureauet og folk, der er beskæftiget med oplevelsesøkonomi og erhvervsudvikling.

I forbindelse med Kerteminde – Haven ved Havet opstår der hele tiden nye tilbud om oplevelser til fastboende og gæster – oplevelser i naturen, oplevelser til lands og til vands. Oplevelser med gastronomien og de råvarer, som egnen er så kendt for. Oplevelser med de mange aktiviteter, som borgere i kommunen står bag år efter år, fordi de simpelthen har et overskud, der kan og må komme til udtryk i aktiviteter til gavn og glæde for en masse mennesker.

Mange af os, der bor her fast, cirka 24.000 indbyggere i kommunen, går vel rundt og forestiller os, at vi kender vores område rimelig godt. Alligevel er vi af den opfattelse, at det er de færreste, der er fortrolige med hver en krog. Lad dette magasin tjene som inspiration til en opdagelsesrejse i vores egen del af verden. Vi vil tro, at der er nyt at finde for de fleste.

Og nyt er der i hvert fald for de mange tusinde gæster, der hvert år kommer til kommunen. Nyt at se, nyt at høre, nyt at smage, nyt at høre om, nyt at nyde. Og kære gæster: Vi tror, I hurtigt vil forstå, hvorfor indbyggerne her i kommunen er så glade for deres egn. Så glade er de også, at de slet ikke kan lade være med at vise det og fortælle om det.

Velkommen til kerteminderne og til alle vores gæster. Velkommen til dejlige oplevelser på en skøn egn.

Hans Luunbjerg
Borgmester

Dorte Frandsen
Turistchef



Egnen, der bevarer og udvikler

Nogle vil ved første kig på Kerteminde by og kommune måske få det indtryk, at den lille kommune sover tornerosesøvn. Som det vil fremgå af teksterne i dette magasin, er det absolut ikke tilfældet. Kerteminde Kommune nærmest syder af aktivitet. For at give et klart indtryk af, at Tornerose for længst er vågnet, giver vi her indledningsvis et vue over nogle af de mange tiltag, der i disse år sætter præg på egnen.

Mange af husene står jo, som de har gjort i umindelige tider, brostenene på byens gader og pladser gør det nemt at forestille sig gamle dages rumlen af hestevogne, der må have givet ekko mod husmurene. Men tag ikke fejl, der er masser af bevægelse og forandring i luften både i form af aktiviteter og markante og blivende forandringer, der sætter deres præg på kommunen mange år frem.



Nye arbejdspladser opstår

I Munkebo lukkede Danmarks største værft, Odense Staalskibsværft A/S, i 2006 og dermed var det definitivt slut for en arbejdsplads med næsten 3000 medarbejdere. En stolt skare, der samme år skabte Emma Mærsk, verdens dengang største containerskib.

Det er imidlertid ikke slut med Lindø som arbejdsplads, Hver dag tjekker op mod 1000 mand ind gennem portene til det område, der tidligere husede værftet. De 1000 mand er beskæftiget i op mod 100 forskellige virksomheder, der har slået sig ned her, hvor faciliteterne i form af kraner, dokke og haller er ideelle til mange formål.

Den største virksomhed på stedet er reparationsværftet Fayard, der er flyttet hertil fra Fredericia. Fayard er en stor arbejdsplads og dog lille i forhold til det tidligere skibsværft. Specialet for Fayard er reparation af skibe og offshore-materiel, der fragtes hertil fra store dele af verden. Sammen med Fayard er også Vestas, Siemens og mange andre virksomheder at finde i Lindø Industripark, og meget tyder på, at fremtidens vindmøller vil blive udskibet fra Lindø.

Også Kverneland-fabrikken i selve Kerteminde er en stor arbejdsplads med op mod 400 medarbejdere. Her produceres landbrugsmaskiner til store dele af verden. I Rynkeby syd for Kerteminde ligger Sika-design og Cane-Line, der producerer møbler, først og fremmest til eksport. Også Ib Andresen i Langeskov er en meget stor industrivirksomhed, og i det hele taget er Langeskov-området med en nær beliggenhed til motorvejen et vigtigt industriområde.

Nyt togstop på vej

Infrastrukturen betyder meget for Langeskov, hvor motorvejen helt givet har været et slagkraftigt argument for mange virksomheders beslutning om at slå sig ned netop her. Et ekstra plus for byen bliver det togstop, der bliver indviet i 2016. Mange mennesker pendler til og fra Langeskov og Kerteminde-området. For dem vil en direkte togforbindelse til og fra kommunen være en betydelig gevinst.

Anlæggelsen af togstoppet fører til en markant byudvikling i Langeskov, og stregerne til en ny byudvikling er for længst tegnet. Opgaven er at skabe et harmonisk bybillede med den ny infrastrukturelle magnet som et markant element.

Ny gammel havn

Byudvikling er også på programmet i Kerteminde. Den 7. december 2013 markerede Kerteminde sit 600 års jubilæum som købstad ved at indvie renæssancehavnen i den sydlige del af centrum. Her lå engang byens centrale havn, og her er den nu genskabt på en måde, der forener by og vand; fortid, nutid og fremtid. Tanken er, at renæssancehavnen bliver byens vigtigste plads, det centrale torv, hvor ikke bare by og vand mødes, men hvor mennesker mødes for at være

sammen og nyde de smukke omgivelser i hinandens selskab.

Udviklingen af den gamle industrihavn har længe været et varmt emne blandt kertemindere. Situationen er som i mange andre havne, at tiden som industrihavn er forbi. Siloer fra tidligere tiders kornlagre er væk.

Mange kvadratmeter er blotlagt. Nu handler det om at finde gode fornuftige formål til al den plads, der er til rådighed på et særdeles attraktivt sted.

Det maritime Hus

Mange planer har været fremlagt og er blevet diskuteret. Ønsket er fra manges side, at havnen skal være et sted, hvor alle har lyst til og mulighed for at komme. Et af de konkrete projekter, der er fremlagt, handler om Det maritime Hus, som skabes i et samarbejde mellem kommune, gymnasier og Syddansk Universitet. Tanken er, at gymnasieelever skal kunne følge kurser i huset, og at de skal kunne indlogere sig i et særligt vandrerhjem i tilknytning hertil. Syddansk Universitet har i forvejen aktiviteter i tilknytning til Fjord&Bælt, og planen er, at forskere herfra skal være med til at undervise gymnasieeleverne.

Ny jollehavn

På sydsiden af havnen er fiskerihavnen stadig meget aktiv. Hver dag landes masser af fisk, som kuttere fra Kerteminde har hentet hjem fra bæltet, Kattegat eller Nordsøen. Erhvervshavnen ligger ved Søndre Havnekaj, og hvor den møder Storebælt, er der gennem de seneste år gennemført spændende nye tiltag. I 2011 blev en jollehavn indviet og ved den 10 sortmalede bådehuse, der benyttes af havnens lejere til opbevaring af materiale og til hygge og ophold. I to bådehuse er der indrettet udsalg af lette fiskeretter, ligesom der kan købes øl, vin og varme drikke. I den varme periode af året er der ofte fyldt med mennesker, der nyder mad og drikke ledsaget i rigt mål af stedets varme stemning.

Søbad for vinterbadere og andre

Ved Sydmolen, der fører fra jollehavnen ud langs selve havneindløbet, anlægges i disse år et Søbad, der blandt andet er tiltænkt vinterbadere, der efter en kold dukkert har lyst til at varme sig i jollehavnens sauna. Som noget helt særligt bliver Søbadet indrettet handicapvenligt, så alle – også gangbesværede – kan nyde en tur i bassinet.

Sybergland og Great Northern

Bevæger vi os ud i området vest for Kerteminde, hvor der indtil for ganske få år siden udelukkende var marker, vil vi opdage, at der også her er heftig aktivitet med kraner og gravemaskiner. Det drejer sig her om projekterne Sybergland og golfbanen Great Northern. Sybergland bliver et naturområde opkaldt efter maleren Fritz Syberg, der var samtidig med Johannes Larsen og på sin tid faktisk mere kendt end denne.

Den direkte nabo til Sybergland bliver golfbanen Great Northern, der er designet af en af verdens kendteste golfbanearkitekter. På mange måder bliver golfbanen i en klasse for sig og for eksempel med huller, der er tilrettelagt, så de kan spilles forskelligt alt efter handicap. (kj)

Entwicklung



Die Bemühungen, Kerteminde als Zielort für klassischen Badeurlaub wiederzubeleben, beweisen, dass die alte Provinzstadt höchst lebendig ist. Das Projekt wird von Hunderten von Freiwilligen und Profis aus dem Fremdenverkehrsgewerbe getragen.

Auch wirtschaftlich befindet sich Kerteminde im Aufwind. Die Lindø-Werft wurde geschlossen, aber auf dem Gelände liegt heute ein Industriepark mit mehr als 100 kleinen und großen Unternehmen.

Langeskov wird in Kürze IC-Haltepunkt. Die Vorbereitungen sind in vollem Gang, u. a. in Form einer Ortsplanung mit dem Bahnhof als zentralem Element.

Handelsschifffahrt für Industrie und Landwirtschaft ist Geschichte. Die großen Kornsilos am Hafen von Kerteminde wurden abgerissen. Was an ihre Stelle tritt, ist noch nicht entschieden. Ein Zukunftsprojekt ist das Maritime Haus, wo Gymnasiasten aus dem ganzen Land von Wissenschaftlern der Syddansk Universitet unterrichtet werden sollen.

Unweit von Kerteminde wird eine große Golfanlage errichtet. Nächster Nachbar wird das „Sybergland" – ein neues, reizvolles Naturgebiet.

Development



The reinvention of the Kerteminde region as a destination for good old-fashioned seaside holidays is a very good example of the way things are headed in this old market town. Hundreds of volunteers and professionals from the tourism industry are involved in this project.

Kerteminde Municipality is also progressing in relation to business activities. Lindø Odense Steel Shipyard is closed, but where Lindø used to be there is now an industrial park which is home to more than 100 businesses of various sizes.

Langeskov will soon have its own railway station. The preparations are in full swing; these include the development of a town plan which has the station as the central element.

Commercial sailing for industrial and agricultural purposes is history, and the big silos at Kerteminde Harbour have been demolished. No decisions have been made about what will be built in their place. One upcoming project is Det Maritime Hus (The Maritime House), where secondary school pupils from across Denmark will be taught by researchers from the University of Southern Denmark.

A big golf course is being built outside Kerteminde. Its closest neighbour will be Sybergland – a completely new nature area.

Naturoplevelser

Outdoor-Aktivitäten / Outdoor Activities

NATUROMRÅDER + STIER
NATURGEBIETE + WEGE / NATURAL AREAS + PATHS

1. **Fyns Hoved**
   Korshavn, 5390 Martofte
   www.skovognatur.dk
   Brochure findes på DK, GB og DE.
   Find den på naturstedet eller turistbureauet.

2. **Lundsgaard-skovene**
   Lundsgaardsvej, 5300 Kerteminde
   www.lundsgaardgods.dk
   Brochure findes på DK, GB og DE.
   Find den på turistbureauet.

3. **Munkebostien**
   Kirkegårdsvej, 5330 Munkebo
   www.kerteminde.dk
   Brochure findes på DK, GB og DE.
   Find den på naturstedet eller turistbureauet.

4. **Munkebo Bakke med udkigstårn**
   Kirkegårdsvej, 5330 Munkebo
   www.visitkerteminde.dk

5. **Urup Dam**
   5550 Langeskov
   www.kerteminde.dk
   Kan opleves med guide, tlf. 65 15 14 86

6. **Tarup-Davinde**
   Hudevad Byvej 20, 5792 Årslev
   www.oversoeogland.dk/

NATUROMRÅDER
NATURGEBIETE / NATURAL AREAS

7. **Bogensø Strand**
   Bogensøvej 365, 5370 Mesinge
   www.kerteminde.dk

8. **Romsø**
   Kerteminde Fiskerihavn
   www.romso.dk

9. **Odense Fjord**
   www.odensefjord.dk
   Brochure findes på DK.
   Find den på turistbureauet.

10. **Kertinge Nor/Kerteminde Fjord**
    www.visitkerteminde.dk

11. **Bytoften**
    Røjrupvej, 5550 Langeskov
    www.vikingemuseetladby.dk

12. **Sellebergsøerne**
    www.selleberg.dk
    Kontakt Selleberg for adgang til søen.

13. **Hans Tausens Have**
    Birkende ved Langeskov
    www.visitkerteminde.dk

NATUROMRÅDER + FISKERI
NATURGEBIETE + ANGELN / NATURAL AREAS + ANGLING

14. **Rønninge moserne**
    Mosevejen, 5550 Langeskov
    www.kerteminde.dk
    OBS. Der skal købes fiskekort til fiskeri.
    Fredet i marts og april mdr.

CYKELRUTER
RADWEGE / CYCLE PATHS

A. **Ullerslev – Nordruten**
   (kort 4 i cykelguiden)
   Start/slut: Ullerslev Kirke
   www.visitkerteminde.dk

B. **Ullerslev – Sydruten**
   (kort 5 i cykelguiden)
   Start/slut: Ullerslev Kirke
   www.visitkerteminde.dk

C. **Hindsholm rundt 1**
   (kort 9 i cykelguiden)
   Start/slut: Nordstranden
   (øst/nord-rute rundt Hindsholm)
   www.visitkerteminde.dk

D. **Hindsholm rundt 2**
   (kort 10 i cykelguiden)
   Start/slut: Nordstranden
   www.visitkerteminde.dk

E. **Syd for Kerteminde**
   (kort 11 i cykelguiden)
   Start/slut: Amandastatuen ved Langebro
   www.visitkerteminde.dk

F. **Fjorden rundt**
   (kort 12 i cykelguiden)
   Start/slut: Amandastatuen ved Langebro
   www.visitkerteminde.dk

G. **Kerteminde – Nyborg**
   (kort 13 i cykelguiden)
   Start: Amandastatuen ved Langebro
   Slut: Nyborg Strand
   www.visitkerteminde.dk

H. **Nyborg – Langeskov – Kerteminde**
   (kort 14 i cykelguiden)
   Start: Nyborg by (rute 51)
   Slut: Kerteminde torv
   www.visitkerteminde.dk

I. **Bogense – Kerteminde**
   (kort 15 i cykelguiden)
   Start: Bogense (rute 31)
   Slut: Kerteminde Torv
   OBS: der sejles mellem Enebærodde og Lodshuse.
   Se sejlplanen på www.nordline.dk eller tlf. 21435950.
   www.visitkerteminde.dk

J. **Kerteminde – Odense**
   (kort 16 i cykelguiden)
   Start: Amandastatuen ved Langebro
   Slut: Rådhuspladsen (Flakhaven), Odense
   www.visitkerteminde.dk

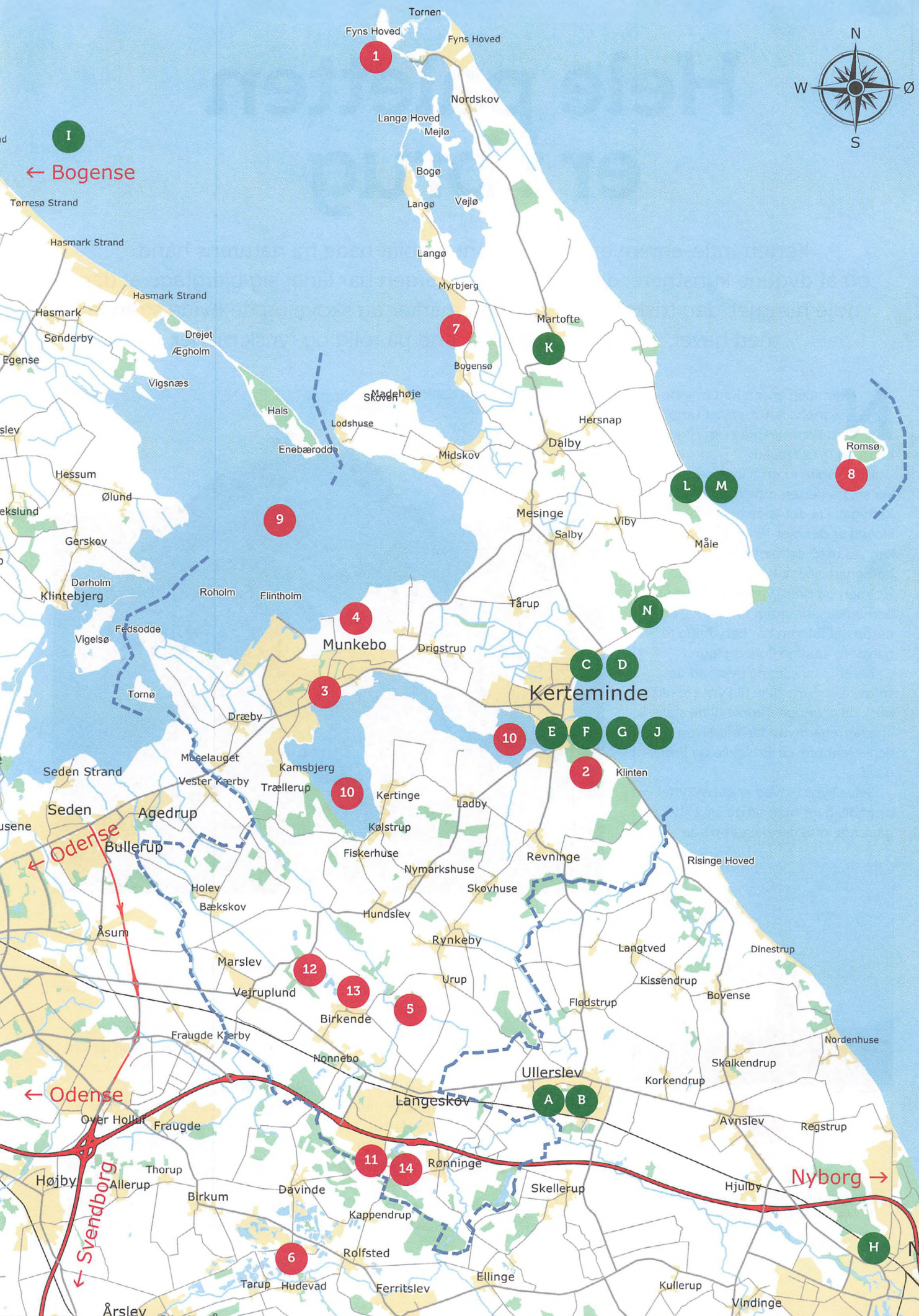
K. **Nordskov Enge**
   (kort 33 i cykelguiden)
   Fynshovedvej, 5390 Martofte
   www.kerteminde.dk
   Brochure findes på DK.
   Find den på naturstedet eller turistbureauet.

L. **Bjørns Krat**
   (kort 34 i cykelguiden)
   Start/slut: Camp Hverringe
   www.camphverringe.dk

M. **Sadelmagermosen**
   (kort 35 i cykelguiden)
   Start/slut: Camp Hverringe
   www.camphverringe.dk

N. **Stavre**
   (kort 36 i cykelguiden)
   Start/slut: Hverringe gods
   www.visitkerteminde.dk

Find flere informationer om naturområder og stier på www.visitkerteminde.dk


N
W
Ø
S
Tornen
Fyns Hoved
Fyns Hoved
1
Nordskov
Langø Hoved
Mejlø
I
← Bogense
Bogø
Langø
Vejlø
Tørresø Strand
Hasmark Strand
Langø
Myrbjerg
Hasmark Strand
Hasmark
Martofte
7
K
Sønderby
Drejet
Ægholm
Egense
Bogensø
Vigsnæs
Madehøje
Skoven
Hals
Lodshuse
Hersnap
Dalby
Enebærodde
Midskov
Romsø
8
Hessum
L
M
Ølund
9
Mesinge
Viby
Salby
Måle
Gerskov
Dørholm
Klintebjerg
Roholm
Flintholm
Tårup
N
4
Fedsodde
Vigelsø
Munkebo
Drigstrup
C
D
3
Kerteminde
Tornø
Dræby
10
E
F
G
J
Muselauget
Seden Strand
Kamsbjerg
2
Klinten
Vester Kærby
Trællerup
10
Kertinge
Ladby
Seden
Agedrup
Kølstrup
Odense
Bullerup
Fiskerhuse
Revninge
Risinge Hoved
Nymarkshuse
Holev
Skovhuse
Bækskov
Hundslev
Åsum
Rynkeby
Langtved
Dinestrup
Marslev
12
Urup
Kissendrup
13
Vejruplund
Flødstrup
Bovense
5
Birkende
Fraugde Kærby
Nordenhuse
Nonnebo
Skalkendrup
Ullerslev
Korkendrup
← Odense
A
B
Langeskov
Over Holluf
Fraugde
Avnslev
Regstrup
11
14
Rønninge
Thorup
Nyborg →
Højby
Allerup
Skellerup
Hjulby
Svendborg
Birkum
Davinde
Kappendrup
H
Nybo
6
Rolfsted
Ellinge
Tarup
Hudevad
Ferritslev
Kullerup
Vindinge
Årslev

Hele paletten er i brug

Kerteminde-egnen er malet i grønt og blåt både fra naturens hånd og af dygtige kunstnere, der fra tidernes morgen har ladet sig bjergtage af den høje himmel, den friske luft, de grønne marker og skove og de hvide strande med havet, der slikker ind mod land på rolig og fynsk maner.

Når talen er om Kerteminde-egnens natur, er det umuligt at komme uden om Hindsholm og Fyns Hoved.

Hindsholm er en halvø, der strækker sig fra Kerteminde mod nord ud i Kattegat. Fra det yderste punkt på Fyns Hoved er der blot 16 km til Samsø, der kan ses med det blotte øje, hvis sigtbarheden vil det. Kendere vil vide, at Holmen og især Fyns Hoved har et bemærkelsesværdigt tørt klima, og netop det faktum har betydning for halvøens særlige flora og fauna.

Kører I i bil eller på cykel ad de smukke, snoede veje til Fyns Hoved, husk da at lægge mærke til de statelige herregårde undervejs, Hverringe, Scheelenborg, Gl. Broløkke og Brockdorff.

Selve Fyns Hoved er et beskyttet område, hvor man ad de små stier kan gå rundt, ofte ganske tæt på de



skrænter, der især mod vest dramatisk danner grænse mellem land og hav.

Store sten ligger på stranden hele vejen rundt som efterladenskaber fra den sidste istid. Samme istid har i øvrigt også en væsentlig del af æren for, at landskabet syd for Fyns Hoved ser ud, som det gør. Bakkerne i området på vestsiden op mod Fyns Hoved var engang øer, og de lave områder mellem bakker og odder var dækket af vand. Man får et klart indtryk af, hvordan landskabet engang formede sig, når man betragter de små øer og holme syd for Korshavn, der i dag rummer en lille lystbådehavn.

Rigt dyreliv

Helt særegent for området ved Fyns Hoved er de store bestande af løvfrøer og strandtudser. En majnat på Fyns Hoved kan være en sælsom lydoplevelse, når hannerne gør, hvad de kan, for at imponere det modsatte køn med deres højlydte kvækken.

Også trækfugle ynder at bruge området til spise- og hvilepauser.

Et andet smukt syn er marsvin, der boltrer sig i havet ud for Fyns Hoved og langs kysten. På sejlture fra Kerteminde til Romsø er der stort set altid garanti for et betagende syn af de





smidige marsvins rygge og finner i havet tæt på.

En smuk, lille ø

Romsø er et kapitel for sig. Øen er ubeboet, ligger øst for Hindsholm og adgang til øen kan stort set kun lade sit gøre med Romsøbåden, der sejler fra Kerteminde Sydhavn onsdag og lørdag med op til 17 passagerer om bord.

Beboere er der dog på øen, men det er udelukkende dådyr, hvis man ser bort fra de heldige lejere af øens huse, der udelukkende fungerer som sommerhuse. Man kan naturligvis sejle til Romsø, men det er ikke tilladt at fortøje til øens eneste bro. Dette af hensyn til Romsøbådens mulighed for at lægge til. Lystsejlere kan ankre op ud for øen og vade i land, eller sejle i en jolle eller svømme ind på øen.

Er man så langt, kan man glæde sig over en dejlig og særegen natur. Øen er ikke større, end at man mageligt kan gå en tur hele vejen rundt. Undervejs vil man uvægerligt støde på dådyrene, der er så trygge, at de hellere end gerne vil gå ombord i gæsternes medbragte madpakke. Det er dog ikke tilrådeligt at byde dyrene på en håndmad.

Biler og andre former for moderne transport findes heller ikke, og er man gangbesværet eller handicappet, skal man være forberedt på, at øen kan være lidt af en udfordring.

En oase for orkidéer

Urup Dam er et naturområde nær landsbyen Urup ved Langeskov. Her er en helt særlig flora på grund af de særlige jordbundsforhold , for eksempel vokser her orkidéarter, som ellers kun findes meget få steder i Danmark. Urup Dam er kendt for sine rigkær, det vil sige moser og enge med vandmættet jordbund og med meget kalkholdigt grundvand. Blandt de sjældne planter i området er orkidéen Mygblomst, der kun gror 10–15 steder i Danmark. Næsten halvdelen af de kendte eksemplarer af Mygblomsten gror i Urup Dam. Den sjældne plante Hvas Avneknippe er også at finde i området.



Die Natur



Die Gegend von Kerteminde ist begünstigt von schöner Natur. Fyns Hoved, die Nordspitze der Insel, ist dank der ganz besonderen Natur einzigartig in Dänemark. Die Spitze steht unter Naturschutz und ist autofrei. Ein Rundgang um Fyns Hoved ist ein herrliches Erlebnis.

Auch die Insel Romsø im Großen Belt ist ein reizvolles Naturerlebnis. Das Romsø-Boot verkehrt mittwochs und samstags. Unterwegs kann man mit ein bisschen Glück Tümmler in freier Natur erleben, und auf der Insel begegnet man sicher neugierigen Rehen, die einem beim Inselrundgang folgen.

Eine weitere schöne Wanderung in der Umgebung von Kerteminde ist der Munkebo-Pfad, der vom Fjord zum Belt führt, gewürzt mit Natur- und Kulturerlebnissen unterwegs.

Schließlich sei Urup Dam erwähnt, das aufgrund seiner besonderen Bodenverhältnisse für seltene Orchideen bekannt ist.

Countryside



The Kerteminde area has been blessed with beautiful countryside. Its greatest gem is Fyns Hoved, which boasts scenery unlike any other in Denmark. The headland itself is protected and driving is not allowed. It is, however, possible to get close to nature and a stroll around Fyns Hoved is really lovely.

The island of Romsø in the Great Belt offers a wonderful nature experience. The Romsø ferry sails to the island on Wednesdays and Saturdays, and on the way there you will have ample opportunity to spot porpoises frolicking, and when you land on the island, you will meet curious fallow deer that follow you on your walk around the island.

Other great walks in the Kerteminde area include the Munkebo path, stretching from water to water, from fjord to strait, peppered with natural and cultural experiences.

Urup Dam should also be mentioned – famous for its rare orchids due to its unique soil conditions.

Sti fra vand til vand

Munkebostien er en 20 km lang vandresti, der omkranser Munkebo fra Odense Fjord i nord til Kertinge Nor i syd.

Stien binder byen og vandet sammen, og vandreturen byder på natur- og kulturhistoriske oplevelse langs hegn, jernbanespor, stier, gennem naturområder og i byer. På turen er der vejledning i form af 15 informationstavler, der fortæller om rutens natur og historie. (kj)

Mit yndlingssted ved kysten

I november 2013 bad Kjerteminde Avis sine læsere om at deltage i en lille konkurrence, som gik ud på, at læserne skulle pege på og kort fortælle om deres yndlingssted ved kysten. Opdragsgivere var netværksgruppen Branding i EU-projektet Kerteminde – Haven ved Havet.

Idéen var at inspirere til nye måder at opleve naturen på gennem indbyggernes tips om kendte og ukendte lokaliteter. Den 10. december 2013 blev der udtrukket en vinder blandt de 27 forslag modtaget via www.kjavis.dk og Facebook.

Vinderen blev Niels R. Nielsen fra Munkebo, som fortalte på netavisen, at hans yndlingssted langs kommunens kyster er Bøgebjerg.

Her er de 14 udvalgte "Hotspots":

1. Fyns Hoved

Elsa Marie Dyrmose: Jeg glemmer aldrig det fantastiske syn, jeg så, da jeg for første gang kørte mod Fyns Hoved! Og her mange år efter er det stadig et sted, jeg ofte vender tilbage til. En gåtur "hovedet rundt" er en oplevelse værd for både børn og voksne.

2. Måle Strand

3. Udkig til Bogø fra Langø

4. Romsø

René: Det er virkelig unik og storslået natur. "Haven ved havet" midt i Storebælt. Med kig ud over havet og en storslået natur i ryggen. På land kan man se "haven", om foråret, smuk gul og grøn. Sejlturen med Romsøbåden er skøn. Ofte ser vi marsvin på vores tur til og fra øen.

5. Stavre Hoved

Børge Sund Christiansen: Stavre Hoved en tidlig, stille morgen, når solen står op over Romsø. Især med en fiskestang i hånden og så gør det jo ikke noget, hvis der er en fisk for enden af linen.

6. Kystområdet ved Tornø tæt ved Dræby

Jørgensen: På cykel fra Kerteminde igennem Munkebo, en tur forbi Munkebo Bakke, videre igennem Dræby, så ned og parkere cyklen ved Dræby Fedvej, At gå langs kysten nord på fra Tornø er helt unikt. Jeg håber at endnu flere finder ved ud til dette særlige og meget "hemmelige" sted...

7. Sydstranden

Beth Martinussen: Sydstranden, hvor jeg har tilbragt mine somre, og mine drenge lærte at svømme, betyder noget særligt for mig. Bølgernes rullen på en dag hvor sindet trænger til ro. Det er også stranden, hvorfra vi kunne se, når vores far og brødre vendte hjem med dagens fangst.

8. Græsarealet ved Roklubben med kig ind i fjorden og på Lillestranden (Galodden)

Jørgen: Fra dette fortidens galgested så man Helvede og Skrækkenborg. I dag en lille næsten ukendt idyllisk plet med bådebro og fiskegrej og med den fineste udsigt mod Lillestranden og solnedgang over fjorden.

9. Græsplanen ved Sortekilde med kig ud over Storebælt

Anonym: Udsigten ud over Storebælt er helt speciel. Ejerne har endda sat bænke op så man virkelig kan nyde vejret. Også på en regnvejrsdag.

10. Dosseringen

Kim Jensen: Her er gamle træskibe, fiskerihavnen og restaurant Rudolf Mathis. Stemning, miljø og kvalitet. Det er det absolut bedste sted ved kysten i Kerteminde. Og det bliver måske endda endnu bedre nu med den nye renæssancehavn, hvor Rudolf Mathis får en flot, lækker terrasse udenfor.

11. Kerteminde Marina/ Nordstranden

Grothkær: Det er bare dejligt, hyggeligt og sikke en stemning, skibene, menneskene. Kerteminde Marina er det bedste sted ved kysten i Kerteminde Kommune.

12. Klinten

13. Lillestranden

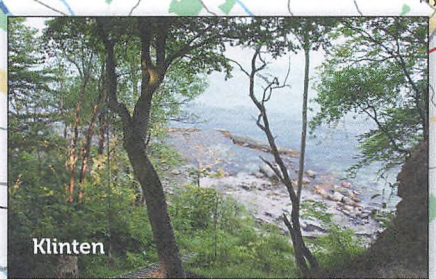
Inge Borch: Mit bedste sted er på bænken ved Lillestranden. At sidde der og se ud over fjorden, høre og se ænder og evt. svaner, høre vandets klukken og bare være til.

14. Kikkenborg

Poul Bent Christensen: Vand, strand og historie på ét sted. Dejlig strand med det dybeste vand fra en badebro på Nordstranden, samt den store natursten til minde om hollændernes landgang i oktober 1659 da Hans Schack og Henrik Bielke fordrev de svenske tropper fra Kerteminde.







Tornen
Fyns Hoved
1
Fyns Hoved
Nordskov
Langø Hoved
Mejlø
← Bogense
3
Bogø
Langø
Vejlø
Tørresø Strand
Hasmark Strand
Langø
Myrbjerg
Hasmark Strand
Hasmark
Mørtofte
Sønderby
Drejet
Ægholm
Bogense
Vigsnæs
Madehøje
Skoven
Lodshuse
Hersnap
Dalby
Midskov
Romsø
4
2
Mesinge
Viby
Salby
Måle
5
Dørholm
Klintebjerg
Roholm
Flintholm
Tårup
Vigelsø
Fædsodde
Munkebo
Dalstrup
14
9
11
6
Tornø
Kerteminde
13
10
7
Dræby
8
Møselauget
Seden Strand
Kamsbjerg
Vester Kærby
Trællerup
Klinten
12
Seden
Agedrup
Kertinge
Ladby
Kølstrup
← Odense
Bullerup
Fiskerhuse
Revninge
Nymarkshuse
Risinge Hoved
Skovhuse
Åsum
Rynkeby
Langtved
Dinestrup
Urup
Kissendrup
Bovense
Flødstrup
Nordenhuse
Nonnebo
Skalkendrup
Ullerslev
← Odense
Langeskov
Over Holluf
Fraugde
Rønninge
Thorup
Højby
Allerup
Birkum
Davinde
Skellerup
Svendborg →
Kappendrup
Rolfsted
Ellinge
Tarup
Hudevad
Ferritslev
Kullerup
Vindinge
Årslev

KISSENDRUP
TØMRER & SNEDKER A/S
Hotspots sponsoreres af Tømrermester Preben Jensen, Kissendrup Tømrer & Snedker A/S.
Læs mere på www.kissendrup.as

Maritimt

Das maritime Kerteminde / Maritime Kerteminde

HAVNE
HÄFEN / HARBOURS

1. **Korshavn**
   Fyns Hoved
   www.skovognaturstyrelsen.dk

2. **Boels Bro**
   5330 Munkebo
   www.kerteminde.dk

3. **Munkebo Havn**
   5330 Munkebo
   www.munkebo.dk

4. **Kerteminde Marina / Havnekontor**
   Marinavej, 5300 Kerteminde
   www.kerteminde.dk

5. **Kerteminde Fiskerihavn**
   Dosseringen, 5300 Kerteminde
   www.kerteminde.dk

6. **Jollehavnen**
   Jollehavnen, 5300 Kerteminde
   www.kertemindejollehavn.dk

7. **Renæssancehavnen**
   Hindsholmvej, 5300 Kerteminde
   www.kerteminde.dk

STRANDE
STRÄNDE / BEACHES

8. **Sydstranden (Blåt flag)**
   Klintevej, 5300 Kerteminde
   www.visitkerteminde.dk

9. **Nordstranden (Blåt flag/livredder)**
   Hindsholmvej, 5300 Kerteminde
   www.visitkerteminde.dk
   Parkering: Ved Marinavej.

10. **Måle Strand**
    5300 Kerteminde
    www.visitkerteminde.dk
    Parkering: P-pladsen ved Lykkegårdsvej

11. **Bøgebjerg Strand**
    Blæsenborgvej, 5380 Dalby
    www.visitkerteminde.dk

12. **Fyns Hoved**
    Korshavn, 5390 Martofte
    www.visitkerteminde.dk

13. **Dalby Bugten**
    Svalevej/Mågevej, 5380 Dalby
    www.visitkerteminde.dk

UDKIGSSTEDER
AUSSICHTEN / VIEWS

Se "Yndlingssteder ved kysten", side 10–11.

KØB FRISK FISK FRA BÅD, BUTIK ELLER RESTAURANT
FISCH / FISH

6. **Boris Fisk**
   Jollehavnen, 5300 Kerteminde
   www.borisfisk.dk

15. **Frisk Fisk fra Lillestranden**
    Lillestranden, 5300 Kerteminde

5. **Kerteminde Fiskerihavn**
   Dosseringen (broerne)
   5300 Kerteminde
   www.kertemindefiskeriforening.dk

16. **SuperBrugsens Fiskeudsalg**
    Margrethes Plads, 5300 Kerteminde

5. **Fiskeauktion**
   1 gang årligt den 2. lørdag i september.
   Ved Kerteminde Fiskeriforening

7. **Fiskerestaurant Rudolf Mathis**
   Dosseringen 13, 5300 Kerteminde
   www.rudolf-mathis.dk

FISKEPLADSER
ANGELN / ANGLING

A. **Bøgebjerg**
B. **Fyns Hoved**
C. **Gabet / Lodshuse**
D. **Hverringe**
E. **Lundsgaard**
F. **Klinten**
G. **Måle Strand**
H. **Kerteminde Fiskerihavn (Ndr. Havnekaj)**
I. **Sabbes Borre**
J. **Stavrehoved**
K. **Langø**
L. **Bogensø**
M. **Dræby**
N. **Kertinge Nord/Kerteminde fjord**

Find kordinater og adresser på www.fishguide.dk eller tlf. 20 77 89 86.

BÅDUDLEJNING
BOOTSVERLEIH / BOAT RENTAL

4. **JIM Søferie**
   Marinavej 10C, 5300 Kerteminde
   www.jim-soeferie.dk

VINTERBADNING
WINTERBADEN / WINTER BATHING

6. **Vinterbadeklub**
   Kerteminde Jollehavn
   www.kertemindejollehavn.dk

6. **Sauna og badefaciliteter**
   Kerteminde Jollehavn
   www.kertemindejollehavn.dk
   OBS kun adgang for medlemmer

9. **Nytårsbadning "Årets Viking"**
   1. januar hvert år. Mødested: Kikkenborg på Hindsholmvej.

SPORTSKLUBBER
SPORTKLUBS / SPORTS CLUBS

4. **Kerteminde Sejlklub**
   Marinavej 2, 5300 Kerteminde
   www.ks-f.dk

17. **Kerteminde Vandskiklub**
    Odensevej 200, 5300 Kerteminde
    www.kertemindevandski.dk

4. **Kerteminde Kajakklub**
   Marinavej, 5300 Kerteminde
   www.kertemindekajakklub.dk

Flere klubber: Se www.kerteminde.dk

SEVÆRDIGHEDER
SEHENSWÜRDIGKEITEN / ATTRACTIONS

5. **Bådtur til Romsø**
   Dosseringen, 5300 Kerteminde
   www.romso.dk

18. **Fjord & Bælt**
    Forskning og attraktion
    Margrethes Plads 1, 5300 Kerteminde
    www.fjordbaelt.dk . www.sdu.dk

6. **Rylen**
   Dosseringen 13, 5300 Kerteminde
   www.ostfynsmuseer.dk

19. **Vikingemuseet Ladby**
    Vikingevej, Ladby, 5300 Kerteminde
    www.vikingemuseetladby.dk

6. **FOK. – oplev flotte træjoller og både**
   Dosseringen 15, 5300 Kerteminde

20. **Lindø Værftet**
    Kystvejen 100, 5330 Munkebo
    www.lindo-industripark.dk


N
W
Ø
S
B
Tornen
Fyns Hoved
12
1
Nordskov
Langø Hoved
Mejlø
← Bogense
Bogø
I
Torresø Strand
Langø
Vejlø
K
Hasmark Strand
Langø
Mydbjerg
Hasmark Strand
Hasmark
Sønderby
Drejet
Ægholm
Egense
Vigsnæs
Mårtofte
L
Bojensø
Madehøje
Skoven
Hals
13
Lodshuse
Hersnap
11
A
Enebærodde
C
Dalby
Midskov
Romsø
Hesum
Ølund
Ekslund
Gerskov
Masinge
Viby
Salby
Måle
G
10
Dørholm
Klintebjerg
Roholm
Flintholm
Tårup
J
2
Fedsodde
Vigelsø
M
20
Munkebo
Drigstrup
D
9
Tornø
18
16
4
H
3
Dræby
15
7
5
6
17
8
E
19
Mejelaundet
Seden Strand
Vester Kærby
Kamsbjerg
Trællerup
N
Kertinge
Klinten
F
Seden
Agedrup
Ladby
Kølstrup
Usene
← Odense
Bullerup
Fiskerhuse
Revninge
Risinge Hoved
Nymarkshuse
Holev
Skovhuse
Bakkskov
Hundslev
Åsum
Rynkeby
Langtved
Dinestrup
Marslev
Urup
Kisserendrup
Vejruplund
Flødstrup
Bikkende
Fraugde Kærby
Nonnebo
Ullerslev
← Odense
Langeskov
Over Holluf
Fraugde
Rønninge
Thorup
Højby
Allerup
Birkum
Davinde
Skellerup
Hjulby
Nyborg →
Kappendrup
Svendborg
Rolfsted
Ellinge
Tarup
Hudevad
Herritslev
Kullerup
Vindinge
Årslev
Nybo
Sibiriens Specialfoder

Kertemindes blå sjæl

Nærheden til havet er en del af egnens sjæl og har altid været det. Velstanden i tidligere tiders købstad skyldtes havnen og nærheden til havet. De store gamle købmandsgårde, hvoraf flere endnu er tilbage i bymidten, vidner om, hvordan Kerteminde fungerede som havneby for Odense. Sådan var det, indtil Odense Kanal gav odenseanerne direkte adgang til havet via kanalen og Odense Fjord.

Fiskeriet har også haft stor betydning for byen, og sådan er det fortsat. 12 kuttere er hjemmehørende i Kerteminde, som dermed er Fyns største fiskerihavn. Frisk fisk fra Kerteminde er da også et varemærke, der står respekt om vidt omkring.

Den direkte adgang til havet var eksistensgrundlaget for Odense Lindø Stålskibsværft med op mod 3000 arbejdspladser. Værftet lukkede definitivt i 2006, men hvor Lindø var, trives nu flere end 100 virksomheder i Lindø Industripark, hvor moderne vindmøller er et af de vigtigste aktiver.

For de fleste er havet nok først og fremmest knyttet til fritid i form af lystfiskeri, badning eller sejlads. Med Kerteminde Sejlklub som primus motor er Kerteminde hvert år i pinsen hjemsted for Sail Extreme, hvor flere hundrede sejlsportsfolk mødes og dyster på bugten.

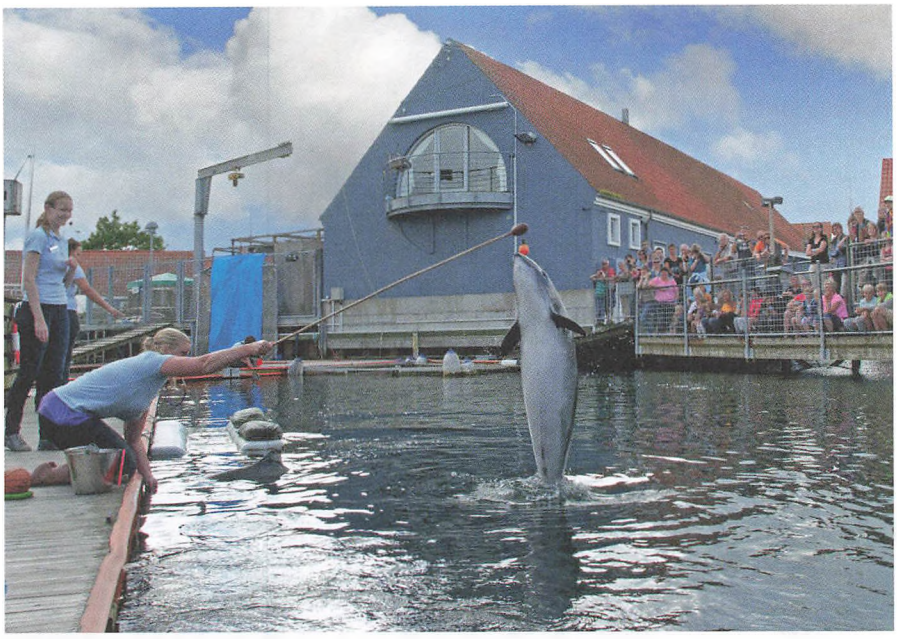
Ud med snøren

Lystfiskeriet dyrkes over alt langs kysterne, og havørred er en yndet fangst. Ryet om Kerteminde som fiskeplads er også nået til udlandet, og på det seneste er Kerteminde ved at udvikle sig til et populært rejsemål for lystfiskere fra Norge.

Sandet på Nordstranden har altid haft en stor tiltrækningskraft på Kertemindes gæster. I gamle dage var der nærmest tale om en folkevandring, når toget fra Odense bragte hundredevis af badegæster til byen. I dag kommer de i ligeså stort tal, men i bil eller på cykel. Mange nyder livet på stranden og hygger sig måske med et spil minigolf på banen, der ligger lige ud til Nordstranden. Hvert år arrangeres der også konkurrencer af forskellig art, for eksempel i håndbold og beach-volley på stranden.

Lystbådehavnen er særdeles populær blandt sejlsportsfolk i ind- og udland. Har man ikke foden på eget dæk, er der mulighed for en sejltur med Romsøbåden, der sejler til den ubeboede ø, Romsø, ud for Kerteminde, hver onsdag og lørdag.





Indblik i livet under overfladen

Fjord&Bælt Centret i Kerteminde Havn giver et interessant indblik i livet og livsvilkårene under overfladen såvel i fjord som bælt. Centret har fokus på forskning i marsvin, verdens mindste hval, blandt andet med henblik på at forhindre, at marsvinet bliver en bifangst, når fiskerne har deres net ude efter torsk og andre spisefisk. Som led i forskningen trænes marsvin og sæler, og de imponerende resultater af træningen præsenteres for publikum hver dag ved forestillinger i centret.

Fjord&Bælt indgår i et driftsamarbejde med Naturama, naturhistorisk museum i Svendborg. Samarbejdet omfatter blandt andet en vis rabat på billetter til de to attraktioner.

Søbad for alle året rundt

Meget tyder på, at Kerteminde inden for meget få år vil blive et mekka for vinterbadere. Langs havneindløbets sydlige mole indrettes Søbadet med et afskærmet havnebassin. Tidligere lå der et søbad både ved den nordlige og ved den sydlige mole, en for kvinder og en for mænd.

Det nye søbad får adgang for begge køn, og som noget helt særligt indrettes det med fuldt fokus på tilgængelighed. Der er med andre ord taget hensyn til, at handicappede kan få et

side 16 →

Das maritime Kerteminde



Wasser und Meer sind der wichtigste Faktor für Erlebnisse in und um Kerteminde. Die blauen Wogen des Großen Belts und des Fjords umkränzen den größten Teil der Kommune und bieten eine Fülle von Aktivitäten. Mit dem eigenen Boot ist die Bucht von Kerteminde ideal für Segeltörns, sei es zur Entspannung oder bei Regatten. Wenn man nicht selbst am Ruder steht, ist eine Bootsfahrt zur unbewohnten Insel Romsø zu empfehlen.

Andere Erlebnisse im blauen Element sind Angelausflüge. Insbesondere Meerforellen sind bei vielen Sportanglern begehrt. Es gibt so viele Angelplätze, dass jeder sich über Ruhe und Frieden freuen kann.

Viele Gäste unserer Region möchten natürlich auch im frischen Meerwasser baden. Am beliebtesten ist der Nordstrand, wo ein Seebad an der südlichen Hafenmole eingerichtet wird: ein geschütztes Hafenbecken, in dem man das ganze Jahr über baden kann. Das Seebad wendet sich u. a. an Winterbadende, die nach dem Sprung ins überaus kühle Nass die Sauna im Bootshafen bestimmt zu schätzen wissen.

Ein Besuch im Fjord&Belt-Center ist ebenfalls ein maritimes Erlebnis. Hier kommt man mit dem Leben unter der Meeresoberfläche in Fjord und Belt auf Tuchfühlung. Im Zuge der Forschung, die hier stattfindet, werden Seehunde und Tümmler trainiert. Jeden Tag kann man bei Vorstellungen ihre Künste bewundern.

Maritime Kerteminde



The water and harbour are, of course, an important part of experiencing the Kerteminde region. The Great Belt and fjord encircle most of the municipality with blue waves, allowing for plenty of water-related activities. If you own your own boat, Kerteminde Bay is great for sailing trips, whether for competition or pleasure. If you are not lucky enough to own your own boat, we recommend taking the Romsø ferry to the uninhabited island of Romsø, one hour's sailing from Kerteminde.

Other water-related activities include fishing trips, with trout being particularly sought after by many anglers, and there are so many angling spots that everyone can enjoy the peace and quiet.

A large number of visitors to the area also bathe in the bracing seawater. Most bathers visit Nordstranden (North Beach), but a seawater swimming pool is being built next to the south pier. A sheltered sea basin will be built here where visitors can swim all year round. The seawater swimming pool will be aimed at winter swimmers who would definitely enjoy a trip to Jollehavnen's sauna after their swim.

A visit to Fjord&Bælt could also be called a maritime experience. Here visitors can get closer to life under the surface both in the fjord and in the strait. Seals and porpoises are trained as part of the research carried out at this attraction, and there are performances every day where visitors can watch and be amazed.

bad i havnebassinet på lige vilkår med alle andre.

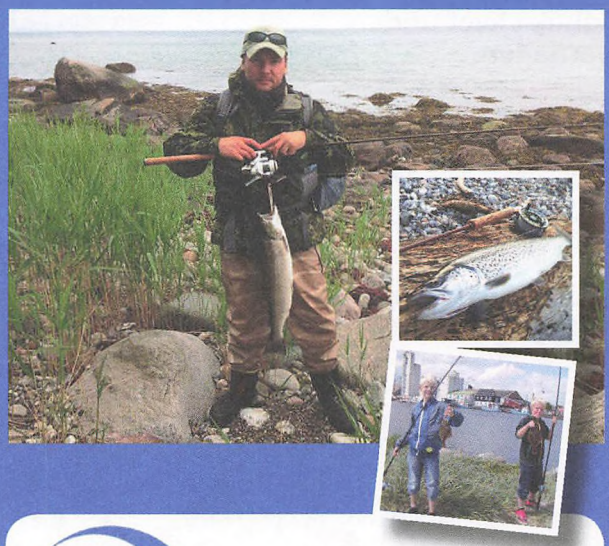
Søbadet er som tiltag hjulpet godt på vej af Kertemindes vinterbadere, organiseret i en forening, der tæller flere hundrede medlemmer. Der er ingen tvivl om, at vinterbaderne bliver flittige brugere, og at de vil benytte sig af adgangen til saunaen i den nærliggende jollehavn. Søbadet er imidlertid ikke reserveret til vinterbadere. Håbet er, at det vil blive brugt flittigt af både kertemindere og byens gæster. (kj)

Billeder fra "Årets viking" 2014, den traditionelle vinterbadning ved Nordstranden 1. januar kl. 11. Borgmesteren bød velkommen og efter badet vankede der en Gammel Dansk.





Book en lystfiskerguide



FishGuide
De bedste fiskepladser!

FishGuide
Tlf. +45 20 77 89 88
fishguide@havenvedhavet.dk
www.fishguide.dk





ROMSØ

DK Fra fiskerihavnen sejler vi på åbent hav, seks sømil ud til Romsø, midt i Storebælt.
Oplev stilheden, det klare lys, den friske havluft, den uberørte natur og dyrelivet. Der er mulighed for deltagelse i guidede ture, se program på www.romso.dk

Sejlplan / Fahrtplan / Sailing Schedule: 01/04-31/08 onsdag og lørdag
Afgang Kerteminde kl. 09 - Afgang Romsø kl. 14 - Booking: +45 23 43 63 04

D Vom Fischereihafen ab fahren wir die 6 Seemeilen auf offenes Meer nach Romsø, mitten im Storebælt.
Erleben Sie die Stille, das Licht und die Luft eine unberührte Natur, Vögel und die schönen Damhirsche. Es ist möglich mit Fremdenführer teilzunehmen. Das Program ist auf www.romso.dk zu sehen.

GB From the fishing port we sail in open see 6 see miles to Romsø, which is situated in the middle of Storebælt.
Experience the calmness, the clear light, the fresh sea air and the untouched nature.We arrange guided tours, for more information please see www.romso.dk

Mødested / Treffpunkt / Meeting place:
Fiskerihavnen i Kerteminde, Dosseringen, ved J. Chr. Juel Fiskeeksport



Fjordens Dag 2014

www.fjordensdag.dk





Sæt kryds i kalenderen søndag d. 14. sept. 2014, hvor vi glæder os til at se jer endnu en gang til Fjordens Dag!



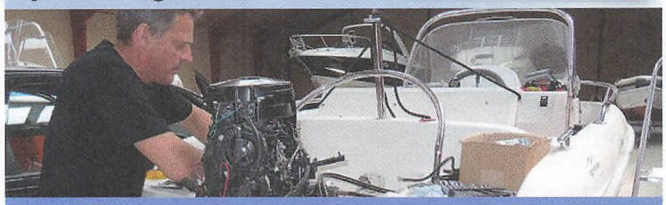




Kerteminde Kommune

Reparationer og service af både og påhængsmotorer

RING og få et GODT TILBUD på reparation og opbevaring!



Egmose bådopbevaring
6532 1695
mail@egmose-baadopbevaring.dk • www.egmose-baadopbevaring.dk

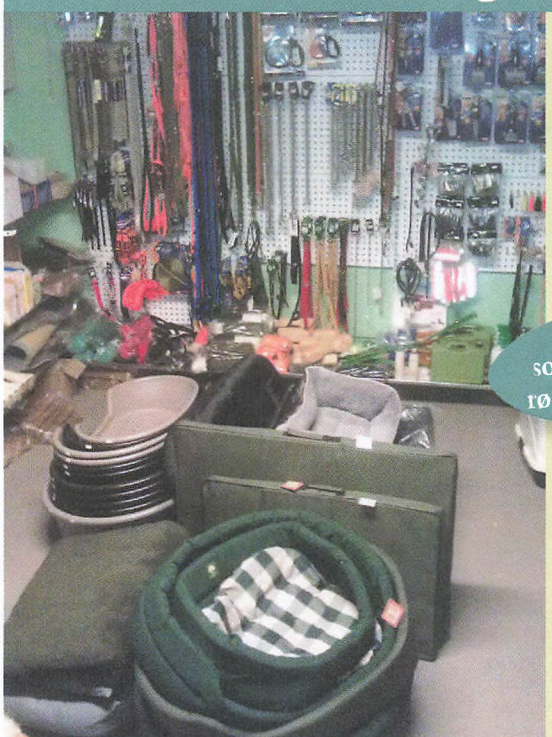
Vi er altid parat til at yde den bedste service

Stort udvalg af nyere brugte biler; Vi finder den bil, du søger.



AutoMester
KAROSSERI
REVNINGE AUTOVÆRKSTED APS
6532 1695 mail@revningeauto.dk www.revningeauto.dk

Alt til den billigste pris til dit kæle- og husdyr samt stort udvalg i fritidsbeklædning og fodtøj...





Kom ind til en snak - måske har vi lige, hvad du mangler!



Træbriketter til sommerhuset, fiskegrej, røgeovne og meget mere.

Vi kan lide tilfredse kunder, så vi tilbyder den bedste kvalitet og service. Velkommen hos Sibiriens.dk

Åbningstider:
Man-Fredag 9.00-17.00
Lørdag 9.00-12.00
Søndag Lukket

Sibiriens Specialfoder
Jagt & Fritid

Sibiriensvej 236 . 5300 Kerteminde . Tlf. 65 32 31 96
www.sibiriens.dk

Scan koden og se vores lille film eller kik på www.sibiriens.dk

Sibiriens dk. Så er du klædt på !

Smag og spis 1

Kosten und Genießen / Taste and eat

RESTAURANTER
RESTAURANTS / RESTAURANTS

1. **Restaurant Anden – Munkebo Kro**
   Fjordvej 56, 5330 Munkebo
   www.munkebokro.dk

2. **Restaurant Rudolf Mathis**
   Dosseringen 13, 5300 Kerteminde
   www.rudolf-mathis.dk

3. **Saltings Madkultur**
   Langegade 2C, 5300 Kerteminde
   www.saltings.dk

4. **Tornøes Hotel**
   Strandgade 2, 5300 Kerteminde
   www.tornoeshotel.dk

5. **Restaurant Kerteminde Sejlklub**
   Marinavej 2, 5300 Kerteminde
   www.restaurantks.dk

6. **Restaurant Marinaen**
   Marinavejen 12, 5300 Kerteminde
   www.restaurant-marinaen.dk

7. **Thorsted's**
   Hindsholmvej, 5300 Kerteminde
   www.thorsteds.com



8. **Bambus**
   Langegade 43, 5300 Kerteminde

9. **Ristorante Firenze Pizzaria**
   Trollegade 2F, 5300 Kerteminde
   www.rist-firenze.dk

10. **Strandcafeen**
    Blæsenborgvej 200, 5380 Dalby
    www.camphverringe.dk

CAFEER
CAFÉS / CAFES

11. **Langeskov Planteskole**
    Nyborgvej 39, 5550 Langeskov
    www.langeskov-planteskole.dk

12. **Cafe Kirkeladen**
    Mesinge Bygade 57, 5370 Mesinge
    www.cafekirkeladen.dk

13. **Cafe Ilskov**
    Langegade, 5300 Kerteminde

14. **Johannes Larsen Museet**
    Møllebakken 14, 5300 Kerteminde
    OBS. Der skal betales entre for at komme i cafeen.

15. **Farvergården cafe**
    Langegade 8, 5300 Kerteminde
    www.ostfynsmuseer.dk

16. **Restaurant Havnen**
    Strandgade, 5300 Kerteminde

TAKE AWAY

17. **Pizza Pronto**
    Hans Schacksvej 5, 5300 Kerteminde
    www.pizza-pronto.dk

18. **Zilans Burgercafe og Pizza**
    Langegade, 5300 Kerteminde

19. **Kertemindegrillen**
    Langegade, 5300 Kerteminde

20. **Fjord & Bælt grillen**
    Margrethes Plads 1, 5300 Kerteminde
    www.kertemindeminigolf.dk

21. **Kerteminde Minigolf**
    Marinavejen, 5300 Kerteminde
    www.kertemindeminigolf.dk

22. **SuperBrugsens cafeteria**
    Margrethes Plads, 5300 Kerteminde
    www.superbrugsen.dk

23. **Lottes Grill**
    Munkebovej 161, 5330 Munkebo
    www.fastfood24.dk

24. **Café Timeout**
    Mosevangen 2, 5330 Munkebo
    www.cafetimeout.dk

25. **Marslevgrillen**
    Nyborgvej, 5290 Marslev

26. **Langeskov Kro**
    Odensevej 16, 5550 Langeskov
    www.langeskovkro.dk

27 **Pizza Milano**
   Langeskov Centeret 7, 5550 Langeskov

28. **Cafeteriaet v. Langeskov Hallen**
    Børmosevej 3, 5550 Langeskov

VÆRTSHUSE
WIRTSHÄUSER / PUBS

29. **Den Røde Pimpernel**
    Vestergade 8, 5300 Kerteminde

30. **Skænkestuen**
    Muusgården 9, 5300 Kerteminde

31. **Varmestuen**
    Dosseringen, 5300 Kerteminde

16. **Restaurant Havnen**
    Strandgade, 5300 Kerteminde

32. **Amanda Bar**
    Hans Schacksvej 18, 5300 Kerteminde

33. **Storm'sPub**
    Bycenteret , 5330 Munkebo

34. **The Ullerslev Pub**
    Lundsager 8, 5540 Ullerslev

35. **Loan Huynh**
    Nyvej 1, 5550 Langeskov

36. **Asien Grill & Bodega**
    Odensevej 5, 5550 Langeskov


Cafe Kirkeladen


Restaurant Marinaen


Saltings Madkultur


Restaurant Rudolf Mathis


Restaurant Thorsted's

Tornen
Fyns Hoved
Fyns Hoved
Nordskov
Langø Hoved
Mejlø
Bogø
Langø
Vejlø
Langø
Myrbjerg
Bogensø
Vigsnæs
Madehøje
Skoven
Hals
Lodshuse
Midskov
Dalby
Romsø
Mesinge
Salby
Vlby
Måle
Tårup
Vigelsø
Fedsodde
Munkebo
Drigstrup
Tornø
Dræby
Kerteminde
Klinten
Seden Strand
Seden
Agedrup
Bullerup
Revninge
Skovhuse
Åsum
Rynkeby
Marslev
Urup
Flødstrup
Birkende
Fraugde Kjerby
Nonnebo
Ullerslev
Nordenhuse
Skalkendrup
Korkendrup
Langeskov
Over Holluf
Fraugde
Avnslev
Regstrup
Rønninge
Thorup
Allerup
Højby
Birkum
Davinde
Skellerup
Hjulby
Kappendrup
Rolfsted
Ellinge
Tarup
Hudevad
Ferritslev
Kullerup
Vindinge
Årslev
← Bogense
← Odense
← Odense
← Svendborg
Nyborg →
N
W
Ø
S

Smag og spis 2

Kosten und Genießen / Taste and eat



DELIKATESSER, GÅRDBUTIKKER OG PRODUCENTER
DELIKATESSEN, HOFLÄDEN, HERSTELLER / DELICATESSEN, FARM SHOPS, PRODUCERS

1. **Røgeri Hindsholm**
   Stavrevej 4, Måle, 5300 Kerteminde
   www.roegerihindsholm.dk

2. **Hindsholmgrisen**
   Søvej 103 , 5390 Martofte
   www.hindsholmgrisen.dk
   (se www for salgssteder)

3. **Hindsholm Lam**
   Fynshovedvej 689, 5390 Martofte
   Sælges hos Hindsholmgaard Butik

4. **Hindsholmgaard Butik**
   Fynshovedvej 584, 5390 Martofte
   www.hindsholmgaardbutik.dk/

5. **Nybro Frugtplantage**
   Lille Salbyvej 54, 5370 Mesinge
   www.nybrofrugt.dk

6. **Nørremadegård**
   Rynkeby Hestehave 52,
   5300 Kerteminde
   www.visitkerteminde.dk

7. **Westergaard Planteskole**
   Rynkeby Hestehave 42,
   5300 Kerteminde
   www.westergaardplanteskole.dk

8. **Selleberg**
   Kertemindevejen 23, 5290 Marslev
   www.selleberg.dk

9. **Nyholmgaard Vin**
   Mejerivejen 23, 5290 Marslev
   www.nyholmgaard-vin.dk

10. **Kerteminde Bryghus**
    Bregnør Bygade 24, 5300 Kerteminde
    www.tornoeshotel.dk



11. **Munkebo Mikrobryg**
    Drejet 1, 5330 Munkebo
    www.munkebo-mikrobryg.dk

12. **Den Gamle Købmandsgård**
    Vestergade 3, 5300 Kerteminde
    www.kerteminde-vinhandel.dk

13. **Birkende Gårdbutik**
    Hans Tausensgade 41, 5550 Langeskov
    www.birkendegaardbutik.dk

14. **Susannes gårdbutik**
    Vesterskovvej 14, 5550 Langeskov
    www.susannes-gaardbutik.dk

IS OG ANDRE LÆKKERIER
LECKEREIEN / DELICACIES

15. **Vaffelhuset**
    Trollegade, 5300 Kerteminde
    www.vaffelhuset.dk

16. **Italienske is**
    Langegade 9, 5300 Kerteminde

17. **Feens Legeplads**
    Langegade, 5300 Kerteminde

BAGERIER
BÄCKEREIEN / BAKERIES

18. **Clausens Eftf.**
    Langegade, 5300 Kerteminde
    www.clausenseftf.dk

19. **Langegade Bageri**
    Langegade , 5300 Kerteminde

20. **Det Lille Bageri**
    Måle Bygade 44, Måle
    5300 Kerteminde
    anita@detlillebageri.dk

21. **Munkebo Bageri**
    Bycentret 202, 5330 Munkebo

22. **Ekselund bageri**
    Odensevej 1, 5550 Langeskov

23. **Stub's bageri**
    Rønningevej 1, 5550 Langeskov


N
W
Ø
S
← Bogense
Tornen
Fyns Hoved
Fyns Hoved
Nordskov
Langø Hoved
Mejlø
Bogø
Langø
Vejlø
Langø
Myrbjerg
Martofte
Bogensø
Torresø Strand
Egense
Hals
Skoven
Ledshuse
Enebærodde
Hersnap
Dalby
Midskov
Romsø
Hessum
Ølund
Mesinge
Salby
Viby
Måle
Tårup
Munkebo
Drigstrup
Kerteminde
Tornø
Dræby
Seden Strand
Seden
Agedrup
Vester Kærby
Trællerup
Kamsbjerg
Kertinge
Ladby
Kølstrup
Fiskerhuse
Revninge
Bullerup
← Odense
Holev
Bækskov
Åsum
Hundslev
Skovhuse
Rynkeby
Marslev
Urup
Vejruplund
Birkende
Fraugde Kærby
Nonnebo
Ullerslev
Korkendrup
Nordenhuse
← Odense
Langeskov
Over Holluf
Fraugde
Avnslev
Regstrup
Rønninge
Thorup
Højby
Allerup
Birkum
Davinde
Skellerup
Hjulby
Nyborg →
Svendborg →
Kappendrup
Rolfsted
Tarup
Hudevad
Ferritslev
Ellinge
Kullerup
Vindinge
Årslev
Aldi Kerteminde
ALDI
GÅRDBUTIK · NETBUTIK · MINIMOSTERI
Nybro Frugtplantage
Nybro Frugtplantage ligger få kilometer nord for Kerteminde på Fyn - i Mesinge, hvor der fra gårdbutikken sælges årstidens frugt og frisk-presset æblemost fra en velassorteret gårdbutik. Alt dyrkes og håndplukkes på stedet og æblemosten bliver koldpresset i eget mosteri.
Lille Salbyvej 54
5370 Mesinge
Tlf. 22 50 67 38
info@nybrofrugt.dk
www.nybrofrugt.dk
Fjordagerslagteren
Vaffelhuset
Den Gamle Købmandsgård

Velkommen og velbekomme

Gourmet og fynske fristelser, stemning og listige steder med en kold lokal øl til en god, røget sild inde og ude. Er der noget, vi har glemt? Jo, måske det faktum, at der stort set i alle kommunens hjørner ligger gedigne gårdbutikker med et udbud af specialiteter, der er værd at smage på.

Frodig fynsk muld, en aktiv fiskerihavn og driftige producenter og restauratører lægger bunden til en smagfuld rejse til haven ved havet. Sæt tænderne i en kulinarisk oplevelse, der inkluderer langt mere end blot et måltid. Snyd ikke jer selv for en rundfart ude på landet, hvor frie grise stikker trynerne i jorden, og lammene går og nipper til grene og grønt. Om det er den mageløse udsigt, dyrene har, der giver kød med stor smag, vides ikke. Man kunne dog fristes til at tro, at omgivelserne sætter ekstra kraft på vokseværket.

Gårdbutikkerne er ren eldorado for elskere af god smag. Tag f.eks. ud og se de bugnende hylder på kirsebæravlerens plantage på Herregården Selleberg, Røgeriet Hindsholm og Nybro Frugts skønne æbleplantage.



Fisk hos Mette

Er I til fisk, må I ikke snyde jer selv for en særlig oplevelse. Besøg Mette, hendes ægtemage Hans og sønnen Søren på Lillestranden. Her finder I friskfangede fisk, der stadig slår smut med halen i hyttefadet, og I får helt sikkert en opskrift med på vej fra Mette. Lillestrandens Fiskeudsalg skal ganske enkelt opleves.

Kokkerier i særklasse

Friske fisk er også et varemærke på gourmetrestauranten Rudolf Mathis på Dosseringen, der i øvrigt er i en klasse for sig. Restauranten nærmest ligger og vipper i vandkanten med fiskerihavnen omtrent som nærmeste nabo. Kødspisere kan selvfølgelig også få deres appetit styret, og der er fabelagtige vine til retterne fra stedets vinleverandør, Alsace huset Marcel Deiss.

Også Saltings Madkultur på torvet er værd at holde øje med. Johannes Salting er udlært på Rudolf Mathis og kan sin metier til fingerspidserne. Mottoet er ærlig mad inspireret af gastronomiens strømninger. Om sommeren er der udendørs servering, ind imellem med musikledsagelse. I 2013 indviede Johannes og hans partner og hustru, Diana, endnu en restaurant lige henne om hjørnet med udsigt til renæssancehavnen.

I Trollegade bor byens egen import, italieneren Rossano Noto, der etablerede sin Ristorante Firenze tilbage i

side 24 →

..Vidste du

- I Marslev findes en af de fem fynske vingårde?
- Kerteminde har sin egen øl. Prøv Præstens Skræk fra Kerteminde Bryghus og gå munter i seng!
- I Langeskov bor Henrik Sommerlund Larsson, der sammen med sin grill-kollega Morten Boros, fik en flot 3. plads ved VM i grill i Lynchburg, USA, i kategorien Cookin' from the Homeland. De to er nytænkende grillentusiaster, der under holdnavnet JDH BBQ dyster hvor som helst med glødende kul og grillteknik.



Boris Fisk Jollehavnen Sydstranden:

Kom og oplev en fantastisk udsigt over jollehavnen og Storebælt!

Vi byder på små fiskeretter samt hjemmelavede fiskefrikadeller, filet og hjemmerøget fisk.

Åbner skærtorsdag 2014
Åbent weekender og helligdage kl. 11-18
Fra 16/6 åbent hver dag kl. 11-20 (hvis vejret tillader det)

Ring 27122656..!

Åbningstider gælder til og med d. 17/8

Åbent weekender resten af aug. samt hele sept.

Se vores menukort www.borisfisk.dk

BORIS FISK
-frisk fra Kerteminde!

Jollehavnen hus 15-16 • tlf. 2712 2656



ÅBNINGSTIDER:
1. maj – 31. august:
alle dage 12.00-21.00
1. september – 30. april:
alle dage 14.00-21.00

Zilan's Pizza & Burger Café

I vores stenovn får Pizzaen det pift, som gør den til en rigtig pizza. Spisekortet byder på et varieret udvalg; pizza, burgere, steaks, spareribs, kebab mm.

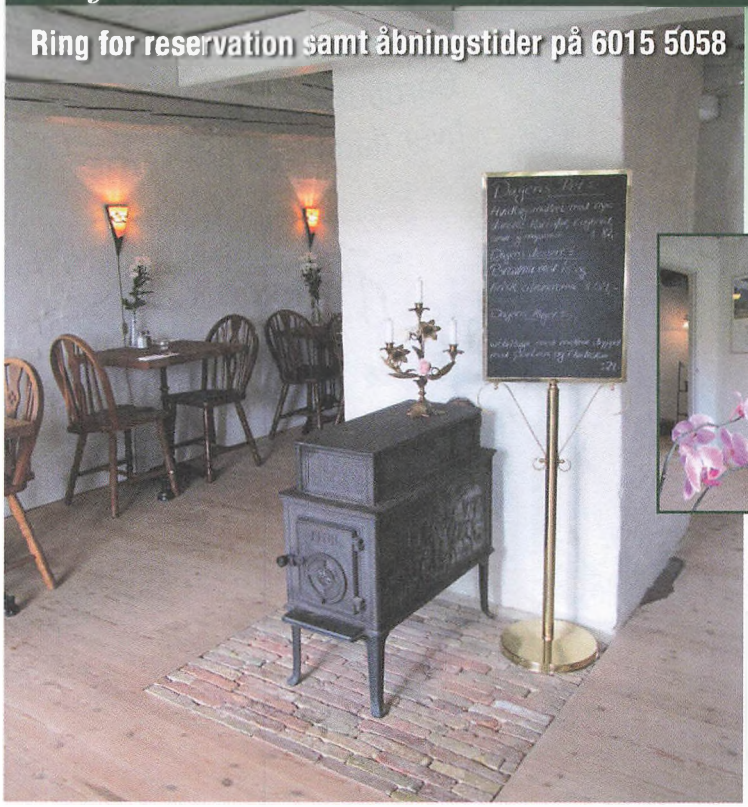
In unserem neuen Steinofen bekommen die Pizzas einen Pfiff, so dass sie eine richtige Pizza werden. Die Speisekarte bietet eine variierte Auswahl an: Pizza, Burger, Steaks, Ribs, Kebabs etc.

In our new brick Pizza oven, the Pizza turns into a real Pizza! The meny offers a varied committee; Pizza, Burgers, Steaks, Ribs, Kebabs etc.

Zilan's Pizza & Burger Café
Langegade 19, 5300 Kerteminde, Tlf: +45 65323377
www.zilans.dk, Barhamluqman@yahoo.com

Café Kirkeladen åbner lørdag d.1. marts 2014 kl.12

Ring for reservation samt åbningstider på 6015 5058



Velsmagende fristelser, som vor mor lavede dem. Hver dag et nyt tilbud på tavlen.
Hos os bliver du dejlig mæt til rimelige priser i mageløse omgivelser.



Klassiske retter:
Pariserbøf
Fynsk Æggekage
Wienersnitzel
Dagens Steak

Café Kirkeladen

v/Bolette Wind Tofte
Mesinge Bygade 57, Mesinge,
Tlf. 6015 5058
email: bwt@cafekirkeladen.dk
www.cafekirkeladen.dk



1982. Siden da har italiensk mad og vin været hverdag for både begyndere og øvede.

Gastronomi i omegnen

Fem kilometer fra Kerteminde ligger den idylliske Munkebo Kro og breder sig ud mod Kertinge Nor. Køkkenets filosofi er klar; årstidens friske og helst fynske råvarer tilsættes håndværk og klassisk fransk finesse med fornemme resultater til følge.

I Mesinge som nabo til Kirken ligger Café Kirkeladen, hvor Bolette serverer klassiske danske retter i den charmerende, stråtænkte lade fra dengang, bønderne betalte tiende til storbonden. En lille rejse på få kilometer, og man føler sig hensat til en anden tid i de lavloftede og hyggelige stuer.

Tag med hjem

Skal aftenens menu spises i hjemlige omgivelser, er det en god idé at lægge vejen forbi Røgeri Hindsholm i Måle. Her er der ægte røgsalt, laks og koldrøget bacon, der klæder enhver gane. Slut eventuelt af med hjemmelavede oste og andre specialiteter fra Keld i Langegade.

Kulinarisk tour

I Kerteminde er det muligt at tage en kulinarisk tur med guide under sloganet; Haven ved Havet – kulinarisk tur. Turen foregår med bus, og der er tid til at nyde herregårdslandskabet og de små strande undervejs.

Første stop er i Revninge lidt uden for Kerteminde, hvor Ole Svenning præsenterer sine skovgrise – nej, de hedder ikke skovsvin! Ole, der også er

Plantage
Gårdbutik
Eget mosteri

- Most i mange varianter.
- Æbler, pærer, kartofler, honning, marmelade.
- Lækre gavekasser og mange andre specialiteter.

Et besøg der er værd at køre efter!

Gårdbutikken har åbent
hver dag kl. 06.00-23.00

Nybro Frugtplantage



Nybro Frugtplantage
v/Tina & Thomas Nybro
Lille salbyvej 54 • 5370 Mesinge • www.nybrofrugt.dk • tlf. 2250 6738

...Feens Atelier.....

Vidste du at...

- ejeren er tekstildesigner og kunstner.
- ejeren producerer egne ting.
- Feens Atelier er en livsstilsbutik med møbler og årstidsbestemte ting.
- butikken på 9. år har rigtig god te til en hver smag.
- Feens tryller gerne individuelle løsninger for kunderne.
- Feens indkøber hos alle de trendsættende interiørfirmaer.

socialrådgiver, driver sit landbrug som et projekt social farming og har en flok unge mennesker til at hjælpe sig med dyrene.

Næste stop er Nybro Frugt, hvor Tina og Thomas Nybro fortæller om deres succes; en frugtplantage, der leverer råvarer til friskpresset æblemost i forskellige varianter.

Som kronen på værket går turen til Munkebo Kro, der serverer en herlig frokost. (hd)

Kosten und Genießen

Fünische Versuchungen und Atmosphäre ist die Überschrift für kulinarische Erlebnisse im Fischereihafen, guten Restaurants und Hofläden mit einer überwältigenden Auswahl von lokalen Spezialitäten. Das Restaurant Rudolf Mathis ist bekannt für seine Fischgerichte der Gourmetklasse.

Am Lillestrand gibt es ein kleines Fischgeschäft, das eine ganze Reise wert ist. Hier bietet eine Familie frisch gefangene Fische, gute Rezepte und einen gemütlichen Plausch an.

Eine kulinarische Rundreise verbindet einen Ausflug in die Umgebung mit Besuchen der Hofläden, Entspannung in der schönen Natur und zum Abschluss einem Lunch im Munkebo Kro mit einem Restaurant der Sonderklasse, basiert auf französischer Kochkunst und garniert mit fünischen Rohwaren.

Taste and eat

Funen delicacies and ambience are a recipe for culinary experiences based on an active fishing port, enterprising restaurant owners and farm shops with extravagant selections of regional specialities. Restaurant Rudolf Mathis in Dosseringen is famous for its gourmet fish dishes.

It is also worth visiting the little fishmonger in Lillestranden. The family owners are ready to welcome you with their freshly-caught fish, great recipes and a good natter.

A culinary tour is pretty much a must. Embark on a tour of the region, visit farm shops, enjoy the beautiful scenery, and finish with lunch on Munkebo Kro, where you will find a top class restaurant specialising in the French culinary arts sprinkled with local Funen ingredients.





Ibbers pølser og smørrebrød



Nemmere bliver det ikke...

Kom ind og nyd et stykke smørrebrød eller en lækker grill-ret!!
Vi leverer også ud af huset:

RING 4047 4109

Langegade 9E, 5300 kerteminde, Tlf. 4047 4109

Ibbers



Nyd en afslappet aften i vores hyggelige lokaler, i gårdhaven eller på terrassen.

Om aftenen serverer vi altid en gourmet menu.

På Saltings Madkultur laver vi ærlig mad af gode lokale, danske og europæiske råvarer.

Udvalg af lette og lækre frokostretter.
Kaffebar og kager.

Saltings Madkultur

Langegade 2G • 5300 Kerteminde • Tlf. 60635264

www.saltings.dk



Fjordagerslagteren

Meget mere end mad ud af huset

Fjordagerslagteren er en specialbutik, bygget til at tilfredsstille kunders behov. Hvor passion og nøjagtighed går hånd i hånd med stolte slagtertraditioner. Udover mad ud af huset tilbyder vi også et stort udvalg af køkkenklare retter, spændende salater samt et stort udvalg af førsteklasses kødprodukter, som kan tilfredsstille enhver sjæl.

Med venlig hilsen
Dennis Karlsen

mad med mere



ÅBNINGSTIDER:
Mandag: Lukket • Tirsdag: 08.00 - 17.30
Onsdag: 08.00 - 17.30 • Torsdag: 08.00 - 17.30
Fredag: 08.00 - 18.30 • Lørdag: 07.30 - 13.00

Fjordagerslagteren
Rugløkkevej 2, Seden • 5240 Odense NØ
www.fjordagerslagteren.dk
66 10 93 05

Hvor fagfolk er, kommer godtfolk til!



Vin, spiritus, øl fra den store verden og fra lokale bryggere.

Chokolade og specialiteter bugner på køl og hylder.

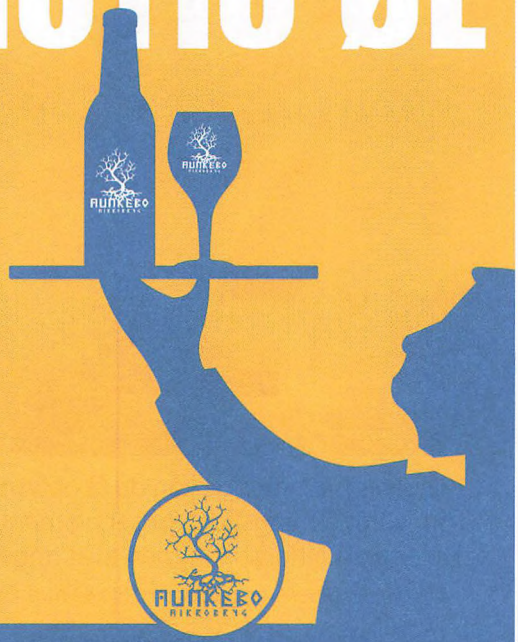
Velkommen!

Gratis vinsmagning Hver fredag kl. 15.30-17.30

DEN GAMLE KØBMANDSGÅRD

Vestergade 3 . 5300 kerteminde . Tlf: + 45 63 32 00 70 . www.kerteminde-vinhandel.dk

NÅR DER SKAL SERVERES
RIGTIG ØL



Munkebo Mikrobryg. Rigtig Øl.
munkebo-mikrobryg.dk

Budskab? Til tiden?
Klokkeklart og konkret?
Kort og godt...

dambokomm.dk
tekst til tiden

Helene Dambo
Journalist, cand.mag.
Lerchesgade 31 B
DK-5000 Odense C

Telefon 6165 1340
dambo@dambokomm.dk

www.dambokomm.dk

Langegades Bageri
Alle ugens 7 dage

1 rugbrød og 1 brød
FRIT VALG: 45,-
Normalpris kr. 56,-

Gælder også for vores kold- og langtidshævede brød.

Mød os på facebook

Langegade, Kerteminde,
tlf. 6532 3811

Pizza, Pasta eller Steak?



Velkommen i restauranten eller i den hyggelige og lune gårdhave. I kan også vælge at hente selv eller lade os bringe maden.

PIZZA-PRONTO

Hans Schacksvej 5,
5300 Kerteminde, Tlf: 62213612
www.pizza-pronto.dk

Åbningstider:
Alle ugens dage: 15.00-22.00

Bar Bambus
Asiatisk restaurant



Vi har åbent fra tirsdag til søndag

Tirsdag - torsdag:	17.00 - 23.00
Fredag - lørdag:	17.00 - 23.00
Søndag:	17.00 - 23.00

og køkkenet har åbent fra 17.00 - 21.00
Ring for bordbestilling!

A la carte & buffet alle dage

CAFÉ - BAR - RESTAURANT
Langegade 43 · Kerteminde Bordreservation på 65 32 20 53 el. 22 23 05 59

RESTAURANT MARINAEN
www.restaurant-marinaen.dk





På vores hjemmeside kan du få oplysninger om vores åbningstider, priser og menukort. Du er også altid velkommen til at ringe til os.

Med venlig hilsen - og på gensyn, Pia & Frank Madsen

Marinavejen 12 - 5300 Kerteminde
www.restaurant-marinaen.dk - tlf: 65 323863

Her finder du **ALDI**/Hier finden Sie **ALDI** www.aldi.dk

Nordre Ringvej 50,
Kerteminde

Denne butik fører bake-off

Frische Backwaren in dieser Filiale



Åbningstider/
Öffnungszeiten:
Mandag - fredag
Montag - Freitag
kl. 8-20
Lørdag - søndag
Samtag - Sonntag
kl. 8-18

Vi modtager/
wir akzeptieren
Helt uden gebyr / Gebührenfrei

KVALITETEN HELT I TOP - PRISEN HELT I BUND

ALDI

Velkommen til Thorsted`s i Kerteminde
ved Renæssancehavnen











Nyd vores skønne udsigt og
årtidens friske fisk på
buffeten frokost og aften.



Restaurant Thorsted's
Hindsholmvej 5 . DK – 5300 Kerteminde . Tlf + 45 21 361 333
kontakt@thorsteds.com . www.thorsteds.com

Der har nu stået kø efter kø i Trollegade i 31 år

Vi har åbent fra April til September



Vi bager selv alle vores vafler og rører selv vores guf efter egen opskrift.
Det meste af vores is kommer fra et mejeri i Thisted, men vi har også is fra et Familie-ejet mejeri i Italien

Vi har i alt 17 varianter is:
4 Sorbet
10 Flødeis
3 Italienske
lavet på mælk



VAFFELHUSET

Trollegade 2d · Kerteminde · 65 32 34 13

www.vaffelhuset.dk



Restaurant Rudolf Mathis

www.rudolf-mathis.dk

Dosseringen 13 · Kerteminde · Tel. +45 65 32 32 33 · bestilling@rudolf-mathis.dk



Husk bordbestilling på 65 32 24 53
Se vores menukort på www.restaurantks.dk



Restaurant Kerteminde Sejlklub
Finn Rasmussen & Iben Germundsson
Marinavejen 2, 5300 Kerteminde
mail: restaurant.ks@youmail.dk - 65322453

Smag og oplev haven ved havet

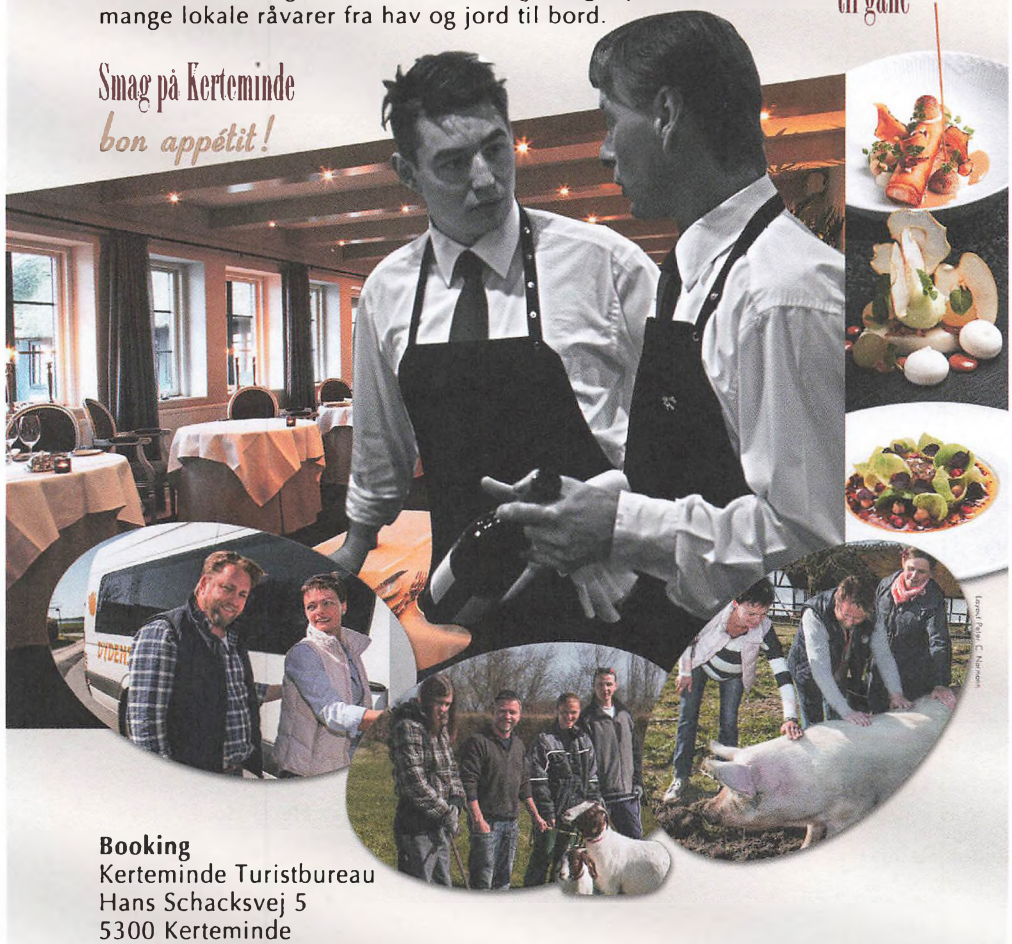
Gastronomi i bevægelse

Oplev og smag på Kerteminde.
Hyggelig tur til producenter og restauranter.

Bliv transporteret rundt i naturskønne områder og hør historier af lokalguide, mens du ser og smager på de mange lokale råvarer fra hav og jord til bord.

Fødevareture fra producent til gane

Smag på Kerteminde
bon appétit!



Booking
Kerteminde Turistbureau
Hans Schacksvej 5
5300 Kerteminde
Tlf.: +45 6532 1121
E-mail: turist@visitkerteminde.dk

..Vidste du .....

at Kerteminde kan tilbyde hjemmelavet

Vin
Portvin
Øl
Gris
Lam
Most
Æbler
Kartofler
Pærer
Kirsebær
Marmelade
Sennep
Rygeost
Snaps
Kirsebærsovs
Kirsebærsaft
Valnødder i kirsebær

Find alle egnens delikatesser ved at scanne denne QR-kode.

Shopping
Kerteminde Kommune

KERTEMINDE

Butikker og øvrige medlemmer af Kerteminde Cityforening:

Amalie
Langegade 22

Amanda Sko
Vestergade 5

Amandas Torvebutik
Langegade 18

BarBambus
Langegade 18

Boris Fisk
Jollehavnen, Hus 15 & 16

Butik Nille
Langegade 45

Butik Unik
Langegade 2C

Bygma
Møllevangen 12

Bøger & Papir
Langegade 27

Café Ilskov Gaard
Langegade 55

Clausens Eftf.
Langegade 39

Clinique Vizago,
Strandvejen 37A

Colorama
Langegade 10

Danske Bank
Langegade 31

Den Gamle Købmandsgård
Vestergade 3

Det Nye Refning Poulsen
Langegade 16

Elpunkt Fyn
Møllevangen 5

Expert/Punkt1
Langegade 35

Feen's Atelier
Langegade 26

Firenze
Trollegade 4

Fjord og Bælt
Margrethes Plads 1

Flügger Farver
Grønlandsgade 13

Havnens Marine Center
Marinavej 1

Hermon E
Langegade 25

Hårstudiet
Vestergade 4A

Imerco
Langegade 30

Kerteminde Apotek
Langegade 37

Kerteminde Minigolf
Hindsholmvej 429

Kerteminde Museer
Strandgade 7

Kerteminde Revision
Strandvejen 35

Kerteminde UgeAvis
Strandgade 1B

Kjerteminde Avis
Ndr. Ringvej 54

Langegades Bageri
Langegade 23

Matas
Langegade 20

Nordea
Langegade 33

Nordfyns Bank
Langegade 7

Nyt Syn
Langegade 29

Profil Optik
Langegade 24

Restaurant Kerteminde Sejlklub
Marinavej 2

RK Forsikring
Strandvejen 37

Rudolf Mathis
Dosseringen 13

Saltings Madkultur
Langegade 2G

Sortekilde
Hyrdevej 11

Spar
Langegade 14

Sparekassen Faaborg
Langegade 6

SPORT-MASTER
Langegade 21

SuperBrugsen
Hans Schacksvej 2

Thorsteds
Hindsholmvej 5

TM Gardiner
Vestergade 13

Tornøes Hotel
Strandgade 2

Tøjeksperten
Strandgade 4

Vaffelhuset
Trollegade 2D

VITO
Langegade 34

MUNKEBO

I og ved Bycenteret finder du:

Netto
Fakta
Postbutik
Munkebo Kulturhus
Munkebo Bibliotek
Second Generation
Super Spar Munkebo
F.S. Kiosken
Munkebo Frugt og Blomster

Rema 1000
Syvstjernen 5, 5330 Munkebo

HINDSHOLM

Butikker på Hindsholm:

Minas købmand,
Fynshovedvej, 5390 Martofte

Købmanden
5370 Mesinge

Tropica Jagt og Fiskeri
Fynshovedvej, 5370 Mesinge

LANGESKOV

Medlemmer af Langeskov Handelsstands- og Centerforening:

Advokatfirmaet JUST

Kerteminde UgeAvis

Danske Bank

Nordea Bank

Fynbo Biler

Annettes Blomster

Langeskov Bog- og Papirhandel

XL-Byg Grønfeldt

EDC, Langeskov

Rema 1000

SuperBrugsen

Genbrug Mission Afrika

Centergrillen

Centerkiosken

Konditorbager, Langeskov

Restaurant Langeskov Kro & Pizzaria

Milano Pizza- og Grillbar

Apoteksudsalg fra Ferritslev

Apotek

Clinique Face & Body

Body & Nails

Golden Sun Solcenter

LC-Sport

Alex Sko

Børnekommoden

Harlekin

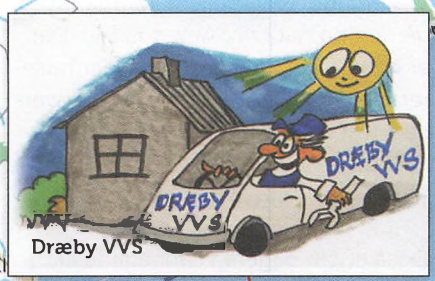
Herre-Huset

Tine P.

Munk Petersen

Find adresseoplysninger og flere forretninger på www.kertemindecityforening.dk, www.langeskovcenteret.dk, www.munkebo.dk, www.kertemindelandsbyraad.dk og www.visitkerteminde.dk





Sko & dametøj
Det Nye Refning Poulsen
v/Lotte Theilgaard
Langegade 16, 5300 Kerteminde
65 32 21 05



Amanda Sko
– byens skobutik

Tornen
Fyns Hoved
Fyns Hoved
Nordskov
Langø Hoved
Mejlø
Bogø
Vejlø
← Bogense
Tørresø Strand
Hasmark Strand
Hasmark
Sønderby
Egense
Vigsnæs
Myrbjerg
Martofte
Bogense
Hals
Lodshuse
Hersnap
Dalby
Midskov
Mesinge
Viby
Salby
Tårup
Vigelsø
Munkebo
Drigstrup
Kerteminde
Tornø
Dræby
Seden Strand
Kamsbjerg
Trællerup
Kertinge
Ladby
Klinten
Seden
Agedrup
Kølstrup
Odense
Bullerup
Fiskerhuse
Revninge
Nymarkshuse
Skovhuse
Hundslev
Rynkeby
Langtved
Dinestrup
Urup
Kissendrup
Bovense
Flødstrup
Birkende
Nordenhuse
Nønnebo
Ullerslev
Skalkendrup
Korl:endrup
← Odense
Langeskov
Over Holluf
Fraugde
Avnslev
Regstrup
Rønninge
Thorup
Højby
Allerup
Birkum
Davinde
Skellerup
Hjulby
Nyborg →
Svendborg
Kappendrup
Rolfsted
Tarup
Nudevad
Ferritslev
Ellinge
Kullerup
Vindinge
Årslev

Åben hele året

Kerteminde er en livlig by året rundt. Handelslivet trives sammen med trofaste borgere, der prioriterer at handle lokalt. Hvorfor gør de så det? Svaret er enkelt. Det handler om service, venlighed, smil og god gammeldags hygge.

Kunder er noget særligt, man får en snak om løst, fast og om Kerteminde især. Er der nu nok p-pladser? Og hvad med kødranden af mennesker, der befolker hyggelige Trollegade, når Vaffelhuset lader duften af friskbagte vafler suse ud gennem den åbne dør. Og ikke at forglemme samtalerne om alt det, der er sket og sker i fremtiden med den nye havn ved Langebro.

Kertemindere er et med deres by, og de deler gavmildt ud af herlighederne. Mød dem på gaden, spørg dem om vej til hvor som helst. Nyd specialforretningernes udbud af alt det, der smyger sig om kroppen – indvortes og udvortes. Og vær sikker på at få et par gode råd med på vejen.

...Vidste du

- Kerteminde har for nylig fået en helsekostforretning. Den ligger i Vestergade og har alt det, et sundt liv har brug for.
- I Kerteminde skal man kigge sig grundigt om. I de små gader er der altid overraskelser.

Alt det gode til ganen

Et par herlige mandfolk, Jonas og Steen, driver Den Gamle Købmandsgård i Vestergade. Giv jer god tid, for de to har altid noget på hjerte og en hel masse fristelser på hylderne. Vine, der får hjerterne til at gynge, specialøl på stribe og specialiteter fra nær og fjern.

De forhandler blandt andet de lækre kirsebærprodukter fra Herregården Selleberg og øl fra Munkebo Mikrobryg, der i øvrigt er kåret til årets mikrobryggeri af Danske Ølentusiaster.

Skal der ekstra touch på sommer- og simreretter, anbefaler Købmandsgården ægte røgsalt fra Røgeri Hindsholm, der i parentes bemærket drives af kunstmaler Per Knuppert. Han har givet drengene, som Jonas og Steen kaldes i daglig tale, eneret til at sælge det hvide guld. Få selv syn for sagn fredag eftermiddage, når der gratis vinsmagning.

Jo, tingene hænger godt sammen i Vestergade, selv mellem købmandsgården og naboen, Amanda Sko. Det er nemlig Jonas' frue, Maria, der huserer mellem alverdens fede sko til hverdag, fest og sejlerbrug.

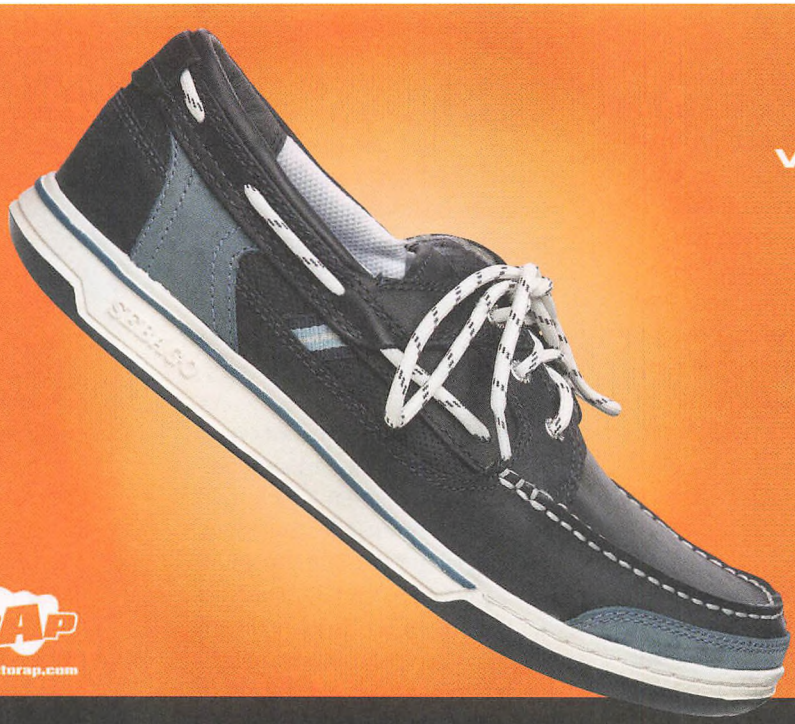
Fremme i skoene

Også et par bagere i Langegade er fremme i skoene med kager og brød til hverdag og fest. En af dem, Jesper, er kendt og elsket viden om for sine hjemmelavede flødeboller, påskeæg og andet guf til de lækkersultne.

side 36 →



SEBAGO
tamaris
Gabor
Bundgaard
ARCOPÉDICO
rieker ANTISTRESS
GEOX RESPIRA
RAP araautorap.com
ROHDE designed by your feet
VAGABOND
camel active
GreenComfort
billi bi DESIGN
Husk - vi har skomager-service
Amanda Sko
– byens skobutik
Vestergade 5
Tlf. 6532 2194



Spændende nyheder i:
Dametøj
Damenbekleidung - Ladies Clothes
Stort udvalg på 1. sal i:
Damesko - Damenschuhe - Ladies Shoes







Sko & dametøj
Det Nye Refning Poulsen
v/Lotte Theilgaard
Langegade 16, 5300 Kerteminde
65 32 21 05

Tæt på kroppen

Nu er det jo ikke alt, der skal indenbords. Den ydre indpakning fra inderst til yderst er sandelig også betydningsfuld. Hvad det første angår, er det en god idé at smutte ind omkring Butik Nille og se på udvalget af chemiser i silke eller fornuftig uld, lækkert lingeri og nathyggetøj i alle afskygninger. Her kommer man hinanden ved på meget lidt plads, og alligevel er der også rum til garn, opskrifter og hjælpsomme strikkekyndige mennesker, der står på pinde for kunderne.

Mode

Det siges, at klæder skaber folk. I Kerteminde handler det lige så meget om, at de, der står bag disken, klæder kunderne på. Flere butikker frister med modetøj, tasker og sko til piger og kvinder, og Tøjeksperten byder sig til med ekspertise til store og små mænd. (hd)

● Få også shoppingtips under overskriften Kunst, design og velvære.

Shopping in Kerteminde



Kerteminde ist das ganze Jahr über geöffnet. In den Straßen mit den Fachgeschäften, wo u. a. Leckereien verkauft werden, herrscht ein lebhaftes Gedränge. Modegerechte Kleidung bekannter Marken für Damen, Herren und die Jugend gibt es in reichem Maß, so dass alle das passende Outfit finden.

Im Alten Kaufmannshof werden lokale Spezialitäten angeboten, u. a. die leckeren Kirschprodukte des Herrensitzes Selleberg, ein Spezialbier der Brauerei Munkebo Mikrobryg und Räuchersalz der Räucherei Hindsholm, die im Übrigen von einem Kunstmaler betrieben wird, der ein wahrer Tausendkünstler ist.

Charakteristisch für alle Geschäfte ist, dass die Inhaber meist selbst hinter der Theke stehen, ihre Kunden kennen und persönliche Bedienung und Spitzenservice leisten.

Shopping in Kerteminde



Kerteminde is open all year round, and the town's inhabitants live in harmony with their town and its business owners. There is a lot of lively chatter in the streets around the speciality shops selling edible goodies. A wide selection of fashionable branded clothing is available, ensuring that women, men and children can dress the part.

The owners of Den Gamle Købmandsgård sell local specialities, including delicious cherry products from Herregården Selleberg, speciality beer from Munkebo Microbrewery and smoked salt from Røgeri Hindsholm, which is run by a multi-talented painter.

The staff behind the counter in these shops are usually also the owners. They know their customers and provide them with top-class, personal service.



Toldboden, en af byens ældste bygninger

Toldboden, Strandgade 3, er en af de ældste bygninger i byen, opført af Odense-købmanden, Niels Bager, omkring 1590.

I 1659 under Svenskekrigen benyttede svenskerne bygningen som hovedkvarter, og da den dansk-hollandske flåde skulle tilbageerobre byen, blev bygningen skudt i grus og først genopført i 1735.

Fra 1848 til 1970 indeholdt bygningen den funktion, der har givet den det nuværende navn, Toldboden.

Toldboden bliver i dag brugt som udstillingsbygning for Østfyns Museer og Kerteminde Kunstforening.

Optimismen spirer...

Drømmer du om ny bolig...
sælger vi gerne den du allerede har
finder din nye drømmebolig
rådgiver dig ved købsforløbet

Nybolig
Kim Toftdahl
Tlf. 7013 5151

Nybolig

Tekster på skærm og papir kan sprede viden, forrykke, forandre og føre til handling – hvis budskabet er finpudset og skåret til af en snedker, der kan sit håndværk.

tekst snedkeriet

Tekster til pjecer, brochurer, bøger, artikler, web-sites mm.
www.tekstsnedkeriet.dk
Telefon 20 32 53 40

Ringe er magten i det bly, der blev til kugler i sammenligning med det bly, der blev til skrift...


Når blomster bliver en livsstil
SØD LAKRIDS
Amandas Torvebutik
Langegade 18 . Kerteminde
tlf. 65321562
www.amandastorvebutik.dk


Spændende, moderigtigt tøj
FlaiR
Trollegade 2 H
5300 Kerteminde
Tlf. 65 32 55 22


Vi syr
Vi tar' mål
Vi monterer
Ring til Torben på
6532 1475
TM GARDINER
SOLAFSKÆRMNING OG GARDINER
Langegade 10, 5300 Kerteminde
Tlf. 65 32 14 75


Udlejning af kvalitetsboliger nær hav, skov og skole i den dejlige by Kerteminde...
DS BOLIG
KERTEMINDE
DS Bolig Kerteminde A/S
Fiskergade 13 • DK-5300 Kerteminde
Telefon: 8243 2424 • www.dsbolig.dk


DataHuset Kerteminde
REPARATION AF PC & MOBIL
STORT UDVALG AF SOFTWARE & HARDWARE PC - MOBIL - TABLET - KABLER
BYENS BILLIGESTE BLÆK & TONER
FEJLFINDING AF PC PRIS FRA 150,- KR
DataHuset Kerteminde - Trollegade 4b - 5300 Kerteminde - Tlf: 65361191
Email : datahuset@pc.dk - Www.DataHuset.dk

Hyggelig lille butik med stort udvalg af:

Lingeri (A-G Cup)
Nattøj
Badetøj (A-H Cup)
Modestrømper
Strikkegarn
Sytilbehør mm.

Butik Ille
GARN & LINGERI
65 32 44 99
Langegade 45 . 5300 Kerteminde

Scan og se filmen:

Cafè og Tøj

Et af Kertemindes hyggeligste "åndehuller"!

Café
ILSKOVS GAARD

Stort udvalg af modetøj
til den kvalitets-bevidste kvinde, bl.a.
Bitte Kai Rand, Masai og Two Danes.

Nyd kaffe, kage, kolde drikke og øko is
fra Skarø i vores hyggelige gårdhave.

Langegade 55 • Kerteminde • tlf. 65 32 24 65

DKK & EURO



Geldwechseln & Bargeldautomat

Exchange & Cash Dispenser

Kontantautomat

Langegade 7, 5300 Kerteminde. www.nordfynsbank.dk

NordfynsBank

expert

punkt 1

Kom **hjem** med det **rigtige**

Langegade 35, 5300 Kerteminde,
tlf. 65 32 15 16



I **Kerteminde Bøger og Papir** står fag-uddannet personale klar til at hjælpe med at finde det helt rigtige indenfor **bøger, papir, lædervarer, brugskunst og pasfoto.**

bøger & papir

Kerteminde
Langegade 27, Kerteminde,
tlf. 65 32 10 72
Mail: 6010@bogpost.dk



GUSTAV
custommade
AJ117project
ILSE JACOBSEN
HORNBÆK
PART TWO
SAINT TROPEZ
PULZ
JEANS
coster
copenhagen
ZAFIR
Street One
AMUST
new balance

UNIK
EN ANDERLEDES BUTIK
TORVET • KERTEMINDE • TLF.: 65 32 32 02

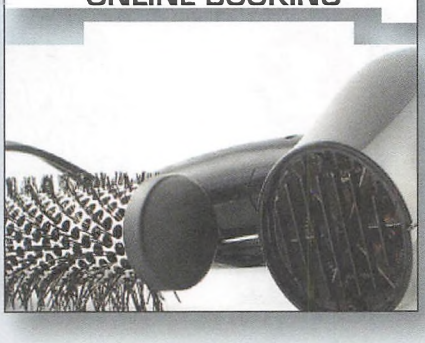
SPAREKASSEN
Faaborg
KERTEMINDE

Tlf. 6548 5460
Langegade 6 • 5300 Kerteminde
kerteminde@sparekassenfaaborg.dk

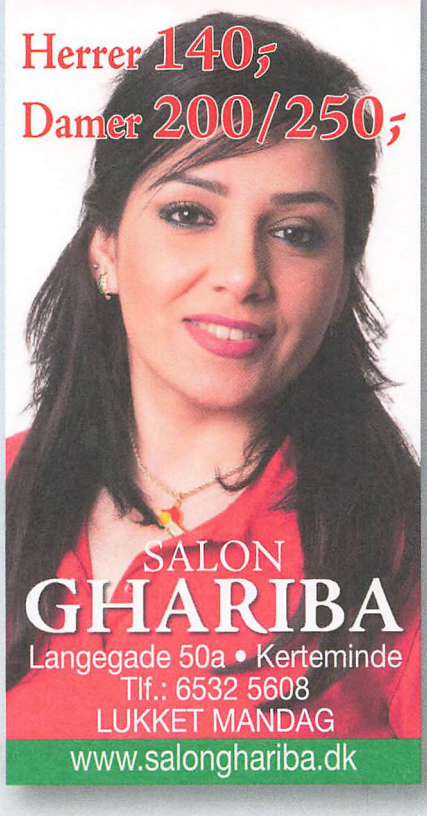
Nyd solen, vinden og havet. Vi redder håret...

City salonen
DAME- & HERREFRISØR
Langegade 2
5300 Kerteminde
Tlf.: 65 32 21 47
LUKKET MANDAG

Hår Studiet
V/ERGIN TOPKO
Vestergade 4A
5300 Kerteminde
Tlf. 65 32 16 97
www.haar-studiet.dk
info@haar-studiet.dk
ONLINE BOOKING



Dame- og herrefrisør
Herrer 140,-
Damer 200/250,-



SALON
GHARIBA
Langegade 50a • Kerteminde
Tlf.: 6532 5608
LUKKET MANDAG
www.salonghariba.dk



Salon Anita
Langegade 50C
5300 Kerteminde
Tlf. 65 32 14 43
LUKKET MANDAG

DELGADO
Få inspiration
på vores App
Global Hair
Online booking
LANGEGADE 71
5300 KERTEMINDE
TLF. 65 32 30 20
WWW.DELGADOS.DK

Vesterhus.dk
Kunst og Handelshus
Ons- fre.: 11-17.30, lør.: 10-16, søn.: 11-16



Kunst & Håndværk
Kitsch & Design
Nyt & Retro
Besøg det store 500 år gamle proviantmagasin i 4 etager på i alt 500 m².
Få din egen butik med én vagt om ugen.

Indgang Vestergade 1 & Langegade 5

Min Amanda var fra Kerteminde

Amanda-skulpturen ved Langebro er skabt af billedhuggeren Robert Lund Jensen. Fortællingen om Amanda handler om Kerteminde-pigen Sophie Kragh, der svigtede sin forlovede til fordel for en student.

Den episode dannede grundlag for en skillingsvise, der blev en landeplage i 1893.

Sophie Krag blev født i Kerteminde i 1871. Hun flyttede til København da hun var 20 år gammel og fik plads i huset hos sin søster, der var skuespiller. Sophie blev draget af miljøet, og endte selv som skuespiller. Hun døde af lungebetændelse i en alder af blot 39 år.

AutoMester
- den klarer vi!

- Serviceeftersyn
- Autoopretning
- Reparation af alle bilmærker



Mesinge Autoværksted
v/Susanne og Hans Henriksen
65 34 11 30
Mesinge Bygade 8
5370 Mesinge
mesinge@mail.tele.dk

Luk op for et bedre sommerhus
med en luft/luft varmepumpe fra Bosch



Fra kr. 16.995,- inkl. moms og standardmontering

BOSCH Invented for life

- Reducerer energiomkostningerne og øger komforten
- 4-vejs autosving – fordeler luften ud til fjerneste hjørne
- 10°C funktion
- Fungerer også ved -20°C
- Abakteriel filterteknik samt luftrensningsfilter

Spar penge på varmeregningen
og skån miljøet med varmepumpe fra Bosch



52 øre i rabat på strøm udover 4000 kWh

Bosch Compress EHP AWO
Lavt energiforbrug.
Ved skift fra en ældre oliekedel med et årligt forbrug på kr. 25.000,- er der en årlig besparelse på ca. kr. 15.000,-

Dræby VVS løser enhver opgave indenfor:

- Vand
- Varme
- Sanitet
- Gasinstallationer - gasservice
- Oliefyr
- Varmepumper
- Badeværelsesmodernisering
- Rep. og nyinstallationer
- Totalentreprise



DRÆBY VVS
Stationsvej 104 • 5330 Munkebo
Tlf. 6597 4508 • Mobil 4016 4508

Stop en hel - eller en halv...

Langeskov er måske knap nok verdens navle, men helt sikkert et besøg værd...

I hvert fald forventer nordøstfynboerne, at byen i løbet af 2014 bliver et trafikknudepunkt, der får betydning ud over alle grænser. Kommunen får nemlig igen et DSB-stoppested for alle IC-tog, så pendlere nemt kan komme til og fra. Arbejdet er i gang, og maskinerne har for nylig fjernet volden, der blandt andet har skærmet banelegemet fra Langeskov Centret.

Alt under et tag

Langeskov Centret bliver dermed endnu mere attraktivt, og de mange forretninger kan forvente endnu flere kunder, lige som nye butikker vil skyde op i området.

Bortset fra det, kan man snildt få sine købelyster styret. Centret har, hvad der skal bruges, både når store og små skal have nyt og smart tøj, mor kan købe en buket med hjem til



Shopping in Langeskov

In Langeskov in der Kommune Kerteminde halten ab 2014 die IC-Züge. Der Bahnhof ist nur einen Steinwurf vom Langeskov Center mit einem reichhaltigen Angebot an Läden, Supermarkt und Speiselokalen entfernt.

Etwas außerhalb des Zentrums liegt die Baumschule Langeskov, die Pflanzen und Blumen für drinnen und draußen liefert. Auch wenn ganz oben auf dem Wunschzettel ein reizvolles Erlebnis und Inspiration für die Einrichtung des eigenen Heims stehen, sollte man vorbeischauen. Außerdem bekommt man viele Ideen für den besten Freund des Menschen, den Hund, und andere Tiere.

Langeskov ist auch bekannt für seinen Jahrmarkt im September. Hier wird alles an Essbarem und Dingen für zu Hause feilgeboten: Antiquitäten, Gartenzwerge, neue Sachen. Während Vati und Mutti eine Runde auf dem enormen Gelände machen, ist für die Kinder Fahrt und Tempo auf der Kirmes angesagt.

Shopping in Langeskov

Langeskov is part of Kerteminde, and in 2014 it will get its own railway station, making it easier to get to. The station is a stone's throw from the centre of Langeskov, which is home to numerous shops, supermarkets and restaurants.

A little outside the centre you will find Langeskov garden centre, which has a wide selection of indoor and outdoor plants and flowers. It is also worth a visit if you are looking for a relaxing experience and some inspiration for home interiors. They also have a lot of things for man's best friend – the dog – and other animals.

The town is famous for its annual market in September as well. Here you will find everything you could ever want to eat or take home with you. Antiques, garden gnomes, new bits and pieces, and while Mum and Dad take a stroll round the enormous area, the children can see everything at top speed at a funfair which caters for both young children and those a little older.

Kom og besøg Langeskov



Langeskov Handelsstands- og Centerforening byder Dem velkommen til en række af indkøbsmuligheder i Langeskov

Langeskov Trade Stands and Center Association welcomes you to a range of shopping facilities in Langeskov

Langeskov Messestände und Center Association begrüßt Sie zu einer Reihe Von Einkaufsmöglichkeiten in Langeskov.

Find det overdækkede center midt i Langeskov.

far fra Annettes Blomster, og også papir, bøger, banker, kiosk, genbrug og sport er inden for overdækket rækkevidde.

Bageren bager brød, grillen producerer hot dogs med mere, og pizzeriaerne leverer mad til hjemmespisning eller ved bordene.

Stadig under samme tag findes apotek, solcenter, ligesom negle, krop og hud kan få en velfortjent omgang service af faguddannet personale.

Uden for centrum

Lidt uden for byens centrum ligger en skøn have, Langeskov Planteskole, der er leveringsdygtig i planter og blomster til inde og ude. Masser af inspiration, masser af grønt, lavt- og højtvoksende og så er der alt, som menneskets bedste ven, hunden, har brug for.

I september er der vildt gang i byen, når Langeskov Marked løber af stablen med hurlumhej, fællesspisning, underholdning, antikviteter og tivoli. Her faldbydes alt, der kan sælges og købes for penge.

Det er i øvrigt på markedsdagene, at Elitegrillisterne slår til. Et par håndfulde mænd er vilde med Weber, og de griller på livet løs og giver hele overskuddet til velgørende formål. Se det er da en god forretning! (hd)

...Vidste du

- Mælkevejen ligger i Langeskov! En af Danmarks største børnehaver blev indviet i Langeskov den 15. november 2013.



Hele byen og egnen bakker op om det årlige Langeskov Marked. Foto: Jens Lie.

Din blomsterleverandør

ÅBNINGSTIDER:
Man-tor: ..... 09.00 – 17.30
Fredag: ..... 09.00 – 18.00
Lørdag: ..... 08.00 – 14.00
1. Søndag i md.: 09.00 – 14.00
Lukket søndage i juli og august

Annettes Blomster
Grønvej 7
Langeskov

Tlf.6538 1432

Kom ind til Harlekin

- vi finder din stil - med et smil :-)

- tøj i str 34-til 58
- børnetøj i str. 0- til 10 år
- bamser • undertøj
- ass. smykker, tørklæder, strømper, sko, støvler, huer og handsker

Harlekin
Langeskov Centret 5
5550 Langeskov
Tlf. 65 38 10 17

Forkæl dig selv!

Fodbehandling • Ansigtsbehandlinger • Krops-behandlinger • Massage • Slankebehandlinger • Make-up (også Kurser) • Permanent Vippebuk • Hårfjerning • Vipper og Bryn • Manicure

Parfumeri - Modestrømper - Smykker

Behandlingsprodukter:
Medex - Ole Henriksen - Living Dimension

CLINIQUE Face & Body

V/ Maria & Annette Aagaard
LangeskovCentret 15
Tlf: 65383920
www.cliniquefaceandbody.dk

Åbningstider:
Man. Tirs. Ons.: 10:00 - 17:30
Tors. Fredag: 10:00 - 18:00
Lørdag: 09:00 - 13:00

Fokus på håndværk og kvalitet






For os handler det blandt andet om dialog, troværdighed, præcision og overholdelse af indgåede aftaler.

KISSENDRUP
TØMRER & SNEDKER A/S

Kertemindevej 68
5540 Ullerslev
65 35 21 66
www.kissendrup.as



ÅBNINGSTIDER:
Mandag-torsdag:
08.00-17.00
Fredag:
08.00-14.00
Overenskomst med den offentlige sygesikring

Langeskov Fysioterapi I/S
Odensevej 27, 5550 Langeskov, Tlf: 65382446
E-mail: fys-langeskov@live.dk

Køb 10 rundstykker
Få 1 brunsvigerkage GRATIS



Eskelund's Bageri
v/Thomas Kirk - Odensevej 1 - Tlf. 6538 1346

Meyer-buksen
Kender du Meyer?
- ellers har du en stor bukseoplevelse til gode!
Teryline, denim, hør, lærred. Også som shorts/knickers.
Fås med 3 højder i liv og 3 længder - 15 farver



Specialforretning
med salg af ure, optik, guld, sølv og gaveartikler.



Reparationer udføres
på eget værksted af faglærte urmagere og guldsmede.

MUNK PETERSEN
Langeskovcentret 4 • 5550 Langeskov • Tlf: 65331992


Martin Lehrmann
Daglig leder
Statsaut. ejendomsmægler MDE


Stine Møller
Statsaut.
ejendomsmægler MDE


Jonas Hybel
Salg & Vurdering

Vælger du os - lover vi dig:
- ☑ Vi kan kontaktes alle ugens dage fra 08-22
- ☑ Realistisk og ærlig dialog om prisen
- ☑ Invitation til statusmøder
- ☑ Tilbagemelding på fremvisning af din bolig - hver gang!
- ☑ Vi kan fremvise din bolig alle ugens dage - også søndag!
- ☑ danbolig app - tilgængelighed når som helst!
- ☑ Vi tilbyder solgt eller helt gratis!
- ☑ Egen personlig mægler som løbende orienterer dig om sagsforløbet

danbolig
SAMARBEJDER MED NORDEA

danbolig i Odense - Hjallese, Dalum,
Skibhus & City Lejlighedsbutikken - Tlf. 66194884
· v/ Schlott & Gergers - hjallese@danbolig.dk - dalum@danbolig.dk
- skibhus@danbolig.dk - odensecity@danbolig.dk · www.danbolig.dk

Åbnings-tider
Ma.-ons.: 9.00-17.30
To.-fre.: 9.00-18.00
Lø.: 9.00-13.00
Sø.: .....lukket

Langeskov Boghandel
Langeskov Centret 3
5550 Langeskov
Tlf. 65 38 12 53
bøger & papir

Kunst, design og velvære

Kunst, Design und Wohlbefinden / Art, design and well-being

GALLERIER
KUNSTGALERIEN / ART GALLERIES

1. **Johannes Larsen Museet**
   Møllebakken 14,
   5300 Kerteminde
   www.johanneslarsen-museet.dk
2. **Kerteminde Kunstforening**
   Toldboden
   5300 Kerteminde
   www.toldboden-kunst.dk
3. **Sortekilde kultur**
   Hyrdevej 11,
   5300 Kerteminde
   www.sortekilde.dk
4. **Galleri AA Lund**
   Langegade 44,
   5300 Kerteminde
5. **Galleri KIK**
   Trollegade,
   5300 Kerteminde
   www.gallerikik.dk
6. **Galleri Gykkenheim / Michael Grønlund**
   Grønlandsgade 15,
   5300 Kerteminde
   www.mgart.dk
7. **Benny Nybo Gallery**
   Violvej 6, 5300 Kerteminde
8. **Janets Palet**
   Hyrdevej 114,
   5300 Kerteminde
   www.malerskole.dk
9. **Galleri YDO**
   Lille Vibyvej 38,
   5300 Kerteminde
   www.ydoart.dk
10. **Galleri Ulriksholm Slot**
    Ulriksholmvej 96,
    5300 Kerteminde
    www.ulriksholmslot.dk
11. **PrimeArt**
    Ladbyvej 163,
    5300 Kerteminde
    www.primeart.dk
12. **Galleri Hestbæk**
    5390 Martofte
    www
13. **Galleri Solvognen**
    Langøvej 533,
    5390 Martofte
    www.solvognen.dk
14. **Galleri Nordskov**
    Fynshovedvej 696,
    Nordskov, 5390 Martofte
    www.gallerinordskov.dk
15. **Mikro-Galleriet for fotografi**
    Hverringevej 177,
    5300 Kerteminde
    www.mikrohøjskolen.dk

KUNSTNERE
KÜNSTLER / ARTISTS

16. **Anne Berit Brogaard**
    Rynkeby Bygade 17,
    5350 Rynkeby
    www.anneberitbrogaard.dk
17. **Hanne Andersen**
    Tvindegyden 93,
    5300 Kerteminde
    www.hanneandersen.dk
18. **Viggo Saltings atelier**
    Vestergade,
    5300 Kerteminde
    www.viggosalting.com
19. **Lotte Helle**
    Elmevej 62,
    5300 Kerteminde
    www.lottehelle.dk
20. **Anne Muff**
    Taarup Strandpark 112,
    5300 Kerteminde
    www.annemuff.dk
21. **Lis Pilegaard**
    Hyrdevej 11,
    5300 Kerteminde
    www.klipart.dk
22. **Karin A. Høj**
    Sortekilde, Hyrdevej 11,
    5300 Kerteminde
    www.karinahoej.dk
23. **Per Knuppert**
    Stavrevej 4,
    5300 Kerteminde
    www.perknuppert.dk
24. **Kirsten W. Rasmussen**
    Kølstrupvej 36,
    5330 Munkebo
    www.art-school.dk
25. **Helle Fabricius**
    Fynshovedvej 372,
    5380 Dalby
    www.h-fabricius.dk

Vi anbefaler at der laves en aftale med galleriet, værkstedet eller ateliet inden besøget, hvis der ikke på deres www er oplyst åbningstider.

BUTIKKER KERTEMINDE
GESCHÄFTE / SHOPS

Vesterhus
Andresens Købmandsgård
Vestergade, 5300 Kerteminde
www.vesterhus.dk

Feens Legeplads
Langegade, 5300 Kerteminde

Sarkel Antik
Dosseringen / Odensevej
5300 Kerteminde
www.sarkelantik.dk

Amanda Living
Trollegade nr. 4,
5300 Kerteminde
www.amandaliving.dk

BUTIKKER LANGESKOV
GESCHÄFTE / SHOPS

Langeskov Planteskole
Nyborgvej 39, 5550 Langeskov
www.langeskov-planteskole.dk

Gartneren i Nonnebo
Gartnervænget 1,
5550 Langeskov
www.gartnerfyn.dk

Find designere og netbutikker på www.visitkerteminde.dk

VELVÆRE KERTEMINDE
WOHLBEFINDEN / WELL-BEING

Clinique Vizago
Strandvejen 37 A (1. sal),
5300 Kerteminde
www.vizago.dk

Ny Livs Energi
Langegade 55, gårdhaven,
5300 Kerteminde
www.nylivsenergi.dk

Moderjord Helsebutik
Vestergade 13, 5300 Kerteminde
www.facebook.com/moderjord

Kongshøj Massage
Kongshøj Alle 42,
5300 Kerteminde
www.kongshojmassage.dk

Thaiterapi.dk
Fiskergade 1B, 5300 Kerteminde
www.thaiterapi.dk

MindfulPower®
Bøghsvej 19, 5300 Kerteminde
www.mindfulpower.dk

VELVÆRE MUNKEBO
WOHLBEFINDEN / WELL-BEING

Munkebo Massage
Kongshøj Alle 15, 5330 Munkebo
www.munkebomassage.dk

VELVÆRE LANGESKOV
WOHLBEFINDEN / WELL-BEING

Clinique Face & Body
Langeskov Centeret 15
5550 Langeskov
www.langeskovcenteret.dk

Massage & Velvære
Skovvangsvej 3,
5500 Langeskov
www.mogv.dk

Langeskov Massage
Jernbanegade 29,
5500 Langeskov
www.langeskov-massage.dk

DreamWaterLounge
Biernemølle, Ullerslev
5550 Langeskov

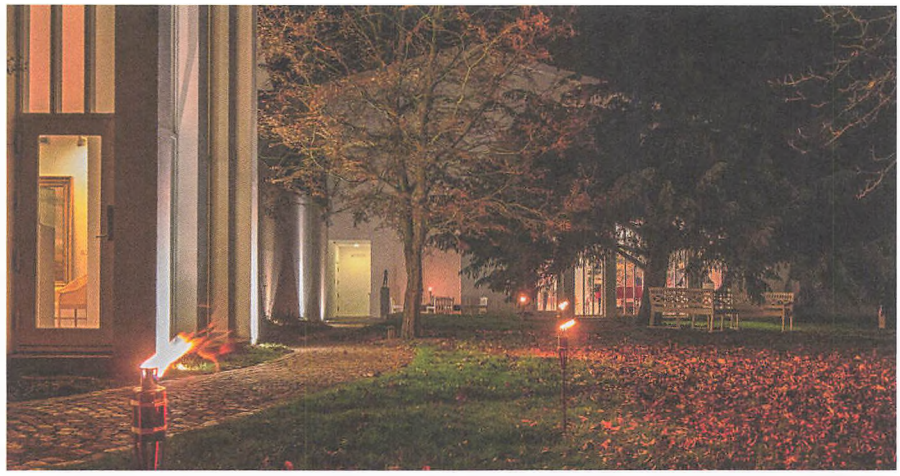

Tornen
Fyns Hoved
Fyns Hoved
N
W
Ø
S
Nordskov
Langø Hoved
14
Mejlø
← Bogense
Bogø
Tørresø Strand
Langø
Vejlø
13
Hasmark Strand
Langø
Myrbjerg
12
Hasmark Strand
Martofte
Hasmark
Sønderby
Drejet
Ægholm
Bogensø
Vigsnæs
Madehøje
Skoven
Hals
25
Hersnap
Lodshuse
Dalby
Enebærodde
Midskov
Romsø
Hessum
Ølund
Mesinge
Viby
Salby
Måle
Gerskov
Dørholm
Klintebjerg
Roholm
Flintholm
15
23
Tårup
Fedsodde
Vigelsø
Munkebo
Drigstrup
1
3
4
7
8
20
Kerteminde
Tornø
Dræby
9
2
5
6
18
19
21
22
24
Mølelauget
Kamsbjerg
Seden Strand
Vester Kærby
Trællerup
11
Klinten
Kertinge
Ladby
Seden
Agedrup
Kølstrup
10
17
Odense
Bullerup
Fiskerhuse
Revninge
Nymarkshuse
Skovhuse
Hundslev
16
Rynkeby
Urup
Kissendrup
Bovense
Flødstrup
Birkende
Nordenhuse
Nonnebo
Skalkendrup
Ullerslev
Korkendrup
← Odense
Langeskov
Over Holluf
Fraugde
Avnslev
Regstrup
Rønninge
Thorup
Nyborg →
Højby
Allerup
Skellerup
Hjulby
Svendborg
Birkum
Davinde
Kappendrup
Rolfsted
Nybo
Ellinge
Tarup
Hudevad
Ferritslev
Kullerup
Vindinge
Årslev
feen's ATELIER
Galleri Ulriksholm

Kunst og design

Kerteminde er rig på kreative mennesker, der udnytter deres potentiale i alle mulige retninger.

Inspirationen har de lige uden for døren; det specielle lys, havet, skovene og fjorden. Alt det afspejler sig tydeligt på lærreder, papir, glas og ler og i smykker og tøj.

Hvad sidstnævnte angår, har Kerteminde et bysbarn, som har høstet særlig og stor anerkendelse i det store udland. Det drejer sig om strikdesigneren Iben Høj, der sælger sit strik i København, Charlottenlund, på Frederiksberg og så langt væk som Rom, Stockholm, Jesolo, Haag og Doha i Qatar. Hun har også ved flere lejligheder klædt kendte filmskuespillere på både i film og som privatpersoner.



I kunstens tegn

Gallerier med skiftende udstillinger af malerier og keramik findes både i Kerteminde by, i de nærliggende små byer og på hele Hindsholm.

Kunstens centrum i Kerteminde har altid været Johannes Larsen Museet på Møllebakken, der rummer en samling af hans og andre fynbomaleres værker. Og deres måde at fange farverne i natur og dyreliv er stadig en inspirationskilde for egnens kunstnere.

Driftige folk fører an

I den 500 år gamle fredede Andresens Købmandsgård ligger Vesterhus, som Marianne Boeriths etablerede for et par siden. Her kan kunstnere og kunsthåndværkere leje stande og udstille egne værker. Derudover er der gedigne gamle ting og sager, vintage tøj og håndarbejde for enhver smag. Gå ind i gården over de toppede brosten og mærk historiens vingesus fra stue til kvist.

Det er kendetegnende for Kerteminde, at der er en ildsjæl bag hver en idé og forretning. Feens Legeplads er et godt eksempel. Mette startede sin butik i 2005 i et lille lokale i Langegade nord. Den voksede til, og nu huserer feen Mette i fine omgivelser i Langegade, hvor hun har skabt en hyggelig base i tidens ånd til både eget design og forskellige kendte brands.

Et besøg i Trollegade må også inkludere en hyggelig visit hos Pottekonen, Susanne, der tryller med ler, der bliver til fade, kopper, flasker, skåle og kække sparegrise. Bestil det, der ikke er på hylderne i din yndlingsform- og farve. Muligvis er leveringstiden en anelse lang, til gengæld er der kort til hjerte- og husrum.

Kunst på slottet

Velkommen på Ulriksholm Slot, der ligger skønt med kig til voldgrav og vand. Her er der skiftende udstillinger med billedkunst, glaskunst, keramik og





Kunst und Design

In Kerteminde lassen sich zahlreiche kreative Menschen durch die schöne blaue und grüne Natur zu Keramik, Glaskunst, Gemälden und Design anregen.

Das Johannes Larsen Museum am Nordstrand ist ein Muss. Die Werke des Kerteminde-Malers und seiner Zeitgenossen werden ständig durch wechselnde Kunstausstellungen ergänzt. Im Zentrum der Stadt liegt der denkmalgeschützte Andresens Kaufmannshof, heute eine Art Künstlerkollektiv, wo Vintage-Kleidung, Retro-Möbel und Kunstgewerbe ausgestellt und verkauft werden.

Etwas außerhalb liegt Schloss Ulriksholm, das nicht nur zu einem Rundgang durch die eindrucksvollen Gemächer und den schönen Schlossgarten einlädt, sondern auch wechselnde Kunstausstellungen zeigt. Auch Gut Lundsgaard auf dem Weg nach Nyborg öffnet seine Türen für Konzerte und Kunstausstellungen – u. a. beim Art Festival.

Art and design

Kerteminde is home to many creative people who find inspiration for their work with ceramics, glass, painting and design in the green and blue hues of the beautiful countryside.

The Johannes Larsen Museum close to Nordstranden [North Beach] is worth a visit. The work of Kerteminde artists is exhibited here and supplemented all year round with different visiting exhibitions.
The listed building Andresens Købmandsgård is situated in the centre of town, and part of it is used as a kind of artist collective which exhibits and sells vintage clothes, retro furniture and handicrafts.

A little way outside Kerteminde you will find Ulriksholm Slot, where you can take a tour through the magnificent rooms and beautiful palace gardens. The palace plays host to various art exhibitions. Lundsgaard Gods estate on the road to Nyborg will also be opening its doors for concerts and art exhibitions this year in connection with the town's Art Festival and other events.

skulpturer. Samtidig er det oplagt at benytte lejligheden til at få en rundvisning i 15 af slottets sale og stuer efterfulgt af en spadseretur i den smukke slotshave.

Kerteminde Art Festival bidrager også til det varierede udbud med sin årlige festival, der sætter byen på kunstens verdenskort. Læs mere herom i afsnittet Events og Begivenheder.

I 2014 bliver udstillingen først og fremmest et tilløbsstykke på den smukke herregård Lundsgaard, hvor godsejer Rudolf Iuel og hans hustru, jazzsangerinden Vini, har indrettet en smuk staldbygning til koncerter og udstillinger. (hd)





Sunde snacks, gaveidéer,
økologisk makeup, helsekost,
Pukka te og meget mere...

Helsebutikken
Moder-Jord
Vestergade 13 - 5300 Kerteminde
facebook.com/moderjord

Clinique Vizago
Din skønhedssalon i Kerteminde
Gele negle • Vippe- og hair extensions
Permanent make-up • Voksbehandling
Tandsmykker • Produktsalg
...og meget andet.
Clinique Vizago
Strandvejen 37A . 5300 Kerteminde
Tlf. 60 13 13 38
www.vizago.dk
Kig ind..

Find inspirationen i de 25 idéhaver
Besøg også Den Grønne café, hvor der året rundt serveres frokost og hjemmebagte kager.
En oplevelse året rundt
Vi har anlagt 25 idèhaver på et areal på ca. 3000 m². Du finder ca. 600 forskellige planter, bl.a. rosenbed, stenhøjsbed, japansk have, staudebed, skyggebed, surbundsbed, frugthave m. fl.
• Blomsterbinderi • Lene Bjerre afdeling
• Foder til hund og kat • Frø - løg - knolde
• Kæmpe udvalg i stue- og haveplanter.
Mandag - Torsdag: 9.00-17.30 - Fredag: 9.00-18.00
Lør.-Søn. Helligdag: 9.00-16.00
LANGESKOV PLANTESKOLE
Blomster- & Havecenter
Nyborgvej 39 - 5550 Langeskov
Telefon: 65381100 - www.langeskov-planteskole.dk

feen's ATELIER
Tekstildesigner
Billedkunstner
Blogger
Moderne interiør
Boheme stil
Stilleben
Kontraster
Natur
Kreativitet
Møbler
Tøj
Smykker
Te
Delikatesser
Skønne buketter
Individuelle løsninger
Langegade 26 . DK - 5300 Kerteminde . Tlf. + 45 40 91 36 30 . www.feens-atelier.dk . chercilefay@live.dk

En eventyrlig oplevelse

Besøg Chr.4`s slot - Ulriksholm - og få en rundvisning i slottets 15 smukke sale.

Gå på opdagelse i Kavalerfløjens moderne kunstgalleri med skiftende udstillinger med billedkunst, glaskunst, keramik og skulpturer samt antikvitetsforretning.

Nyd en kop kaffe i hyggelige omgivelser i caféen. Slut af med en tur i den dejlige park.





Ulriksholm Slot - Galleri Ulriksholm

Ulriksholmvej 96, Kølstrup • 5300 Kerteminde

Ulriksholm Slot:
Tlf.: 6598 1576/2446 3440
• mail@ulriksholm-slot.dk
• www.ulriksholm-slot.dk

Åbningstider, Slottet: kl. 11.00 - 17.00
• 1.6.-15.9. tirsdag til søndag
• 15.9.-1.6. lørd. og sønd. samt helligdage
• Lukket: mandag samt mellem Jul og Nytår.

Galleri Ulriksholm:
Tlf.: 6449 1300
• mail@ulriksholmslot.dk
• www.ulriksholmslot.dk

Åbningstider, Galleri: kl. 11.00 - 17.00
• 1.6-15.9.: tirsdag til søndag
• 15.9.-1.6.: torsdag til søndag
• Lukket: 1.uge i Januar og 1. uge i Oktober

International
ART
festival
Kerteminde 2014

Dialog

- når kunsten møder mennesker

28. juni - 6. juli 2014

Følg os på
www.art-festival.dk

Lions Kunstudstilling 5. og 6. april 2014



I den gl. Kertemindehal

Den største fynske kunstudstilling med fynske kunstnere.

LIONS CLUB KERTEMINDE
www.kerteminde.lions.dk

Aktiviteter og underholdning

Aktivitäten und Unterhaltung / Activities and entertainment

FRITID
FREIZEIT / FREE TIME

1. **Turridning**
   Tårup Østergyde 119, 5370 Mesinge
   OBS skal bookes telefonisk.
2. **Bowling**
   Mosevangen 2, 5330 Munkebo
   www.kertemindesport.dk
3. **Kerteminde Minigolf**
   Marinavej, 5300 Kerteminde
   www.kertemindeminigolf.dk
4. **Kerteminde KINO**
   Langegade , 5300 Kerteminde
   www.kertemindekino.dk

GUIDEDE TURE
FÜHRUNGEN / GUIDED TOURS

5. **Nattevægtertur**
   Langegade 8, 5300 Kerteminde
   www.visitkerteminde.dk
6. **Byvandring**
   Langegade 8, 5300 Kerteminde
   www.ostfynsmuseer.dk

CYKEL OG BÅD
FAHRRAD UND BOOT /
BICYCLE AND BOAT

7. **Cykeludlejning – Kerteminde**
   Hans Schacksvej 5, 5300 Kerteminde
   www.visitkerteminde.dk
8. **Cykeludlejning – Hindsholm**
   Blæsenborgvej 200, 5380 Dalby
   www.camphverringe.dk
9. **JIM Søferie**
   Marinavej 10C, 5300 Kerteminde
   www.jim-soeferie.dk

SPORT, MOTION OG FITNESS
SPORT UND FITNESS /
SPORT AND FITNESS

10. **Munkebo Træningscenter**
    Nørregade 4, 5330 Munkebo
    www.munkebofysioterapi.dk
11. **Langeskov Motionscenter**
    Dalager 15, 5550 Langeskov
    www.langeskovmotionscenter.dk
12. **Svømmehal**
    Mosevangen 2, 5330 Munkebo
    www.kertemindesport.dk
13. **Legeplads, multibaner og udendørs fitness**
    www.visitkerteminde.dk
14. **Kerteminde Motionscenter**
    Fyrrevænget 1a, 5300 Kerteminde
    www.kertemindemotionscenter.dk
15. **Kerteminde Tennisklub**
    Skovvej 30, 5300 Kerteminde
    www.kerteminde-tennisklub.dk
16. **Sølykke Golf Pay & Play**
    Vesterskovvej 1, 5550 Langeskov
    www.soelykkegolf.dk/

Se mere under "Maritimt" side 12.

VIN- OG ØLSMAGNIG
WEIN UND BIER / WINE AND BEER

17. **Nyholmgaard Vin**
    Mejerivejen 23, 5290 Marslev
    www.nyholmgaard-vin.dk
    Vinsmagning og rundvisning
18. **Munkebo Mikrobryg**
    Sønder Højrupvejen 39, 5750 Ringe
    www.munkebo-mikrobryg.dk
    Ølsmagning og fortælling
19. **Kerteminde Bryghus**
    Bregnør Bygade 24, 5300 Kerteminde
    www.tornoeshotel.dk
    Ølsmagning og rundvisning
20. **Den Gamle Købmandsgård**
    Vestergade 3, 5300 Kerteminde
    Vinsmagning (hver fredag kl.15.30)

RUNDVISNING
FÜHRUNGEN / GUIDED TOURS

21. **Nybro Frugtplantage**
    Lille Salbyvej 54, 5370 Mesinge
    www.nybrofrugt.dk
    Rundvisning i frugtplantagen
22. **Selleberg**
    Kerteminde 123, 5290 Marslev
    www.selleberg.dk
    Rundvisning hos Kirsebæravleren
23. **Smag Haven ved Havet**
    Gastronomitur
    Gruppeture 6–17 personer
    www.visitkerteminde.dk
24. **Besøg Herregården Hverringe**
    http://hverringe.dk/side11053.html
    Rundvisning med guide
25. **Viby Mølle**
    Maimosevej, 5370 Mesinge
    Hver søndag kl.13.00 males der mel

NATUR
NATUR / NATURE

26. **Besøg Romsø**
    Dosseringen, 5300 Kerteminde
    www.romso.dk

MUSIK KERTEMINDE
MUSIK / MUSIC

27. **Varmestuen**
    Dosseringen, 5300 Kerteminde
28. **Tornøes Hotel / Kerteminderevyen**
    Strandgade 2, 5300 Kerteminde
    www.tornoeshotel.dk

Samlingsstuen
Andresens Købmandsgård, 5300 Kerteminde
www.samlingsstuen.dk

Sortekilde
Hyrdevej 11, 5300 Kerteminde
www.sortekilde.dk

Johannes Larsen Museet
Møllebakken 14, 5300 Kerteminde
www.johanneslarsenmuseet.dk

Bambus Bar
Langegade 43, 5300 Kerteminde

MUSIK MUNKEBO
MUSIK / MUSIC

Kulturhuset i Munkebo
Troels Allé 4, 5330 Munkebo
www.munkebo.dk

Bakkegården
Kildegårdsvej, 5330 Munkebo
www.munkebo.dk

Storms Pub
Bycenteret , 5330 Munkebo


Tornen
Fyns Hoved
Fyns Hoved
Nordskov
Langø Hoved
Mejlø
Bogø
Langø
Vejlø
Langø
N
W
Ø
S
← Bogense
Tørresø Strand
Hasmark Strand
Hasmark Strand
Hasmark
Sønderby
Drejet
Ægholm
Vigsnæs
Hals
Lodshuse
Enebærodde
Skoven
Madehøje
Midskov
Dalby
Romsø
26
8
Mesinge
Viby
Salby
25
Måle
21
1
Tårup
24
19
Drigstrup
Munkebo
Vigelsø
Fedsodde
Tornø
12
2
10
3
Kerteminde
14
28
27
4
5
6
7
9
13
20
23
15
Klinten
Dræby
Seden Strand
Vester Kærby
Trællerup
Kamsbjerg
18
Kertinge
Ladby
Seden
Agedrup
Kølstrup
← Odense
Bullerup
Fiskerhuse
Revninge
Nymarkshuse
Skovhuse
Holev
Bøgeskov
Hundslev
17
22
Åsum
Rynkeby
Langtved
Marslev
Urup
Vejruplund
Flødstrup
Birkende
Fraugde Kærby
Nonnebo
Nordenhuse
Skalkendrup
Ullerslev
Korkendrup
← Odense
Langeskov
Over Holluf
Fraugde
11
Avnslev
Regstrup
16
Rønninge
Thorup
Højby
Allerup
Birkum
Davinde
Skellerup
Hjulby
Nyborg →
Svendborg →
Kappendrup
Rolfsted
Tarup
Hudevad
Ferritslev
Ellinge
Kullerup
Vindinge
Årslev
Kerteminde Minigolf – Nordstranden
10 år
med Kerteminderevyen
www.kerteminderevyen.dk
Varmestuen
VARMESTUEN

Aktiviteter for store og små

Fritid kalder på ro og afslapning vil de fleste nok mene, men aktiviteter skal der nok også til, ellers bliver timerne for lange – især for familiens yngste. Naturen er naturligvis altid en fristende legeplads og opholdssted for store og små, hvad enten der skal bades, bygges sandslotte, studeres fugle, beundres udsigter eller måske bare spadseres.

Ud med snøren

Rigtig mange holder af en fisketur, og kysten nord og syd for Kerteminde har mange fine fiskepladser, hvor der hales ørreder i land. Husk fiskekort, som kan købes på turistbureauet, der også har information om gode fiskepladser.

Cyklen eller apostlenes heste

Hindsholm frister til gå- og cykelture med sine hyggelige landsbymiljøer og med de små snoede veje gennem det bakkede landskab. Vil I være helt fri for bilen, så snup en tur ad det gamle jernbanespor, der tidligere lagde skinner til forbindelsen mellem Kerteminde og landsbyen Martofte. Hvor sporet lå, er der i dag en cykelsti, og hele vejen er I beskyttet mod vind og vejr af et frodigt levende hegn. Start lige syd for Mesinge, hvor en sti fører fra Fyns Hoved vejen mod nordvest uden om Mesinge. Herefter er det bare at følge asfalten, indtil I når frem til Martofte.

På opdagelse på en ubeboet ø

En sejltur til den ubeboede ø Romsø ud for Kerteminde er også en herlig oplevelse. Romsøbåden sejler fra Sydhavnen onsdag og lørdag. Selve sejlturen tager en lille time, som føles meget kortere, ikke mindst hvis I får kig på marsvin undervejs. Og når I er vel fremme på Romsø, er der frit spil for at gå på opdagelse i øens natur, i selskab med de dådyr, der nysgerrigt holder øje med alle, der kommer på besøg.

Et kulturelt knudepunkt

Er der brug for andet og mere, har Kerteminde heldigvis meget at byde





Aktivitäten

Kerteminde bietet eine Fülle von Aktivitäten. Am allerbesten sind die kostenlosen Freuden in der schönen Natur, sei es ein Badeausflug oder eine Angelfahrt. Oder vielleicht bekommt man Lust, mit den Kerteminde-Malern zu konkurrieren und das ganz besondere Licht zu nutzen, das seit vielen Jahren Künstler anlockt.

Für Bootsbesitzer lockt offenes Wasser in der Bucht von Kerteminde. Ein etwas längerer Törn in ruhigen Gewässern kann zur unbewohnten Insel Romsø führen. Ohne eigenes Boot kann man denselben Ausflug mit dem Romsø-Boot machen.

Eine Wanderung durch die gemütlichen Straßen von Kerteminde ist schon an sich ein Erlebnis. Die Mitarbeiter von Østfyns Museer und die Nachtwächter vermitteln auf Führungen eine Menge Wissen über Menschen und Geschichte.

Attraktionen wie Fjord&Belt und das Johannes Larsen Museum stehen für außergewöhnliche Erlebnisse. Im Fjord&Belt-Center geht es um das Leben unter der Meeresoberfläche und nicht zuletzt um gelehrige Seehunde und Tümmler, die täglich mit ihrem Können vor dem Publikum auftreten.

Das Johannes Larsen Museum bietet interessante Einblicke in das Künstlermilieu um Johannes Larsen und seine Frau Alhed auf Møllebakken, die ein gastliches Haus für bildende Künstler und andere führten.

Activities

The Kerteminde area has a lot to offer in terms of activities. Best of all, perhaps, are the free delights of our beautiful countryside. And there are many ways to enjoy it. Why not go swimming or fishing? Or maybe you would rather follow in the footsteps of Kerteminde painters and make use of the unique light which has intrigued artists over the years.

If you have your own boat, enjoy a sailing trip on the open waters of Kerteminde Bay. A bit further out, but still in calm waters, you will find the uninhabited island of Romsø. If you do not have your own boat, it is possible to make the same trip on the Romsø ferry.

A walk through the charming streets of Kerteminde is an experience in itself. Staff from Østfyns Museums and ceremonial city guards are happy to lead guided tours and, in their company, you are guaranteed to find out a lot about historical events and people.

Attractions such as the Fjord&Bælt discovery centre and the Johannes Larsen Museum are always places for extraordinary experiences. Fjord&Bælt is all about life under the surface, and not least the seals and porpoises which perform for visitors every day.

At the Johannes Larsen Museum, you will be given an exciting insight into the art world as it was when Larsen himself and his wife Alhed lived on Møllebakken and played host to visual artists and other guests.

på. I hovedgaden, Langegade, finder I byens særdeles levende biograf. Typisk for Kerteminde drives den af frivillige kræfter, der fastlægger repertoire, driver café, og i det hele taget sørger for, at byens biograf er et kulturelt knudepunkt.

Samme gade, Langegade, er hovedfærdselsåre ikke bare for biltrafikken, men også for den populære hestevogn, der i sommerperioden bringer alle, der har lyst, rundt til seværdigheder i og omkring centrum.

På tur med vægteren eller museumsfolkene

Apostlenes heste, dvs. fødderne, er det transportmiddel, der anvendes, når museets folk inviterer til guidede ture, hvor de øser af al deres viden om bygninger, steder og mennesker. På samme måde er det fornøjeligt at være i selskab med byens vægter, når han muntert traver ruten gennem byen for at melde klokkens slag og for at fortælle sit publikum om steder og hændelser. På turistbureauet informerer medarbejderne glade og gerne om mødesteder og tidspunkter.

Events en masse

Gallerier og attraktioner som Johannes Larsen Museet og Fjord&Bælt har deres egne tilbud, og det skulle være mærkeligt, hvis ikke Cityforeningen eller en af de næsten 200 lokale foreninger har en aktivitet på programmet. Næsten hver eneste dag året rundt byder på sit.

Kalender

International Art Festival, Kirsebærfestival, Fiskefestival, tjek aktivitetskalenderen forrest i dette magasin og se, hvad der sker lige nu. (kj)



Hole-in-one!







Fyns sjoveste minigolf
- danmarks smukkeste beliggenhed!

Kerteminde Minigolf
Marinavejen 16, 5300 Kerteminde
Tlf. 6532 3466 / 2491 3667
www.kertemindeminigolf.dk

Velkommen til en professionel sommerrevy!

Når bare den er fyldt med sjov, show, bid og vid, vidunderlige skuespillere, galskab og meningen med livet, så gør det ikke noget, at den også er elegant! Hold øje med spilletiderne på **kertemindere vyen.dk**

★★★★★



KERTEMINDE REVYEN 2014

Kære revyvenner over hele landet

For tiende år i træk har jeg fornøjelsen at byde velkommen til en revy, der tager hele Danmark under kærlig behandling. Jeg garanterer underholdning i topklasse sammen med mine skuespillere, der glæder sig lige så meget, som jeg selv. Det bliver en festlig og forrygende jubilæumsforestilling. Sæt kryds i kalenderen og vi ses til sommerrevy på Tornøes Hotel!

På gensyn og kærlig hilsen
Mads Nørby
Revydirektør



10 år med Kerteminderevyen

Spilleperiode: 1. juni til 5. juli 2014
Billetter bestilles på www.fynsbilletten.dk

Året rundt

Vi kan godt lide det. At der sker noget. At der er noget, der pirrer og rører, giver stof til eftertanke og motionerer lattermusklerne.

Pluk løs af en buket af muligheder fra det lille, intime spillested, hvor du gerne må synge med, over den traditionsrige sommerrevy og klassiske sensommerkoncerter på Johannes Larsen Museet til kirkekoncerter og herregårdsspil på Ulriksholm Slot.

Hvad det sidste angår, er det sjette gang, et team af skuespillere puster liv i et stykke af Shakespeare i slottets historiske og romantiske omgivelser. I år er det "Stor Ståhej for Ingenting," der sætter lattermusklerne i svingninger.

Sensommerkoncerterne på Hindsholm er en fin tradition, hvor musikelskere inden for jazz, folkemusik og klassisk møder både nye navne og garvede musikere. Spillestederne er de små hyggelige kirker, der lægger en fyldig akustisk bund for det varierede repertoire.

Kerteminderevyen fejrer 10 års jubilæum

For tiende gang trækker skuespiller ved Odense Teater, Mads Nørby, revyhesten ud af stalden. Kerteminderevyen 2014 spiller præcis som tidligere år på den hyggelige scene på Tornøes Hotel, og han glæder sig til at møde publikum sammen med sin trup; skuespillerne Hanne Hedelund, Malene Mehlsen, Mogens Rex og Kim Hammelsvang Henriksen.

Også Kim kan fejre et jubilæum i år. Sin unge alder til trods står han i 2014 for 25. gang på en fynsk scene og leverer sommer-underholdning til fynboer og andet godtfolk. Musiker og komponist er også i år Peter Bom, der sidste år modtog den fornemme pris som Årets revykomponist.

Jo, der er lagt op til endnu en professionel revy, der handler om livets gang i Danevang og serveres med vid og bid iført eftertænksomhed og lårklaskende humor.

Verden gennem blå briller

Revyen har også fået nære venner; Kerteminderevyens venner, en forening, der bakker op om revyen og direktøren i stort og småt. Formanden, Ellen Reichstein Rasmussen, er mere end glad for, at Kerteminde kan byde gæster og beboere på sommerrevy:

– Revyen giver folk mulighed for at trække sig tilbage og se på hverdagen og verdensbilledet gennem de blå briller. Den genre skal vi passe på og bevare, for en god revy kan noget særligt; nemlig samle mennesker om en sjov og hyggelig oplevelse, hvor man også får noget med hjem at tænke over, siger formanden.

Samlingssted for kendte musikere

Dissing & Las, Strube og Viskinde er blandt gæsterne i 2014-programmet i Samlingsstuen i den kønne fredede Andresens Købmandsgård. Et intimt og hyggeligt koncertsted, hvor musikerne hellere end gerne vil give deres yderste – og vende tilbage til. Tjek ind på Samlingsstuens hjemmeside og hold øje med nye arrangementer. Koncerterne afvikles dels om aftenen, dels som brunch-arrangementer. I øvrigt åbner stedet også dørene for frokoster, når Kerteminde slår byportene

side 58 →



Fra herregårdsspillene på Ulriksholm: Shakespeare's En Skærsommernats drøm

Unterhaltung

Musik gehört dazu. Im „Varmestuen" treffen sich örtliche Musiker mit Violine, Harmonika und Gitarre. Die Gäste dürfen gern bekannte Melodien mitsingen. Im Johannes Larsen Museum gibt es spätsommerliche Konzerte mit klassischem Repertoire. Auf Hindsholm laden die kleinen reizvollen Kirchen im Herbst zu Jazz, Volksmusik und klassischer Musik ein.

Neuerdings stellt Schloss Ulriksholm Gebäude und Umgebung für historische dänische Unterhaltung, die „Herrensitzspiele", mit Ausgangspunkt in historischen Ereignissen zur Verfügung.

Der Versammlungsraum in Andresens Kaufmannshof bildet bei Abend- und Matineeveranstaltungen den Rahmen für Konzerte mit bekannten dänischen Künstlern.

Kerteminde hat seit 10 Jahren sein eigenes sommerliches professionelles Kabarett, das Menschen aus ganz Dänemark anzieht.

Entertainment

Music and theatre are flourishing within the municipality. Local musicians wander back and forth with violins, harmonicas and guitars in the cosy Varmestuen, and you are quite welcome to sing along to familiar melodies. Late summer concerts are held at the Johannes Larsen Museum, offering a mostly classical repertoire. The autumn is also dedicated to music in Hindsholm, where small churches invite people in for jazz, folk music and classical music.

One event that is here to stay is the traditional "Herregårdsspillene" ["Manor house plays"] at Ulriksholm Slot. For the sixth time in a row, the palace will form the perfect backdrop for a performance of a Shakespeare play. This year's play is "Much Ado About Nothing".

Samlingsstuen is located in Andresens Købmandsgård, and is the venue for evening and lunch-time concerts featuring famous Danish artists.

Every ten years, Kerteminde puts on its own professional summer revue, which attracts people from all over Denmark.

op og inviterer til festivaler med kulinariske oplevelser som hovedtemaer.

Syng med i stuen

Tæt på Langebro ligger Varmestuen, nærmere betegnet på Dosseringen, og her er varme inkluderet i prisen sammen med en god gang råhygge. Ikke mindst om tirsdagen, hvor lokale spillemænd og -kvinder dukker op med guitar, violin og harmonika. De spiller, fordi de ikke kan lade være, og publikum er hjertelig velkomne til at oplade deres røst sammen med musikerne. Spyt ud med ønskerne, de glade musikanter kan det hele og lidt til.

Sensommerstil og klasse

Sensommerkoncerterne på Johannes Larsen Museet er blevet en tradition, der er kommet for at blive. Billetterne bliver revet væk, så det gælder om at holde et vågent øje med spilledatoerne på museets hjemmeside.

Solister, kvartetter, større orkestre serverer generøst Tchaikovsky, Schönberg, Schubert og mange flere. Derudover er der i løbet af året små og større koncerter, der ofte tager udgangspunkt i årstidens temaer.

Museet er jo i sig selv et besøg værd med den faste udstilling af byssbarnet Johannes Larsens malerier og de øvrige solide fynske malere. Derudover er der skiftende udstillinger. Fra udstillingsbygningen og den smukke have er der en udsigt, der i sig selv er fyldt med følelser. (hd)





Herover: Fra julekoncerten 2013 på Johannes Larsen Museet med Harald Haugaard og Helene Blum
Foto: Johannes Larsen Museet.

Til venstre: Susan A. Olsen og Kim Hammelsvang Henriksen i Kerteminderevyen. Foto: Sophie Louise Lauring.

Om sommeren har vi udendørsservering

Kom og nyd vores
små lune retter
i hyggelige omgivelser

Hver tirsdag fællessang



i Varmestuen fra kl.17.00



Åbningstid:
Alle dage
kl. 9.00-19.00

Restaurant
VARMESTUEN

Dosseringen 8
5300 Kerteminde
Tlf: +45 65323430

Seværdigheder

Sehenswürdigkeiten / Attractions

MUSEER
MUSEEN / MUSEUMS

1. **Fjord & Bælt**
   Margrethes Plads 1, 5300 Kerteminde
   www.fjord-baelt.dk

2. **Johannes Larsen Museet**
   Møllebakken 14, 5300 Kerteminde
   www.johanneslarsenmuseet.dk

3. **Farvergården – Bymuseum**
   Langegade 8, 5300 Kerteminde
   www.ostfynsmuseer.dk

4. **Høkeren Købmandsbutik**
   Trollegade, 5300 Kerteminde
   www.ostfynsmuseer.dk
   NB. Særlige åbningstider

5. **Vikingemuseet Ladby**
   Vikingevej 123, Ladby
   5300 Kerteminde
   www.vikingemuseetladby.dk

6. **Toldboden – udstilling**
   Strandgade 3,5300 Kerteminde
   www.ostfynsmuseer.dk

7. **Hindsholm Egnsmuseum**
   Fynshovevej 486, 5390 Martofte
   www.ostfynsmuseer.dk

8. **Bytoften**
   Røjrupvej, 5550 Langeskov
   www.ostfynsmuseer.dk



9. **Ulriksholm Slot**
   Ulriksholmvej 96, Kølstrup
   5300 Kerteminde
   www.ulriksholm-slot.dk

10. **Munkebo Miniby**
    – oplev værftsbyen
    Bakkely 50, 5330 Munkebo
    www.minibyen.dk

KIRKER
KIRCHEN / CHURCHES

11. **Stubberup Kirke**
    Kirkebakken 1, 5390 Martofte
    www.visitkerteminde.dk

12. **Dalby Kirke**
    Dalby Bygade 1, 5380 Dalby
    www.visitkerteminde.dk

13. **Betlehemskirken**
    Dalby Bygade 48, 5380 Dalby
    www.visitkerteminde.dk

14. **Mesinge Kirke**
    Mesinge Bygade 55, 5370 Mesinge
    www.visitkerteminde.dk

15. **Viby Kirke**
    Viby Bygade 18, 5370 Mesinge
    www.visitkerteminde.dk

16. **Dristrup Kirke**
    Dristrup, 5300 Kerteminde
    www.visitkerteminde.dk

17. **Kerteminde Kirke**
    Langegade 4, 5300 Kerteminde
    www.visitkerteminde.dk

18. **Emauskirken**
    Skolegade 30, 5300 Kerteminde
    www.visitkerteminde.dk

19. **Rynkeby Kirke**
    Kirkevej 8, 5350 Rynkeby
    www.visitkerteminde.dk

20. **Revninge Kirke**
    Revninge Bygade 115, 5300 Kerteminde
    www.visitkerteminde.dk

21. **Kølstrup Kirke**
    Kølstrup, 5300 Kerteminde
    www.visitkerteminde.dk

22. **Marslev Kirke**
    Marslev Byvej 14, 5290 Marslev
    www.visitkerteminde.dk



23. **Birkende Kirke**
    Hans Tausens Gade, 5550 Langeskov
    www.visitkerteminde.dk

GODSER OG HERREGÅRDE
GÜTER / MANORS

24. **Selleberg Gods**
    Kirsebæravl og butik
    Kertemindevejen, 5290 Marslev
    wwww.selleberg.dk

GODSER OG HERREGÅRDE
GÜTER / MANORS

OBS. Ikke offentlig tilgængelige:

25. **Brockdorff**
26. **Broløkke**
27. **Bøgebjerg**
28. **Hverringe** (Se side 62)
29. **Kejrup**
30. **Klarskov**
31. **Rønninge Søgård**
32. **Scheelenborg**
33. **Stenagergård**
34. **Vejrupgård**
35. **Østergård**
36. **Lundsgaard**
37. **Skovsbo**
9. **Ulriksholm** (Se side 48)

Læs mere: www.visitkerteminde.dk

ANDET
SONSTIGES / MISCELLANEOUS

38. **Renæssancehavnen**
    Hindsholmvej, 5300 Kerteminde
    www.kerteminde.dk

39. **Amanda statuen**
    Odensevej , 5300 Kerteminde
    www.visitkerteminde.dk

Find flere seværdigheder og steder på
www.visitkerteminde.dk







Tornen
Fyns Hoved
Fyns Hoved
N
W
Ø
S
Nordskov
Langø Hoved
Mejlø
← Bogense
Bogø
Torresø Strand
Langø
Vejlø
25
Hasmark Strand
Langø
Myrbjerg
Hasmark Strand
Hasmark
Martofte
Sønderby
Drejet
7
27
32
11
Bogensø
Madehøje
Skoven
33
12
Herånap
Dalby
Midskov
Romsø
13
14
Mesinge
Viby
Salby
15
Måle
Gerskov
Dørholm
Klintebjerg
Roholm
Flintholm
Tårup
26
28
Munkebo
Drigstrup
10
16
2
Kerteminde
1
3
4
6
17
18
5
36
Klinten
Trællerup
Kertinge
Ladby
Seden
Agedrup
35
29
Kølstrup
9
20
Revninge
← Odense
Bullerup
21
30
Nymarkshuse
Skovhuse
Holev
Bækskov
Hundslev
19
Åsum
22
Rynkeby
37
Marslev
24
Urup
Kissendrup
Vejruplund
Flødstrup
Bovense
23
Birkende
Fraugde
34
Nordenhuse
Nonnebo
Skalkendrup
Ullerslev
Korkendrup
← Odense
Langeskov
Over Holluf
Fraugde
Avnslev
Regstrup
8
Rønninge
Thorup
Nyborg →
Højby
Allerup
31
Skellerup
Hjulby
Birkum
Davinde
← Svendborg
Kappendrup
Rolfsted
Nybo
Ellinge
Tarup
Hudevad
Ferritslev
Kullerup
Vindinge
Årslev

Kerteminde - en attraktion i sig selv

Kertemindes største seværdighed er faktisk Kerteminde. De gamle smalle gader og byhusene, der ligger side mod side med smukke dekorerede døre og de små sprossede vinduer, ånder af tider, der var engang, af hygge, idyl, ro og fred.

De mange små byhuse ligger skulder ved skulder med nogle imponerende købmandsgårde, for eksempel Andresens Gård med indgang både fra Vestergade og Langegade samt Muusgården i Vestergade.

Læg også mærke til pakhusene ud mod renæssancehavnen ved Langebro. Disse bygninger vidner om, at Kerteminde i århundreder var Odenses havneby, og at de velbjærgede Odense-købmænd etablerede sig i nærheden af havnen.

Lillestranden hedder det særegne miljø lige vest for Langebro og ud mod fjorden. Her har de smalle grunde direkte adgang ned til fjorden, og herfra var der tidligere et omfattende fiskeri. Til de fleste grunde hører da også en lille bro og måske et tjæret udhus, hvor båd og fiskegrej har haft til huse. I dag er fjordfiskeriet meget begrænset, og erhvervsfiskerne finder man ved Dosseringen ved Søndre Havnekaj.

Fyns største fiskerihavn

12–13 kuttere er fortsat hjemmehørende i Kerteminde, og der er tale om Fyns største fiskerihavn. Fremdrift er der også i fiskeriet. Det er således kun få år siden, fiskerne indviede iseriet ligeledes ud mod Søndre Havnekaj. For enden af denne kaj ligger jollehavnen med de sorttjærede huse, Caféen med fisk og andet godt på menuen, og i direkte forbindelse med Jollehavnen er Søbadet under opførelse.

Ved Søbadet etableres et havnebassin, hvor friske søulke kan få en dukkert året rundt. Ikke mindst vinterbaderne ser frem til, at stedet bliver færdigt, så de kan bade i Storebælt og bagefter nyde et ophold i Jollehavnens sauna.

Fisk på middagsbordet er næsten et must, når man er i Kerteminde, og det er oplagt at købe fiskene så friske som muligt, når kutterne kommer ind til kaj med dagens fangst. Enhver er velkommen til at møde op i erhvervshavnen mellem kl. 9 og 10. Husk at medbringe en pose til de nyindkøbte fisk.

I vægterens fodspor

En spadseretur i Fiskergade, Vestergade, Langegade, Trollegade og Strandgade bringer jer rundt i byens centrum. Det er en god idé at tage turen med byens vægter som guide eller på en af museets rundture. Vælger I den løsning, kan I se frem til masser af information og spændende fortællinger om Kerteminde før og nu.

Kirken fortæller historie

De samme emner får I en masse at vide om under et besøg i Farvergården, bymuseet, der fortæller om byliv gennem tiderne og om sorger og glæder blandt kerteminderne i århundreder. Om dette fortæller også kirken sin egen del af historien. Kirken nævnes første gang i 1350, hvor en købmand

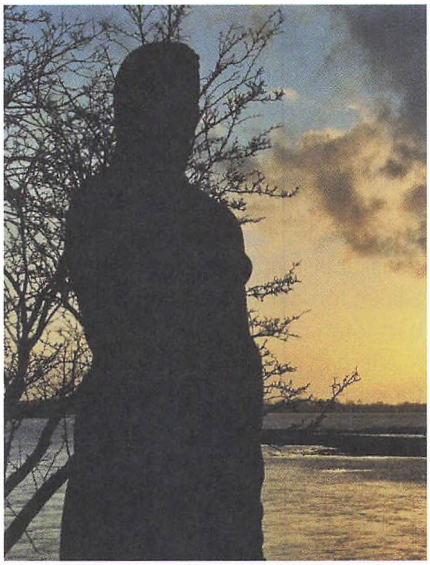


Se mange flere Johannes Larsen-billeder på museet, der bærer hans navn.
Foto: Johannes Larsen Museet



fra Lübeck testamenterede 5 mark til Kerteminde Kirke.

Kirken rummer blandt andet et meget usædvanligt mindesmærke i form af støvler og kårde fra en dansk officer, der gjorde sig heltemodigt bemærket under slaget om Kerteminde i 1659. Et slag og en krig, der gik særdeles hårdt ud over den lille by.



Amandastatuen af Robert Lund Jensen. Foto Tina Weis.

Den nye, gamle havn

I den sydlige del af centrum, ved foden af Langebro, ligger den nyanlagte Renæssancehavn, der er tænkt som et nyt centralt torv i byen. Havneanlægget blev indviet den 7. december 2013 i anledning af Kertemindes 600 års jubilæum som købstad.

Renæssancehavnen er blevet et samlingssted, hvor folk og fæ nyder solens stråler ud mod det lille smalle åndehul som Kerteminde Fjord har under Langebro, der forbinder byens centrum med den sydlige bydel på det, område, der kaldes Feden.

I Strandgade ganske tæt på Renæssancehavnen ligger Kertemindes ældste verdslige bygning, Toldboden, med en hyggelig gårdhave, hvortil der er fri adgang. I Toldboden arrangeres udstillinger året rundt, dels af Østfyns Museer, dels af Kerteminde Kunstforening. Sidstnævnte arrangerer hvert år 6–7 kunstudstillinger med anerkendte kunstnere fra hele landet.

Kertemindes kunstnerkoloni

Kertemindes mest berømte bysbarn, Johannes Larsen, boede det meste af sit liv på Møllehøj nord for byen. I hans hjem er der indrettet et særdeles populært kunstmuseum ikke bare til minde om Johannes Larsen selv, men om hele det kunstnermiljø, der opstod omkring ham og hustruen Alhed Larsen. Hele året er museets centrum for store kunstudstillinger, ofte med temaer i relation til fynbomalerne, men det er mange meget forskellige typer udstillinger, der arrangeres i de

side 64 →

smukke udstillingslokaler med en flot udsigt til Storebæltskysten.

Gå under overfladen

Også Fjord&Bælt er en attraktion i særklasse. Udstillingsstedet, der også er hjemsted for forskning i marsvin og sæler, giver et betagende kig i det liv, der udfolder sig lige uden for attraktionens vinduer i havne, i bæltet og i fjorden.

Personalet i Fjord&Bælt træner stedets egne marsvin og sæler, ikke bare for træningens skyld, men først og fremmest fordi træningen muliggør den nærkontakt med dyrene, som er så vigtig for forskningen. Hver dag viser trænerne, marsvinene og sælerne, hvad de kan, ved små forestillinger, hvor dyrenes og deres kunnen præsenteres på forskellige sprog.



Medarbejderne i Fjord&Bælt demonstrerer flere gange om dagen i sæsonen, hvordan de træner sæler og marsvin.

Velkommen i gravhøjens mørke

Landskabet omkring Kerteminde er absolut også en seværdighed, der er værd at nævne – ikke blot naturen, men også landsbymiljøerne, hvor især Viby og Måle er usædvanligt velbevarede.

Går vi omkring 3000 år længere tilbage i tid, men bliver på Hindsholm, så er Mårhøj nord for Stubberup et besøg værd. Højen kan ses fra Fyns Hovedvej og en lille sti fører over marken ud til højen, hvor der er muligt at gå ind i jættestuens indre. Husk lommelygte eller anden from for lyskilde.



Vikingernes Kerteminde

Også vikingetiden var en vigtig periode for Kerteminde. Tæt på landsbyen Ladby få kilometer fra Kerteminde ligger vikingeskibsmuseet, hvor en vikingehøvding i sin tid blev begravet med sit skib, med heste, våben og andet. I museumsbygningen ved skibet er historien om skibsgraven og om vikingernes Ladby fortalt særdeles levende af både af museumsfolk og af lokale kunstnere.

En anskueliggørelse af vikingernes liv og færden ligger der også i den genskabelse af Ladbyskibet som i øjeblikket foregår på grunden umiddelbart foran museet.

Vil man på samme måde have syn for sagn i forhold til vikingernes bosteder, er et besøg på Bytoften vest for Langeskov en rigtig god idé. Her er opført en tro kopi af en vikingehus i fuld skala. (kj)

Sehenswürdigkeiten

Die größte Sehenswürdigkeit in Kerteminde ist die Stadt selbst. Das schöne alte Stadtbild mit den kleinen Fischerhäusern in engen Gassen, wo man manchmal das Gefühl hat, mit ausgestreckten Armen die Fassaden an beiden Straßenseiten berühren zu können. Malerische Türen und kleine Fenster in den liebevoll gepflegten Häusern wecken Erinnerungen an eine Zeit, als Kerteminde ein Fischerort war. Auch Kaufleute gab es hier – die großen Kaufmannshöfe sind Zeugen einer Zeit, in der Kerteminde die Hafenstadt von Odense war.

Eine Stadtwanderung durch die reizvollen Straßen ist schon an sich ein Erlebnis. Aber die Kommune Kerteminde bietet natürlich auch herkömmliche Attraktionen. Das Johannes Larsens Museum ist im Haus des Künstlers auf dem Møllebakken eingerichtet, dem Zentrum der Künstlerkolonie um Johannes und Alhed Larsen. Das Haus des Künstlerpaars ist zu besichtigen. Daneben finden große Kunstausstellungen mit anerkannten Künstlern in den Ausstellungsräumen im Anschluss an das Künstlerhaus statt.

Das Fjord&Belt-Center ist eine weltbekannte Attraktion, wo man sich unter der Meeresoberfläche bewegen kann und einen Einblick in das Leben in Fjord und Belt bekommt. Besonders bekannt ist Fjord&Belt für seine Seehunde und Tümmler, die vom Personal im Zuge der Forschungsarbeit trainiert werden.

Weitere Attraktionen knüpfen an die Wikinger in Kerteminde an. Das Wikingerschiffsmuseum bei Ladby wenige Kilometer von Kerteminde ist am wichtigsten. Hier wurde ein Wikingerhäuptling vor über 1000 Jahren in seinem Schiff beigesetzt. Der Grabhügel liegt noch heute hier. Im Inneren ist zu sehen, wie die Grabstätte aussah, als sie vor vielen Jahren freigelegt wurde. Die Ausstellung im Museumsgebäude schildert den Alltag der Wikinger und das historische Ladby, wie örtliche Künstler es sehen. Auch Bytoften bei Langeskov bietet einen Einblick in die Welt der Wikinger. Hier wurde ein Wikingerhaus im Maßstab 1:1 errichtet.

Attractions

The biggest attraction in Kerteminde is the town itself. The beautiful setting of the old town with fishermen's cottages in narrow streets, where you almost have a sense of being able to reach out and touch both sides of the street at the same time. Painted doors and small windows in the well-kept houses, which sit shoulder to shoulder, remind us of a time when Kerteminde really was a fisherman's town. There were merchants here too, and the big merchant houses bear witness to a time when Kerteminde was Odense's seaport.

A stroll through the town's lovely streets is an experience in itself, but Kerteminde Municipality also offers attractions in the more traditional sense. The Johannes Larsen Museum is located in the artist's home on Møllebakken on the northernmost edge of the town. It was here that the artist collective around Johannes and Alhed Larsen had their base, and today you can see the artist couple's home and also enjoy large art exhibitions with works by recognised artists in the exhibition premises built adjacent to the old house.

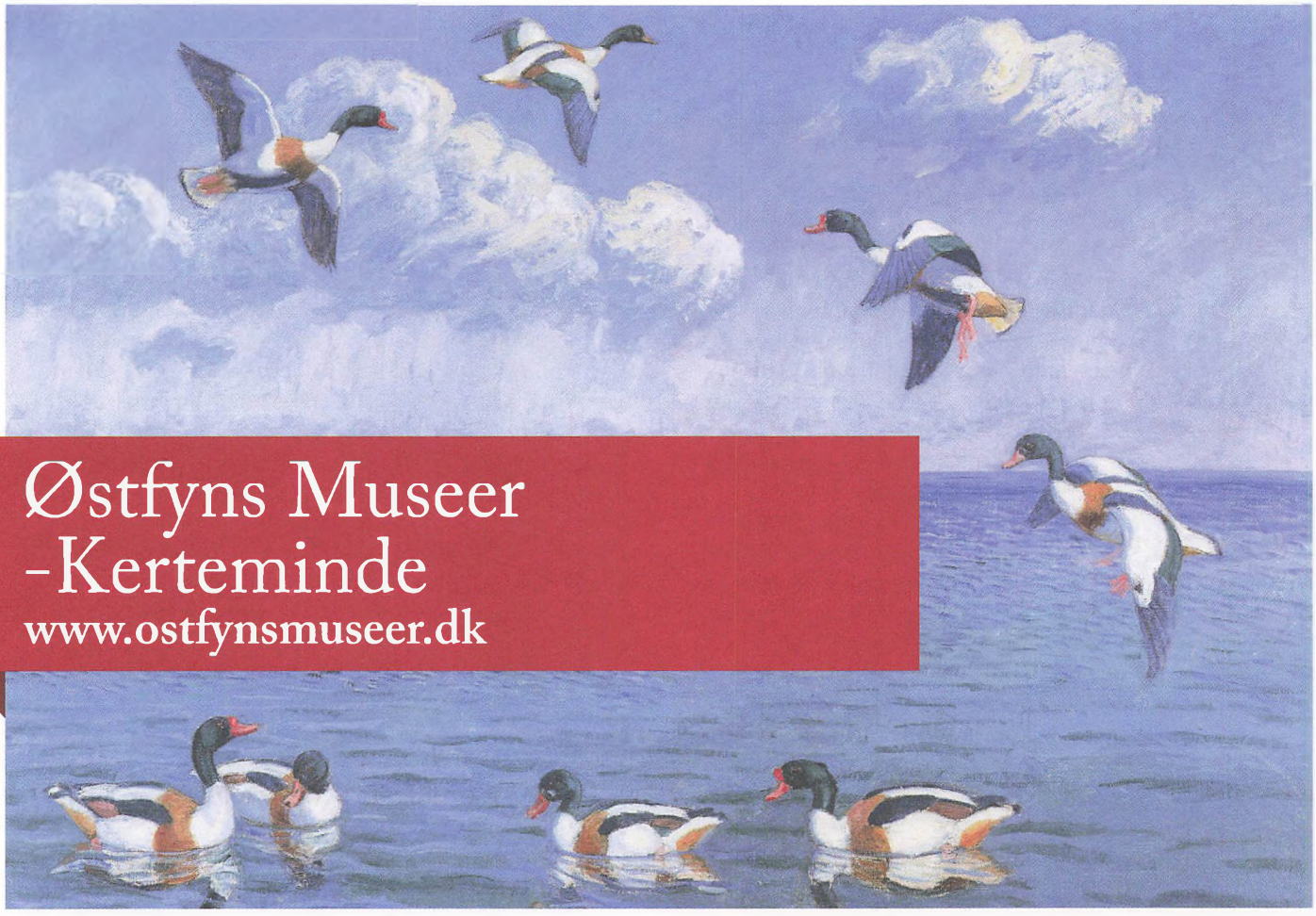
Fjord&Bælt is a world-famous attraction where visitors can take a look under the surface and learn more about life in the fjord and strait. Fjord&Bælt is particularly famous for its clever seals and porpoises, trained by staff as part of the research carried out on site.

Other attractions look at Viking Age Kerteminde. The Viking Ship Museum near the village of Ladby, a few kilometres from Kerteminde, is probably the most important. A Viking chieftain was buried here with his ship more than 1,000 years ago. The burial mound is still there, and inside you can see what the grave looked like when the burial mound was uncovered many years ago. The exhibition in the museum building tells the story of the Vikings' everyday lives and of Ladby as it once was, as depicted by local artists. Bytoften near Langeskov also provides an insight into the Viking world. Here they have built a life-size replica of a Viking house.



Gl. Munkebo Miniby
GRATIS entré
100 små, hyggelige huse viser, hvordan Munkebo så ud før 1960, hvor værftet kom til og gjorde landsbyen til en industriby.
Åbningstider:
Man.-tors.: kl. 9-11 el. efter aftale
Søndag:
(kun i juni, juli og aug.) kl. 14-16


Bakkely 50 • 5330 Munkebo • Tlf. 2483 6616 • www.minibyen.dk



Østfyns Museer -Kerteminde

www.ostfynsmuseer.dk

Johannes Larsen Museet

Danmarks smukkeste kunstnerhjem med skiftende særudstillinger. Stor park med udsigt over Storebælt og hyggelig Cafe med hjemmebag.

Dies Künstlerheim mit verschiedenen Ausstellungen, ist einer der schönsten Dänemarks. Besuchen Sie den großen Park mit Meeresblick über den kleinen Belt und das gemütliche Café mit Selbstgebackenem.

Denmark's most beautiful artist's home with changing exhibitions. Wonderful park with a view of the Great Belt and a cozy café.

Møllebakken 14, 5300 Kerteminde. Tlf: 65321177

JOHANNES LARSEN MUSEET



Høkeren

Stort udvalg af alt fra stegte sild til søde sager i byens blandede landhandel.

In diesem Laden finden Sie alles von Herringe bis Süßigkeiten.

A rich selection of everything from herrings to sweets in the town's country store.

Trollegade, 5300 Kerteminde.
Tlf: 65321391



Farvergården

Byhistorisk museum med en smuk have, hvor I kan nyde en forfriskning.

Im Stadthistorischen Museum mit dem schönen, friedlichen Garten, können Sie eine Erfrischung genießen.

Museum of town history with a lovely, peaceful garden, where you can enjoy refreshments.

Langegade 8, 5300 Kerteminde.
Tlf: 65323727



Toldboden

Kulturhistoriske særudstillinger og Kerteminde Kunstforenings skiftende udstillinger.

Kulturhistorische Sonderausstellungen und verschiedene Ausstellungen vom Kerteminde Kunstverein.

Local history exhibitions and exhibitions of the Kerteminde Art Association.

Strandgade 3, 5300 Kerteminde.
Tlf: 65324638



ØSTFYNS MUSEER

Vikingemuseet Ladby

Danmarks eneste bevarede skibsgrav fra Vikingetiden. Se gravfundene på museet og følg rekonstruktionen af Ladbyskibet samt brodøsernes arbejde på Ladbytapetet.

Erleben Sie den Abdruck eines Schiffs, das im Anfang des 900 Jarhunderts als Grabstätte für einen Wikinger verwendet wurde. Sie können den Graberfund im Museum und die Rekonstruktion des Ladbyschiffs sehen.

Visit an imprint of the ship where a Viking was buried around the year 900 AD. See some of the artefacts at the museum and follow the progress of the reconstructed Ladby ship.

Vikingevej 123, Ladby, 5300 Kerteminde. Tlf: 65321667

VIKINGEMUSEET LADBY







Bytoften

Oplev oldtidslandskabet og se det genskabte vikingehus.

Lassen Sie sich zur Vorzeit zurückführen und sehen Sie das wiederaufgebaute Wikingerhaus.

Experience the ancient landscape and see the restored Viking house.

Røjrupvej, 5550 Langeskov.

Hindsholms Egnsmuseum

Landarbejder Charles Nielsen har indsamlet "historien" om sin hjemegn – Hindsholm.

Der Landarbeiter Charles Nielsen hat sich immer für die Geschichte seiner Heimat interessiert.

Farm worker Charles Nielsen devoted his life to the local history of his area – Hindsholm.

Fynshovedvej 486, 5300 Kerteminde. Tlf: 65342834

Rylen

Johannes Larsens Ekspeditionsskib. Skibet ligger til kaj i den gamle havn.

Das Schiff von Johannes Larsen. Sehen Sie das Schiff im alten Hafen von Kerteminde.

The ship of Johannes Larsen. You can see the ship in the old harbour.

Møder, konferencer og fest

Meetings, Konferenzen und Feste / Meetings, konferences and parties

FACILITETER MED OVERNATNINGSKAPACITET
MIT ÜBERNACHTUNGSMÖGLICHKEIT / WITH OVERNIGHT ACCOMMODATION

1. **Camp Hverringe**
   Blæsenborgvej 200, 5380 Dalby
   www.camphverringe.dk

2. **Gl. Broløkke – Videnscenter for Herregårde**
   Hverringevej 206, 5300 Kerteminde
   www.brolokke.dk

3. **Munkebo Kro**
   Fjordvej 56, 5330 Munkebo
   www.munkebokro.dk

4. **Kerteminde Byferie**
   Hyrdevej 83, 5300 Kerteminde
   www.kertemindebyferie.dk

5. **Danhostel Kerteminde**
   Skovvej 46, 5300 Kerteminde
   www.dkhostel.dk

6. **Sortekilde**
   Hyrdevej 11, 5300 Kerteminde
   www.sortekilde.dk

7. **Ferie-fest.dk**
   Ryttervej 10, 5240 Odense NØ
   www.ferie-fest.dk

8. **Tornøes Hotel**
   Strandgade 2, 5300 Kerteminde
   www.tornoeshotel.dk

9. **Kerteminde Camping**
   Hindsholmvej 80, 5300 Kerteminde
   www.kertemindecamping.dk

10. **B&B Rødkærgård**
    Lille Vibyvej 49, 5300 Kerteminde
    www.roedkaergaard.dk

11. **Købmandsgårdens B&B**
    Vestergade , 5300 Kerteminde
    www.bnbkerteminde.dk

FACILITETER UDEN OVERNATNINGSKAPACITET
OHNE ÜBERNACHTUNGSMÖGLICHKEIT / WITHOUT OVERNIGHT ACCOMMODATION

12. **Restaurant Rudolf Mathis**
    Dosseringen 13, 5300 Kerteminde
    www.rudolf-mathis.dk

13. **Saltings Madkultur**
    Langegade 2G, 5300 Kerteminde
    www.saltings.dk

14. **Restaurant Kerteminde Sejlklub**
    Marinavej 2, 5300 Kerteminde
    www.restaurantks.dk

15. **Restaurant Marinaen**
    Marinavejen 12, 5300 Kerteminde
    www.restaurant-marinaen.dk

16. **Frivilligcenter Kerteminde**
    Grønlandsgade, 5300 Kerteminde
    www.frivilligcenterkerteminde.dk
    Kræver medlemskab.

17. **Strandcafeen**
    Nordstranden, 5300 Kerteminde

18. **Thorsted's**
    Hindsholmvej, 5300 Kerteminde
    www.thorsteds.com

19. **Bambus**
    Langegade 43, 5300 Kerteminde

20. **Ristorante Firenze Pizzaria**
    Trollegade 2F, 5300 Kerteminde
    www.rist-firenze.dk

21. **Lundsgaard Gods – staldene**
    Lundsgaardsvej, 5300 Kerteminde
    www.lundsgaardgods.dk

22. **VisitKerteminde**
    Hans Schacksvej 5, 5300 Kerteminde
    www.visitkerteminde.dk

23. **Selleberg**
    Kertemindevejen 123, 5290 Marslev
    www.selleberg.dk

24. **Langeskov Planteskole**
    Nyborgvej 39, 5550 Langeskov
    www.langeskov-planteskole.dk

25. **Cafe Kirkeladen**
    Mesinge Bygade 57, 5370 Mesinge
    www.cafekirkeladen.dk

26. **Lindø Industripark A/S**
    Kystvejen 100, 5330 Munkebo
    www.lindo-industripark.dk

27. **Forsamlingshuse i Kerteminde**
    Find dem på www.kerteminde.dk

AKTIVITETER
AKTIVITÄTEN / ACTIVITIES

MindfulPower®
www.mindfulpower.dk

BigIce
www.bigice.eu

Romsø
www.romso.dk

Great Northern er på vej

En storslået golfbane med navnet Greath Northern er under etablering nordvest for Kerteminde. 18 huls-banen er tegnet af arkitekterne fra Jack Nicklaus-Design, der ejes af den spiller i verden, der har vundet flest af golfsportens majors. Banen er efter planen klar i 2015.

Revytraditioner

Kerteminde har stolte revytraditioner, og store navne som Osvald Helmuth, Ib Schønberg og Victor Borge har spillet revy i Kerteminde. Og nutiden står ikke tilbage for fortiden. I de sidste 10 år har skuespiller ved Odense Teater, Mads Nørby, sørget for sommerunderholdning i topklasse og dermed sat byen på revyernes Danmarkskort.



Tornen
Fyns Hoved
Fyns Hoved
Nordskov
Langø Hoved
Mejlø
Bogø
Langø
Vejlø
Langø
Myrbjerg
Martofte
Bogense
Tørresø Strand
Hasmark Strand
Hasmark
Sønderby
Bogensø
Madehøje
Skoven
Lodshuse
Hersnap
Dalby
Midskov
Romsø
Hessum
Ølund
Mesinge
Viby
Salby
Måle
Gerskov
Dørholm
Klintebjerg
Roholm
Flintholm
Tårup
Fedsodde
Vigelsø
Munkebo
Drigstrup
Kerteminde
Tornø
Dræby
Møllelauget
Kamsbjerg
Seden Strand
Vester Kærby
Trællerup
Klinten
Kertinge
Ladby
Seden
Agedrup
Kølstrup
Odense
Bullerup
Fiskerhuse
Revninge
Risinge Hoved
Nymarkshuse
Holev
Skovhuse
Bækskov
Hundslev
Åsum
Marslev
Rynkeby
Langtved
Dinestrup
Urup
Kissendrup
Vejruplund
Flødstrup
Bovense
Birkende
Nordenhuse
Fraugde Kærby
Nonnebo
Skalkendrup
Ullerslev
Korkendrup
Odense
Langeskov
Over Holluf
Fraugde
Avnslev
Regstrup
Rønninge
Thorup
Højby
Allerup
Birkum
Davinde
Skellerup
Hjulby
Nyborg
Svendborg
Kappendrup
Rolfsted
Ellinge
Tarup
Hudevad
Ferritslev
Kullerup
Virdinge
Årslev
Nybo

N
W
Ø
S

Møder, konferencer og fest

- på den gamle herregård, i industriparken og på vandrerhjemmet

En af de tilbageværende bygninger fra herregården Broløkke, nord for Kerteminde, er gennem de senere år blevet gennemgribende renoveret. Nu fremstår den i fordums pragt med lyse flotte rum, som inden længe tager imod de første gæster til møder og konferencer i eksklusive rammer.

Da Fonden Realdania for nogle år siden udskrev en konkurrence om fremtidens herregård, var godset Hverringe en af dem, der gav et bud på, hvordan en gammel herregård kan videreudvikle sig i den nye tid på en måde, hvor herregården finder nye muligheder for at aktivere de gamle bygninger og dermed bevare dem for eftertiden og samtidig skaber nye indtægtsmuligheder.

Hverringes projekt blev et af de i alt 15 præmierede projekter, og Realdania bevilgede 6 mio. kroner ud af projektets samlede budget på 12 mio.

Restaurering og nye selskabs- og mødefaciliteter

Projektet har to spor. Det ene spor handler om Hverringe Centrum for Restaurering. De historiske bygninger Gl. Broløkke og den tidligere kostald danner rammerne om et centrum for nethandel og rådgivning om materialer til restaurering og nænsom bygningsbevaring samt et viden og besøgscenter med værksteder, kurser og seminarer. Den del af projektet går for alvor i luften i løbet af året.

Det andet spor handler om at tilbyde de smukke restaurerede bygninger som ramme for selskaber, møder og events. Bygningerne i sig selv bliver eksempler på hele den tankegang, der danner grundlag for Centrum for Restaurering, og dermed er der en logisk kobling mellem de to spor. Kostalden ombygges til en rustik ramme for events for op til 300 mennesker, og den står klar i løbet af 2014. Allerede nu står Gl. Broløkke klar til at byde indenfor.

Kom indenfor på Gl. Broløkke

– Den sidste håndværker har netop forladt Gl. Broløkke, fortæller projektleder Dorte Øllegaard Utecht.

– Det er et meget omfattende restaureringsprojekt, der dermed er afsluttet, og vi er nu klar til at tage imod de første gæster. Gl. Broløkke, der ligger på sit gamle voldsted, tilbagetrukket i skoven og med udsigt over engen, kan rumme ca. 40 gæster og indbyder til mindre arrangementer af mere privat karakter.

– Ethvert arrangement bør krydres med en kulinarisk oplevelse, og vi har derfor lavet aftale med Restaurant Rudolf Mathis og Hverringes egen restaurant Gastronomihuset om at tilbyde mad til gæsterne, men det er også muligt for kunderne at benytte andre leverandører.

Endelig kan møde- og konferencearrangører regne med hjælp til diverse aktivitetstilbud. Eksempelvis kombineres et arrangement i foråret med Outdoor Adventure-aktiviteter, som naturvejleder Søren Larsen fra Kerteminde står bag. En anden mulighed kan være en guidet tur i det kulturhistoriske miljø omkring Hverringe.

– På samme måde vil vi benytte aktiviteter i Kerteminde, siger Dorthe Utecht. – Kerteminde har meget at byde på – også aktiviteter, der vil være relevante i møde- og konferencesammenhæng.

Også konferencefaciliteter på Lindø og Danhostel

Hvor Odense Lindø Stålskibsværft for år siden havde gang i bygningen af kæmpestore containerskibe, ligger nu Lindø Industripark med flere end 100 virksomheder, der udnytter alle de fantastiske faciliteter, som Lindø efterlod. Et af stedets plusser er konferencefaciliteter med en kapacitet på op til 180 personer. Det moderne konferencecenter er placeret ved industriparkens Hovedport, hvor der i øvrigt er gratis parkering.

I konferencecentrets stueetage findes et stort auditorium, garderobe, toiletter og køkken. På første sal er der fire møderum, toiletter samt en dejlig lys foyer, hvor der er mulighed for at slappe af. Alle lokaler i konferencentret serviceres af kantinen i industriparken.

side 72 →

WWW.MUNKEBOKRO.DK
GOURMETMAD · LÆKKER HVERDAGSMAD
PRISBELØNNET KØKKEN · 22 SKØNNE VÆRELSER
Munkebo Kro og Hotel
Gør mødet til en god oplevelse
Vi tilbyder hyggelige, funktionelle møde-lokaler med tilhørende moderne faciliteter. Vi har 22 charmerende værelser, hyggelige opholdsrum og en smuk restaurant.
MUNKEBO KRO
MUNKEBRO KRO OG HOTEL • FJORDVEJ 56 • 5330 MUNKEBO
TELEFON +45 6597 4030 • INFO@MUNKEBROKRO.DK


Her tilbyder vi en spændende, velsmagende buffet med stort udvalg af lækre retter og en elegant salatbar.
Danske klassikere og fransk koge-kunst fra vores køkken, serveret i æstetiske rammer.
Saltings Spisehus
Langegade 2A • 5300 Kerteminde • Tlf. 60635264
www.saltings.dk

BRUG FOR DE HELT RIGTIGE OMGIVELSER TIL DIT NÆSTE MØDE?
- så book Gl. Broløkke
ANNO 1250 – 2013
HVERRINGE
CENTRUM FOR RESTAURERING


SELSKAB, MØDE, EVENT ELLER MINI KONFERENCE. EKSKLUSIVE MØDE- OG SELSKABSFACILITETER MIDT I LANDET
Du og dine gæster, kollegaer, kunder eller leverandører er hjertelig velkommen på Hverringe Herregård.
Vi har netop åbnet dørene til Gl. Broløkke. En renæssance bygning fra slutningen af 1600-tallet, gennemgribende men nænsomt restaureret. Danmarks nye Centrum for Restaurering – og en smuk og historisk ramme for dit næste arrangement.
Er du på udkig efter de perfekte omgivelser til et møde, et selskab, en produktlancering, en mini konference eller noget helt andet, så ring og lad os få en snak om dine ønsker. Her er plads til 40 personer i helt unikke omgivelser, midt i herregårdsmiljøet.
Vi glæder os til at høre fra dig.
Hverringevej 206, DK-5300 Kerteminde
Tlf. +45 6332 3131, www.hverringe.dk



Uhøjtideligt og afslappet samvær på Danhostel Kerteminde

Umiddelbart op til Lundsgaard-skovene syd for Kerteminde, med 400 meter til Storebæltskysten og med et stort grønt anlæg som nærmeste nabo, ligger Danhostel Kerteminde. Vandrerhjemmet med tilhørende mødelokaler i Skovpavillonen er særdeles populært som møde- og konferencested og også som ramme for familiefester. Stedet er oplagt til arrangementer, hvor man lægger vægt på det afslappede og uhøjtidelige samvær.

Popularitet af Danhostel Kerteminde som mødested hænger sammen med, at gæsterne her finder ro og fred og nærhed til naturen. Spadsereture i skovene og langs stranden garanterer frisk luft og ny energi til debatter og ideudvikling.

Et arrangement her er altid all inklusive med mødefaciliteter, forplejning og overnatning. Og et særligt plus er, at der er perfekte forhold for socialt samvær efter mødet i lokaler, som deltagerne har for sig selv. (kj)

Tagungen und Konferenzen

Gammel Broløkke, ein renovierter Herrensitz mitten im Wald nördlich von Kerteminde, ist die neueste Konferenz- und Tagungsstätte unweit von Kerteminde. Die hellen, freundlichen Räume bilden den exklusiven Rahmen für Besprechungen, Seminare und Feiern. Gl. Broløkke arbeitet mit den Gourmetrestaurants Rudolf Mathis und Gastronomihuset zusammen, so dass die Verpflegung vollauf der Qualität der Einrichtungen des Herrensitzes entspricht.

Auch das Danhostel Kerteminde in einer Parkanlage an den großen Wäldern von Lundsgård und 400 m von der Küste des Großen Belts bietet Räumlichkeiten für Tagungen und Konferenzen an. Schließlich gibt es Konferenzeinrichtungen im Industriepark Lindø bei Munkebo.

Im Anschluss an Tagungen und Konferenzen kann man stets die Aktivitätsangebote in Kerteminde nutzen, z. B. durch das Touristenbüro oder Attraktionen wie das Fjord&Belt-Center und das Johannes Larsen Museum.

Meetings and conferences

The Kerteminde region's newest meeting and conference centre is Gammel Broløkke, a newly-renovated manor house in the middle of the forest north of Kerteminde. The bright, beautiful premises form an exclusive backdrop for meetings, seminars and parties. Gammel Broløkke collaborates with two gourmet restaurants, Rudolf Mathis and Gastronomihuset, for quality food supplies fit for a manor house.

Other venues for meetings and conferences include Danhostel Kerteminde, located in a park south of Kerteminde immediately adjacent to the expansive Lundsgård forests and 400 metres from the Great Belt coastline.

There are also conference facilities in Lindø Industrial Park near Munkebo.

In addition to meetings and conferences there is always the option of enjoying the leisure activities offered in Kerteminde, so we suggest you keep details of the tourist information office and attractions such as Fjord&Bælt and the Johannes Larsen Museum handy.

Dagsmøder/seminarer på Allégaarden

Afhold dit møde, helt som du ønsker det; i skønne landlige omgivelser tæt på Kerteminde og Odense. Dagen kan afsluttes med fest og overnatning.

- **Mulighed for totalarrangement**
- **Lækker mad fra Havnens Gourmet**
- **Udenomsplads - adventure/aktiviter**
- **Trådløst internet, AV udstyr**
- **Skønne værelser i gammel stil**
- **Billard, bar & poolområde**
- **Fra kr. 150,00 pr. person**





Fantastisk beliggenhed!
1 km fra Motorvejsafkørsel
10 km fra Kerteminde
3 km fra Odense

Ferie-Fest.dk
Booking: Tlf. 66106470 / 27902039 • Mail: event@perschack.com

14 klip til **vækst** i Kerteminde kommune



Find vejen på
www.kertemindeerhvervsforening.dk



Kerteminde Erhvervsforening

Hans Schacksvej 5 • 5300 Kerteminde • tlf: +45 65 32 11 21
fax: +45 65 32 18 17 • www.kertemindeerhvervsforening.dk

Lundsgaard Gods



Find mere på
www.lundsgaardgods.dk

Turismens Venner

Vidste du, at der i Kerteminde findes et frivilligt ambassadørkorps, som tager imod gæster i kommunen? F.eks. kan man booke en lokal guide eller møde guidekorpset fra Turismens Venner på Marinaen og Turistbureauet, hvor de tager imod gæster hele sommeren.

Vi er stolte af, at borgere, foreninger, myndighed og virksomheder er glade for besøgende og derfor tager godt imod alle gæster, hvem end de er, og hvor de kommer fra. Møder du en af de lokale på gaden, så spørg efter tips og gode Kerteminde-røverhistorier – for dem er der mange af.



Grafisk tegnestue
illustrationer
og reklame

allicat

v/Susan B. Andersen • 4054 2177 • www.allicat.dk

Overnatning

Unterkunft / Accommodation

HOTELLER
HOTELS / HOTELS

1. **Munkebo Kro**
   Fjordvej 56, 5330 Munkebo
   www.munkebokro.dk

2. **Tornøes Hotel**
   Strandgade 2,
   5300 Kerteminde
   www.tornoeshotel.dk

CAMPING OG NATUR
CAMPING / CAMPING

3. **Kerteminde Camping**
   Hindsholmvej 80,
   5300 Kerteminde
   www.kertemindecamping.dk
   Autocamper – Quick pladser

4. **Camp Hverringe**
   Blæsenborgvej 200,
   5380 Dalby
   www.camphverringe.dk
   Autocamper – Quick pladser

5. **Fyns Hoved Camping**
   Fynshovedvej 748,
   5390 Martofte
   www.fynshovedcamping.dk
   Autocamper – Quick pladser

6. **Shelter v. Fyns Hoved**
   Korshavn, 53900 Martofte
   www.skovognatur-styrelsen.dk

7. **Nørremadegaard teltplads**
   Rynkeby Hestehave 52,
   5300 Kerteminde
   www.visitkerteminde.dk

8. **Rynkeby Hundslev teltplads**
   Hundslevvej 123,
   5300 Kerteminde
   www.visitkerteminde.dk

9. **Lindstrømgårds teltplads**
   Hulemosevej 13,
   5350 Rynkeby
   www.visitkerteminde.dk

10. **Shelter v. Kerteminde Efterskole**
    Degnehøjvej 20, Drigstrup
    5300 Kerteminde
    www.keef.dk

BED & BREAKFAST
BED & BREAKFAST

11. **B&B Rødkærgård**
    Lille Vibyvej 49,
    5300 Kerteminde
    www.roedkaergaard.dk

12. **Bjørnegården B&B**
    Bjørnegårdsvej 140,
    5380 Dalby
    www.bjoernegaarden.dk

13. **Enebjerggård B&B**
    Blæsenborgvej 131,
    5380 Dalby
    www.enebjergaard.dk

14. **Lundegaard B&B**
    Salby Bygade 35,
    5370 Mesinge
    www.visitkerteminde.dk

15. **Moselundgaard B&B**
    Viby Bygade 19,
    5370 Mesinge
    www.moselundgaard.dk

16. **Kerteminde B&B Hotel**
    Strandgade 2,
    5300 Kerteminde
    www.kerteminde-bedbreakfast.dk

17. **B&B Ole Lukøje**
    Hans Schacksvej 5,
    5300 Kerteminde
    www.visitkerteminde.dk
    Autoriseret B&B værter

18. **Kerteminde Byferie**
    Hyrdevej 83,
    5300 Kerteminde
    www.kertemindebyferie.dk

19. **Købmandsgårdens B&B**
    Vestergade 1,
    5300 Kerteminde
    www.bnbkerteminde.dk

20. **Munkebo B&B**
    Fyrrehøjen 63,
    5330 Munkebo
    www.visitkerteminde.dk

21. **B&B C og A Aagaard**
    Hans Tausensgade 41,
    5550 Langeskov
    www.visitkerteminde.dk

VANDRERHJEM
HOSTELS

22. **Danhostel Kerteminde**
    Skovvej 46,
    5300 Kerteminde
    www.dkhostel.dk

HUSE OG LEJLIGHEDER
HÄUSER UND WOHNUNGEN / HOUSES AND APARTMENTS

Fynskeferiehuse.dk
Sommerhusbyen, Dalby,
Langø og Fyns Hoved
www.fynskeferiehuse.dk

23. **Feriehus Hindsholm**
    Midskovvej 91,
    5370 Mesinge
    www.feriehus-hindsholm.dk

24. **PAX – Bo i vandkanten hele året**
    Kystvej, 5300 Kerteminde
    www.sommerhus-danmark.dk

25. **Sortekilde**
    Hyrdevej 11,
    5300 Kerteminde
    www.sortekilde.dk

26. **Sydstrandens overnatning**
    Kystvænget 2,
    5300 Kerteminde
    www.kerteminde sydstrand.dk

27. **Westergaards gæstehus**
    Rynkeby Hestehave 42,
    5300 Kerteminde
    www.westergaards.dk

28. **Ferie-fest.dk**
    Ryttervej 10,
    5240 Odense NØ
    www.ferie-fest.dk

MARITIMT
MARITIM / MARITIME

29. **Kerteminde Marina**
    Marinavej,
    5300 Kerteminde
    www.marinabooking.dk

PRIVAT OVERNATNING
PRIVAT / PRIVATE

Henvendelse til
Kerteminde Turistbureau
Hans Schacksvej 5
5300 Kerteminde
Tlf. +45 6532 1121
turist@visitkerteminde.dk
www.visitkertminde.dk

Birkevejs overnatning
Birkevej 3, 5300 Kerteminde
www.visitkerteminde.dk

Blochvængets overnatning
Blochvænget ,5300 Kerteminde
www.visitkerteminde.dk

Degnens Hus
Degneløkkevej 86,
5300 Kerteminde
www.visitkerteminde.dk

Langegades overnatning
Langegade 70A,
5300 Kerteminde
www.visitkerteminde.dk

Parkvængets overnatning
Parkvænget 2,
5300 Kerteminde
www.visitkerteminde.dk

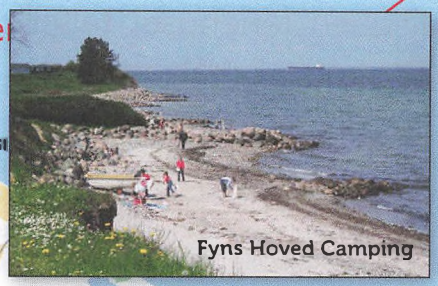
Vestergades overnatning
Vestergade 18,
5300 Kerteminde
www.visitkerteminde.dk

Susanne og Bents overnatning
Langegade, 5300 Kerteminde
www.visitkerteminde.dk

Kirsten og Ole Works overnatning
Kølstrupvej 36, 5330 Munkebo
www.visitkerteminde.dk

Kølstrupvejs overnatning
Kølstrupvej 41, 5330 Munkebo
www.visitkerteminde.dk

Sibiriensvejs overnatning
Sibiriensvej 98,
5300 Kerteminde
www.visitkerteminde.dk















Tornen
Fyns Hoved
Fyns Hoved
Nordskov
Langø Hoved
Mejlø
Bogø
Langø
Vejlø
Langø
Myrbjerg
Martofte
Bogensø
Skoven
Lodshuse
Hersnap
Dalby
Midskov
Romsø
Mesinge
Viby
Salby
Tårup
Munkebo
Drigstrup
Kerteminde
Dræby
Kertinge
Ladby
Kølstrup
Fiskerhuse
Revninge
Nymarkshuse
Risinge Hoved
Hundslev
Rynkeby
Bækskov
Åsum
Marslev
Vejruplund
Urup
Flødstrup
Birkende
Fraugde Kærby
Nonnebo
Ullerslev
Langeskov
Avnslev
Regstrup
Rønninge
Skellerup
Hjulby
Kappendrup
Rolfsted
Ellinge
Tarup
Hudevad
Ferritslev
Kullerup
Vindinge
Årslev
Gerskov
Dørholm
Klintebjerg
Roholm
Klintholm
Vigelsø
Fedsodde
Tornø
Klinten
Nyborg →
← Boge
← Sve
Nybo
Tørresø Strand
Hasmark St
Hasmark
Sønderby
Drejet
Ægholm
Madehøje
Slund
ene
jerg
N
W
Ø
S

Hvor vil I sove i nat?

Skal det være det komfortable hotel, den lille lejlighed, feriehuset, teltet, campingvognen eller sengen i det hyggelige bed & breakfast?

Smag og behag plus pengepung afgør måske valget, og muligheder skorter det i hvert fald ikke på i Kerteminde-området.

Bed & Breakfast ligger strøet ud over det hele, og du kan vælge mellem det centralt beliggende byhus, landsbyidyllen eller gården på landet. Campingpladser er der ikke mindre end tre af – alle af meget fin kvalitet – og lige ud til kysten. Tornøes Hotel ligger smukt ud mod den nyetablerede Renæssancehavn, der genopliver fortiden, men er skabt i tidens ånd. Nord for byen med udsigt til den kommende store golfbane, Great Northern, ligger Kerteminde Byferie med veludstyrede ferielejligheder. I skoven syd for byen finder du Danhostel Kerteminde, et fem-stjernet vandrerhjem med 400 meter til en dejlig strand og med de store Lundsgård-skove i baghaven.

Ole Lukøje signalerer Sov Godt!

En charme ved Bed & Breakfast som mange holder meget af, er, at værterne sætter deres personlige præg på stedet. Og at overnatningsstederne på den måde emmer af personlighed og hjemlig hygge.

For at sikre et højt kvalitetsniveau bliver alle Bed & Breakfast tilbuddene tilset og godkendt af turistbureauet. Med en godkendelse garanterer turistbureauet, at det enkelte sted lever op til en række minimumskrav til standard og faciliteter. De godkendte overnatningssteder kendes på de karakteristiske blå Ole Lukøje skilte med hvid skrift.

Frisk luft ad libitum

Camping har vel stadig et lille touch af vildmarksliv. Naturen er dejlig tæt på, græsset er underlaget, og den friske luft indåndes ad libitum døgnet rundt. Ikke desto mindre er det primitive for længst gået af telt- og campingturen, når det foregår på en campingplads af høj kvalitet. Alle moderne faciliteter er lige inden for rækkevidde, og verden

side 78 →

Tornøes Hotel Restaurant



Fremragende udsigt! Spændende køkken inspireret af årstidens fristelser både frokost og aften.
Gode vine. Velsmagende øl fra eget bryggeri 'Kerteminde Bryghus'.



Hervorragende Aussicht! Eine interessante Küche sowohl mittags als abends, die von den Verlockungen der Jahreszeit inspiriert ist.
Gute Weine. Wohlschmeckkendes Bier aus eigener Brauerei 'Kerteminde Bryghus'.



Splendid view! Exiciting cuisine inspired by seasonal temptations available both for lunch and dinner.
Good wines. Tasty beer from our own brewery, the Kerteminde Bryghus.



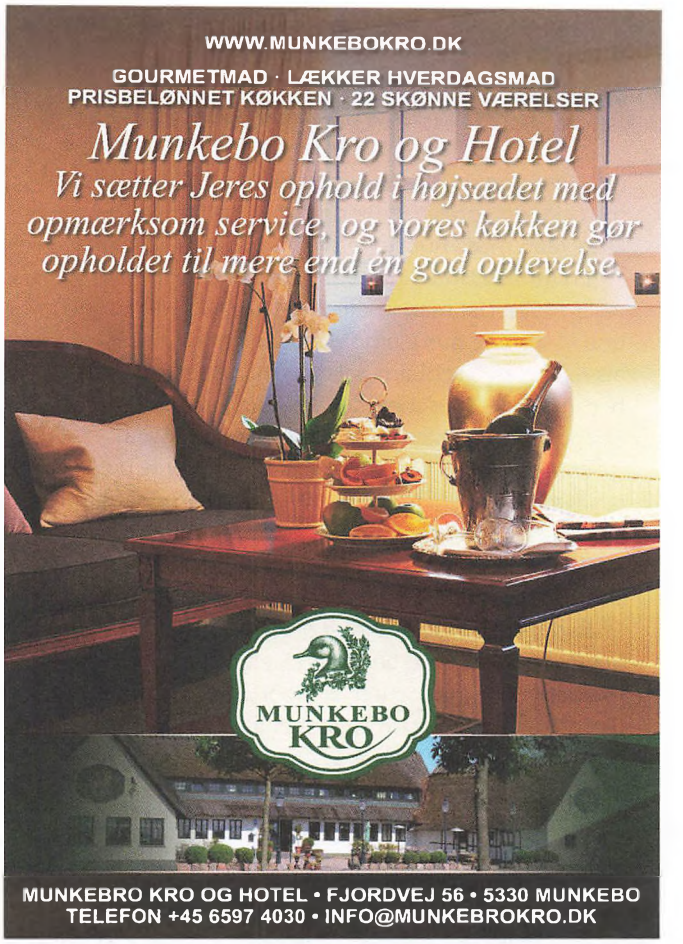
Tornøes Hotel
Strandgade 2 • 5300 Kerteminde • Tel.: +45 6532 1605
tornoes@tornoeshotel.dk • www.tornoeshotel.dk



Midt i Hindsholm marker, 200 m fra stranden.
Skønnere bli'r det ikke!

Bjørnegården
LANDHOTEL

Bjørnegårdsvej 140 . 5380 Dalby . Tlf.: +45 65 34 29 88
info@bjoernegaarden.dk . www.bjoernegaarden.dk



MUNKEBRO KRO OG HOTEL • FJORDVEJ 56 • 5330 MUNKEBO
TELEFON +45 6597 4030 • INFO@MUNKEBROKRO.DK



5-stjernet camping alle har råd til...

VI ELSKER VORES GÆSTER

Lyst til en campingferie med sjove oplevelser, der bringer jer tæt på livet, naturen og hinanden? Så tag på 5-stjernet adventure ferie for hele familien og få masser af fynske oplevelser.

★★★★★
Camp Hverringe Bøgebjerg Strand
Blæsenborgvej 200, DK-5380 Dalby
Tlf. (+45) 6534 1052
www.camphverringe.dk
info@camphverringe.dk

Unterkünfte

Gleichgültig, ob man Hotelkomfort, das Naturerlebnis auf dem Campingplatz, ein Ferienhaus, privates Bed & Breakfast, die Herberge oder eine Ferienwohnung bevorzugt – die Gegend von Kerteminde bietet die ganze Palette. Man muss nur seine Wahl treffen. Charakteristisch für alle Unterkünfte ist die Gastlichkeit. In vielen Fällen ist man in direktem Kontakt mit Strand und Meer. Alle drei Campingplätze haben das Meer als nächsten Nachbarn, so dass man sich durch das beruhigende Rauschen der Wellen, die an den Strand rollen, in den Schlaf wiegen lassen kann.

Tornøes Hotel liegt zentral in Kerteminde, direkt am Renaissancehafen, der als neuer Treffpunkt und Hauptplatz der Stadt gedacht ist. In moderner Form ist der Renaissancehafen eine Nachbildung des wichtigsten Hafens früherer Zeiten in Kerteminde.

Bed & Breakfast-Anbieter gibt es fast überall in der Kommune. Bitte beachten Sie das blaue Schild mit dem Sandmännchen-Symbol. Es gibt an, dass dieses Angebot vom Touristenbüro überwacht wird, das damit für die Qualität bürgt.

Accommodation

Whether you prefer hotels, the natural experience of camping, holiday homes, the private atmosphere of a bed and breakfast, a youth hostel or a holiday flat, the Kerteminde area has it all, so your biggest problem will be choosing somewhere. Characteristic of all these accommodation options are the hospitality you will experience, and in many cases, the proximity to the beach and the sea. All three camp sites are very close to the sea. There is a good chance that the comforting sounds of the waves crashing against the shore will be your lullaby.

Tornøes Hotel is very centrally located in Kerteminde, right next to the renaissance harbour, which acts as a kind of new meeting point in the town, like a central square. The renaissance harbour is a reconstruction of what was once the most important harbour in Kerteminde.

You will find bed and breakfasts all over the municipality, and be sure to pay heed to the blue signs depicting the fairytale character Ole Lukøje (the Sandman). This signifies that the accommodation has been inspected by the tourist office and has been found to be of high quality.

er åben for afslappede og hyggelige feriedage, ikke mindst for børnene, der oplever trygheden ved at være tæt på de voksne samtidig med, at der er nye legekammerater og legepladser at boltre sig sammen med.

Kerteminde-områdets tre campingpladser er Kerteminde Camping tæt ved byen og ud mod Nordstranden. Camp Hverringe ligger naturskønt ud mod Storebæltskysten og tæt på nogle af Hindsholms idylliske landsbyer. Det tredje bud er Fyns Hoved Camping, der som navnet siger, ligger tæt på naturperlen Fyns Hoved – også Fyns Hoved Camping er direkte nabo til Storebæltskysten.

Havet synger godnatsang

Lyden af bølger mod stranden er en dejlig godnatsang, og for mange er den oplevelse en del af de dejlige glæder ved en ferie. I Kerteminde-området er den kystnære overnatning langt fra en luksus. De tre campingpladser har den så at sige indbygget, og det samme gælder mange af egnens feriehuse. Umiddelbart nord for Kerteminde, tæt på Nordstranden, den mest populære badestrand, ligger sommerbyen med flere hundrede feriehuse i alle prisklasser.

På halvøen Hindsholm nord for Kerteminde er der feriehusområder ud til kysterne både på øst og vestsiden af halvøen, dvs. henholdsvis ud mod Odense Fjord og ud mod Storebælt. Lige syd for Fyns Hoved er endnu et feriehusområde, hvor husene ligger på store ugenerede naturgrunde. Nogle af feriehusene i dette område har direkte udsigt og adgang til Storebælt. (kj)



Rødkærgård Bed & Breakfast



Velkommen til en slægtsgård med hygge og herlighedsværdi. Veludstyrede lejligheder og fritliggende huse af høj standard. Skønne værelser med eget bad i ombygget længe med flot udsigt over marker og Kerteminde Fjord.



Bertha & Niels Ottesen • Lille Vibyvej 49 • Lille Viby • 5300 Kerteminde • info@roedkaergaard.dk • www.roedkaergaard.dk • Tel.: (+45) 65 321 123



Camp Hverringe på Bøgebjerg Strand med udsigt over Storebælt. Romsø i baggrunden.

NYD ferien i Kerteminde



Find din dejlige ferielejlighed hos os!
Rent a nice holiday apartment!

Kerteminde Byferie
Hyrdevej 83
5300 Kerteminde, Tlf.: 65 32 33 61
Mail: hans@kertemindebyferie.dk

www.kertemindebyferie.dk

Enestående overnatningsmuligheder
Bed & Breakfast, familieferie, firma-arrangement

- Alm. dobbeltværelser/familieværelser
- Værelser med egen swimmingpool
- Billard, Bordtennis, Fitness m.m.
- Net Café og trådløst net
- Vidunderlig morgenmad samt mulighed for madpakke og bespisning fra Havnens Gourmet
- Kæmpe lounge-/barområder
- TV-stuer med adgang til 85 kanaler
- Mødelokaler op til 150 personer
- Festlokaler op til 120 personer, incl. service
- Overnatning fra kr. 200,- pr. person



Fantastisk beliggenhed!
1 km fra Motorvejsafkørsel
10 km fra Kerteminde
3 km fra Odense

Ferie-Fest.dk
Booking: Tlf. 66106470 / 27902039 • Mail: event@perschack.com

Vi står på hovedet for dig!



City-Camping:

★ ★ ★ Camping

★ ★ ★ ★ ★ ★ Service

Natur-Camping:













Camping eller hytter? Kerteminde eller Fyns Hoved?

Vi byder på natur og stilhed
eller gode indkøbsmuligheder
og fantastiske spisesteder.
Lege- og bålpladser, lystfiskeri
og meget, meget mere...

Se på vores hjemmesider,
hvad du kan vente dig!

www.kertemindecamping.dk
Hindsholmvej 80, 5300 Kerteminde
65 32 19 71

DK-CAMP

www.fynshovedcamping.dk
Fynshovedvej 748, 5390 Martofte
65 34 10 14


Charmerende kvalitets B&B
Charmerende kvalitets B&B i det gamle sømandshjem, lige i vandkanten til havet og den gamle autentiske havn.
B&B ligger ligeledes med udkig til og ved den ny opførte Renæssancehavn.
Centrum 120 m.
Tilbud på miniferie og længere ophold
Kerteminde
Bed & Breakfast Hotel
Strandgade 2 • DK-5300 Kerteminde • Tlf. 20207843
www.kertemindebedbreakfast.dk
info@kertemindebedbreakfast.dk
Nyd pejsestuen og de skønne lyse værelser.
Gratis internet.


Bed & Breakfast
Authentisches Ambiente in den Ferien
Schlafen Sie gut in einem fünischen B&B mit Genehmigung: Qualität, ein ausgiebiges Frühstück und schöne Umgebungen sind Schlüsselwörter der 100 B&B-Gastwirte, die auf Fünen tätig sind.
WWW.BED-BREAKFAST-FYN.DK
Bed & Breakfast
Authentic surroundings for your holiday
Sleep well at an accredited Funish bed & breakfast. Good quality, delicious breakfast and lovely surroundings are key words for the 100 B&B hosts on Funen.
WWW.BED-BREAKFAST-FYN.DK
Bed & Breakfast
Autentiske omgivelser til ferien
Sov godt i et godkendt fynsk Bed and Breakfast, kvalitet, god morgenmad og skønne omgivelser er nøgleord for de 100 fynske B&B værter som findes på Fyn.
WWW.BED-BREAKFAST-FYN.DK

Begivenheder 2014

Veranstaltungen / Events

Måned	Start	Slut	Begivenhed	Sted
Februar	01	01	Danmarks længste halvmarathon	Kerteminde
	01	02	KB CUP indendørsstævne	Kertemindehallen
April	05	06	Lions Kunstudstilling	Kertemindehallen
	06	06	Forårsvandring for alle	Munkebo Skole
	13	15. juni	10 års jubilæumsudstilling	Galleri Ulriksholm Slot
	25	27	Dydensborg Håndbold CUP	Kertemindehallen
Maj	03	03	Tennissportens Dag	Kerteminde Tennisklub
	07	07	Speedway match	Munkebo Speedway Center
	14	14	Speedway match	Munkebo Speedway Center
	30	01. juni	Classic Fyn Rundt (sejlstævne)	Kerteminde Sejlklub
Juni	04	04	Speedway match	Munkebo Speedway Center
	07	08	Sail Extreme (sejlstævne)	Kerteminde Sejlklub
	06	05. okt.	Kunstnerdynastiet Syberg	Johannes Larsen Museet
	01	05. juli	Kertemindерevyen (hele Danmarks revy)	Tornøes Hotel
	10	10	Velgørenhedsvandring	Kerteminde Roklub
	18	18	Speedway match	Munkebo Speedway Center
	21	21	DM i strandhåndbold	Nordstranden
	27	29	KB CUP udendørsstævne	Kertemindehallen
	28	06. juli	International Art Festival	Lundsgaard og Kerteminde by
	29	29	Full Distance Fyn (triathlon-event)	Kerteminde
	30	04. juli	Kreativ Familieuge	Kerteminde efterskole
Juli	05	05	Kræmmermarked	Kerteminde by
	09	13	Klassiske Træbåde (DFÆL)	Kerteminde Marina
	18	20	Kirsebærfestival	Kerteminde
	26	27	Kerteminde Grand Slam i beachvolley	Nordstranden
	29	02. aug.	Guld Pokal 2014 (sejlstævne)	Kerteminde Sejlklub
August	02	03	Kerteminde Havnefest	Kerteminde Fiskerihavn
	09	17	Herregårdspillen – "Stort ståhej for ingenting"	Ulriksholm Slot
	22	24	Odin Cruising & Meet (USA biltræf)	Langeskov Kræmmermarkedplads
	23	24	Stafet for Livet Kerteminde	Munkebo Kulturhus
September	13	13	Fiskens Dag og Kerteminde Fiskefestival	Kerteminde Fiskerihavn
	14	14	Fjordens Dag	Kerteminde kommune
	19	21	Langeskov Kræmmermarked	Langeskov Kræmmermarkedplads
	28	28	Tour de Kerteminde (cykelløb for alle)	Munkebo
Oktober	02	04	Kertemindedagene	
November	29	23. dec.	Jul i Kerteminde	Kerteminde
Spændende, sundt og smagfuldt (hele året)				
	Mandag/onsdag		Motionsløb for alle	Kerteminde Motionsklub
	Onsdag/torsdag		Oplev bådbyggerne bygge et vaskeægte vikingeskib	Vikingemuseet Ladby
	Fredag		Vinsmagning 15.30–17.30	Den Gamle Købmandsgård
Det må du ikke gå glip af				
Juli	Tirsdag		Rundtur med Nattevægteren fra Kerteminde	Kl. 20.00 ved Farvergården (1/7–29/7)
	Onsdag/torsdag		Hestevognstur som i købstadstiden	Kl. 11.00, 12.30 og 14.00 ved Turistbureauet (2/7–31/7)

Find alle aktuelle aktiviteter og begivenheder på www.visitkerteminde.dk eller den trykte aktivitetskalender.

Begivenhederne står i kø

Kerteminde kaldes undertiden for 'Verdens mindste storby', et kælenavn, der hænger sammen med det aktivitetsniveau, som byen folder ud. Indbyggerne har efter alt at dømme et mentalt overskud, der kommer til udtryk ved, at de sætter en masse ting i gang, som større byer betragter med misundelse. Mest kendt er måske Kirsebærfestivalen, der hvert år i juli samlet titusinder af gæster, men Art Festival, Kræmmermarkedet i Langeskov og mange andre events hører til faste elementer i årets gang i kommunen.

Kirsebær spiller hovedrollen

Små, søde, smukke kirsebær er i centrum, når Kerteminde i juli kalder til festival med musik, sang, boder, smagsprøver og kirsebær ad libitum.

Idéen til Kirsebærfestivalen tager udgangspunkt i en af egnens naturlige herligheder, det lille røde saftige bær, der gror og trives på masser af træer med rod i den fynske muld. En af kirsebæravlerne, Søren Hvenegaard Lassen på Selleberg Gods, sender hvert år mange tons af de dejlige bær på markedet og gør samtidig en dyd ud af at udforske bærrets mange muligheder i saucer, syltetøj, glögg og meget mere.

Festivalen begynder pr. tradition med, at skibet Rylen lastet med kirsebær lægger til i havnen, hvorefter kirsebærpigerne med bugnende kurve fyldt med bær går fra borde og ud i byen, så alle kan få smagsprøver.

Festivalen kæler for sanserne

På markedspladsen og i boderne i hele byens hovedgade kæmper spisesteder og fødevareproducenter om publikums opmærksomhed. Her er der alskens herligheder ofte fremstillet af lokale råvarer; kød, fisk, frugt og grønt og en del rummer naturligvis kirsebærrets dejlige touch i syltetøj, remoulade, saft, is og kager.

Kirsebærfestivalen spiller også op til synet og hørelsen. Forud for festivalen



leverer lokale kunstnere værker med kirsebærret som tema til kunstmuseet i Strandgade. Her vækker værkerne appetitten, og vinderen kåres i løbet af festivallen. Det endelige punktum sættes med et fakkeltog fra Torvet, hvorefter menneskemylderet danner en lysende hestesko, når de spreder sig langs havneindløbet via Langebro.

Også til ørerne

I løbet af festivalen får ørerne noget at arbejde med, når store og små gratis koncerter med kendte og ukendte kunstnere sætter volumen på begivenheden. Og selvfølgelig er der fællessang i haven ved Johannes Larsen Museet, hvor et talstærkt publikum møder op med madkurve for at hygge sig sammen og synge i fællesskab.

Her er alt til salg

Ved Kræmmermarkedet i Langeskov i september er det næsten muligt at

side 84 →



finde alt, hvad hjertet begærer. Tennisstrømper, julenisser, CD'er, haveskulpturer og tøj i flere hundrede boder. Bliver du sulten undervejs, er der ingen grund til at fortvivle. Slå dig ned i et af de mange spisetelte og nyd sandwich, pandekage, pølse eller andre af kræmmermarkedets fristelser til tomme maver og sultne sjæle.

Gennem de senere år har Langeskov Kræmmermarked markant sluttet sig til rækken af de farverige kræmmermarkeder, der holdes rundt om i det ganske land. Kræmmermarkedet ligger ganske tæt på Langeskov By, og det er nemt at finde, når man kommer. Kniber det alligevel, så er pariserhjulet et vartegn, der er til at få øje på.

Bilen bliver parkeret billigt på kræmmermarkedets egen store P-plads, og så er det ellers bare med at tage på shopping langs de mange kilometer gyder med boder, hvor kræmmerne faldbyder deres varer og måske gør et sidste forsøg på at få ryddet ud i varelageret, inden det er tid for at gå i vinterhi.

Kerteminde i kunstens tegn

Båret af et energisk og initiativrigt kunstnerægtepar, Michael og Bente Grønlund, har Kerteminde gennem de seneste år i nogle dage i juli været en oase for alle kunstinteresserede. I 2013 samlede International Art Festival Kerteminde ikke mindre end 101 kunstnere fra en lang række nationer, og praktisk talt hele byen emmede af kunst, dels i kraft af skulpturer over alt, hvor mennesker mødes i det fri, dels på udstillingssteder rundt om i byen.

I 2014 går planerne ud på at følge succesen op. Denne gang med base på herregården Lundsgaard syd for byen, hvor de store, gamle staldbygninger vil danne ramme om kunsten.

International Art Festival Kerteminde har fokus på billedkunst i stort set alle afskygninger, men der er også plads til andre kunstarter. Dans, musik, fortællinger er et naturligt supplement til de farverige og spektakulære udfoldelser, som billedhuggere, malere og tegnere står bag.

Nyt er det også i 2014, at ægteparret nu overlader tøjlerne til en engageret kreds af frivillige i Art Festivalens Venner, lokale ildsjæle, der ganske som parret er fast besluttede på, at Kerteminde skal følge op på de stolte traditioner for kunst, som Johannes Larsen, Fritz Syberg og mange andre lagde kimen til år tilbage.

Masser af kræfter under hjelmen

Hvert år i september er der traktortræf ved landsbyen Rynkeby få kilometer fra Kerteminde. Og der er ikke tale om et hvilket som helst traktortræf, faktisk er det Fyns største af sin art. I 2013 stillede ikke færre end 100 stærke maskiner op til dysten – ikke blot traditionelle traktorer, men veterantraktorer, havetraktorer og lastbiler.

Konkurrencen i 2013 blev afviklet for fjerde gang i træk, og dermed må begivenheden siges at være blevet en tradition. Konkurrencerne bliver krydret med musik, mad og drikke.

Amerikanske flydere i Langeskov

Buick, Ford, Chevrolet, Pontiac...You name it. Der er masser at glæde sig over for bilelskere i alle alder, når flydere med rod i det amerikanske sætter hinanden stævne i Langeskov.

side 86 →



Triathlon stævne på Fyn

Oplev 600 jernmænd og jernkvinder
kaste sig ud i 3,8 km svømning,
180 km cykling og 42,2 km løb.

Det sker søndag 29. juni 2014,
når historiens første fynske triathlonstævne
på den klassiske ironman-distance
afvikles i og omkring Kerteminde.

Læs mere på www.fulldistancefyn.dk



Events und Veranstaltungen

Der Veranstaltungskalender bietet ganzjährig eine Aktivitätskavalkade, die alle anspricht – ungeachtet Geschmack und Interessen. Zum International Art Festival Anfang Juli kommen etwa 100 Künstler aus dem In- und Ausland. Das Kirschenfestival ist den süßen, roten Früchten gewidmet und spricht mit Musik, Kunst, Erzählungen und Gesang, Fackelumzügen, Delikatessenmarkt u. v. a. m. alle Sinne an. Der Krämermarkt Langeskov ist ein Füllhorn von Verkaufsständen mit allem, was das Herz begehrt.

Andere Aktivitäten sind z. B. der Traktortreff und ein Treff mehrerer hundert amerikanischer Straßenkreuzer. Hinzu kommt Sport zu Wasser und zu Lande: Sail Extreme zu Pfingsten, der KB Cup im Mai, Beachvolleyball, Triathlon, Speedway-Rennen in Munkebo usw.

Dies alles wird ergänzt durch Wanderungen und Radtouren, eine Bootsfahrt zur unbewohnten Insel Romsø im Großen Belt oder einfach durch einen schönen Tag am Strand, wo Wasser und Sand das beste Spielzeug sind.

Events

A calendar of events for Kerteminde and the surrounding area will take your breath away! There are activities all year round to appeal to everyone, whatever their tastes and interests. The International Art Festival at the beginning of July is visited by around 100 artists from Denmark and further afield. The Cherry Festival a little later the same month pays tribute to those small, red fruits and speaks to all our senses with music, art, story-telling, community singing, a torchlight procession, a deli market and much more. Langeskov flea market is a cornucopia of stalls with all the quirky rarities and fun bits and pieces you could ever want.

Other activities include tractor rallies, rallies featuring hundreds of American cars, and sporting events on sea and land. Sail Extreme on Whit Sunday, the KB Cup in May, Beach Volleyball, a triathlon competition, the cycle speedway in Munkebo, etc.

This feast of activities can naturally be supplemented with walking and cycling trips in the beautiful countryside, sailing trips to the uninhabited island of Romsø in the strait or perhaps just a nice day on the beach where the sand and water are like beautiful, naturally-formed playthings.

I 2013 var op mod 500 amerikanerbiler således samlet til Fyns største træf for de store biler. En stor del af træffet går naturligvis ud på, at de stolte ejere beundrer hinandens motoriserede kæledyr, men der er bestemt også tænkt på publikum. Lørdag eftermiddag kører de fleste af bilerne i kortege gennem det det meste af kommunen, og om aftenen festes der igennem på pladsen, og også den del af træffet er åbent for alle interesserede.

Jernmænd skal dyste ved Kerteminde

Søndag 29. juni 2014 bliver der for første gang afviklet et fynsk triathlonstævne på den klassiske ironman-distance: 3,8 km svømning, 180 km cykling og et maratonløb på 42,2 km.

Det er den barske udfordring for deltagerne i HUMANSPEED Full-Distance-Fyn, når de kl. 7.00 kaster sig i vandet ved Kerteminde. Vinderen løber i mål efter omkring otte en halv time, mens de sidste, der krydser målstregen, har kæmpet i op til 16 timer.

Det er fire fynske triathlonklubber, der sammen med Kerteminde Kommune og Udvikling Fyn, står bag arrangementet, der skal være en årlig tilbagevendende begivenhed.



Sejlads på bugten og ud i verden

Kerteminde Sejlklub er Fyns største sejlklub med over 500 medlemmer og et meget højt aktivitetsniveau. Klubben nyder naturligvis godt af beliggenheden ud til Kerteminde Bugt, hvor vandet indbyder til såvel hyggelige aftenture som til kapsejlads.

Classic Fyn Rundt er en distancekapsejlads rundt om Fyn med start og mål i Kerteminde Bugt. Bredden er stor blandt deltagerne, fra hyggesejlere til professionelle besætninger. I 2014 afvikles Classic Fyn Rundt den 30. maj til 1. juni. (kj)

Kerteminde DAGE

2. - 4. oktober 2014

FJORTEN

Første weekend i oktober indbyder Kerteminde Biblioteks Venner og Kerteminde-Drigstrup Menighedsråd til et program med højskolekarakter.

Programpunkterne forenes af et tema. Tema "fjorten" åbner for talmystik, mærkedage, nationers historie og meget andet der afsløres i programmet.

Reserver dagene til udfordring af dine ideer og tanker gennem foredrag, musik, debat, litteratur og mødet med mennesker.

www.kertemindekirke.dk www.kertbibvenner.dk

Kirsebær



Festival

kerteminde 18.-20. Juli 2014

LIGA matcher på Munkebo Speedway Center 2014



Oplev hæsblæsende race, tætte intense fights, dramatiske styrt, baghjulskørsel, lyden og duften af speedway når det leveres af nogle af verdens bedste kørere.



Onsdag den 07.05.14 kl. 18.30
Onsdag den 14.05.14 kl. 18.30
Onsdag den 04.06.14 kl. 18.30
Onsdag den 18.06.14 kl. 18.30
Onsdag den 02.07.14 kl. 18.30
Onsdag den 06.08.14 kl. 18.30
Onsdag den 27.08.14 kl. 18.00



Munkebo Scorpions trup til sæson 2014:

Hans Andersen, Danmark (A-kører)
Daniel Nermark, Sverige (A)
Kenni Larsen, Danmark (B)
Morten Risager, Danmark (B)
Kasper Lykke Nielsen, Danmark (C)
Jonas Raun, Danmark (C)
Jesper Scharff, Danmark (D)
Jacob Bukhave, Danmark (D)

MUNKEBO
Speedway Center

Følg os på facebook: Munkebo Speedway Club eller www.munkebospeedway.dk
Garbækstofte 20, 5330 Munkebo, tlf. 24 66 89 10

USA Biltræf
Odin Cruising & meet
den 22.-23.-24. august 2014



i Langeskov

tæt på Nyborg, Odense og Kerteminde





Foto © Emil Andresen www.fotobiksen.dk

www.american-street-machines.dk

Danmarks længste halvmaraton
d. 1. februar

Amandaløbet
d. 23. august



www.kertemindemotion.dk

Den 2.-3. august 2014



Kerteminde **Havnefest**

Underholdning i kroerne lørdag og søndag!

Folk valfarter år efter år til Kerteminde for at opleve denne fest!

Hver af kroerne har deres eget særpræg - det gælder musik, indretning og spændende retter, men fælles for dem alle er den **SPECIELLE KERTEMINDE HAVNEFESTSTEMNING!**



www.kertemindehavnefest.dk

BILLETNET
a ticketmaster company

DSB

DSB

VISITKERTEMINDE

Billetsalg | Ticketing

VisitKerteminde | Hans Schacksvej 5 | 5300 Kerteminde

www.visitkerteminde.dk | Tlf. + 45 65 32 11 21

Generel information

Generel information / General information

APOTEKER
APOTHEKEN / PHARMACIES

Kerteminde Apotek
Langegade 37, 5300 Kerteminde
Tel. 65 32 10 53, 65 32 10 83
Åbningstider:
Mandag–Onsdag 9:30–17:30
Torsdag–Fredag 9:30–18:00
Lørdag 9:00–13:00
Søndag Lukket

Langeskov Apoteksudsalg
Langeskov Centret 27, 5550 Langeskov
Tel. 65 38 13 79, 65 38 13 96

Munkebo Apoteksudsalg
Bycentret 208, 5330 Munkebo
Tel. 65 97 49 20
www.kerteminde.netapotek.dk
Åbningstider:
Mandag–Onsdag 9:30–17:30
Torsdag–Fredag 9:30–18:00
Lørdag 9:30–12:00
Søndag lukket

LÆGER
ÄRZTE / DOCTORS

Morten Steen Jensen
Praktiserende Læge
Tel. 65 34 19 02
Mesinge Bygade 7, 5370 Mesinge

Lægehuset Kerteminde ApS
Tel. 65 32 23 54
Birkevej 2 A, 5300 Kerteminde

Lægerne Muusgården
Muusgården 22 st, 5300 Kerteminde
Tlf. 65 32 11 05

Håndkirurgisk Klinik
Tel. 65 32 58 21
Andresens Købmandsgård 2,
5300 Kerteminde

Læge Lone Lau Pedersen
Tel. 66 12 76 92
Glysingsvej 17, 5300 Kerteminde

Lili Tronegård-Madsen
Tel. 65 32 10 48
Birkevej 2, 5300 Kerteminde

Simon Glenthøj & Hanne Nielsen
Tel. 65 32 17 43
Birkevej 2, 5300 Kerteminde

Speciallæge Kurt Lund
Tel. 65 32 14 00
Hans Schacksvej 405, 5300 Kerteminde

Morten Toftager
Tel. 65 32 40 30
Birkevej 2 A, 5300 Kerteminde

Michael S. Schmidt
Tel. 65 32 10 48
Birkevej 2, 5300 Kerteminde

Spange og Christiansen
Tel. 65 97 57 57
Bycentret 304, 5330 Munkebo

Claus Andersen
Tel. 24 23 72 34
Hundslevvej 24, 5350 Rynkeby

Pia Lv v/Pia Guldager Biba
Kertemindevejen 48, 5290 Marslev

Lægernes Hus i Langeskov
Tel. 65 38 12 02
Langeskov Centret 24, 5550 Langeskov

Axel Holm
Tel. 65 38 12 02
Langeskov Centret 24, 5550 Langeskov

Maria Pia Bonnema
Tel. 65 38 12 02
Langeskov Centret 24, 5550 Langeskov

Søren Faurschou
Tel. 65 38 12 02
Langeskov Centret 24, 5550 Langeskov



Karen Hollensen
Tel. 65 38 12 02
Langeskov Centret 24, 5550 Langeskov

Ole Holm Thomsen
Tel. 65 38 12 02
Langeskov Centret 24, 5550 Langeskov

Lægevagten – Region Syddanmark
www.regionsyddanmark.dk
Tel. 70 11 07 07 / 29 20 14 32
www.regionsyddanmark.dk

TANDLÆGER
ZAHNÄRZTE / DENTISTS

Tandlægehuset
Tel. 65 32 39 91
Langegade 12, 5300 Kerteminde
|www.tandlaegehuset-kerteminde.dk

Tandlæge Annemette Just ApS
Tel. 65 32 18 11
Fyrrevænget 3, 5300 Kerteminde

Tandlægeselskabet Peter Marker, Kerteminde ApS
Tel. 65 32 31 55
Havnegade 27, 5300 Kerteminde

Kirsten Nørregård
Tel. 65 32 15 40
Andekæret 167, 5300 Kerteminde

Tandklinikken Almera
Tel. 65 32 11 35
Bøghsvej 2, 5300 Kerteminde
www.almera.dk

din TANDLÆGE
Tel. 70 22 10 18
www.dintandlaege.dk

Tandlægerne Winkel ApS
Tel. 62 22 36 39
Langeskov Centret 26, 5550 Langeskov

Tandlægernes Hus
Tel. 65 38 13 68
Langeskov Centret 26, 5550 Langeskov
www.tandlaegernelangeskov.dk

Tandlægerne i Munkebo
Tel. 65 97 43 54
Bycentret 104, 5330 Munkebo

Tandlægevagten – Region Syddanmark
www.regionsyddanmark.dk
Tel. 65 41 45 51 / 76 12 72 50
www.regionsyddanmark.dk

VISITKERTEMINDE
TOURISTENINFORMATION /
TOURIST INFORMATION

www.visitkerteminde.dk
Facebook.com/visitkerteminde (DK site)
Twitter.com/visitkerteminde (UK site)

Åbningstider
September–maj:
Mandag–fredag: kl. 11.00–17.00
Lørdag (ubemandet*): kl. 10.00–12.00
Søndag lukket

Juni–August:
Mandag–fredag: kl. 10.00–18.00
Lørdag og søndag: kl. 10.00–15.00

* Der er ikke mulighed for køb af billetter eller andre kontant-ekspeditioner. Der er fri adgang til bureauet kl. 10.00–12.00, hvor det er muligt at hente brochurer og gøre brug af wi-fi adgang.

ANDRE TURISTBUREAUER OG INFOPOINTS PÅ FYN
FREMDENVERKEHRSBÜROS /
TOURIST INFORMATION OFFICES

VisitNyborg
www.visitnyborg.dk

VisitSydfyn
www.visitsydfyn.dk

Langeland Turistbureau
www.langeland.dk

VisitÆrø
www.aro.dk

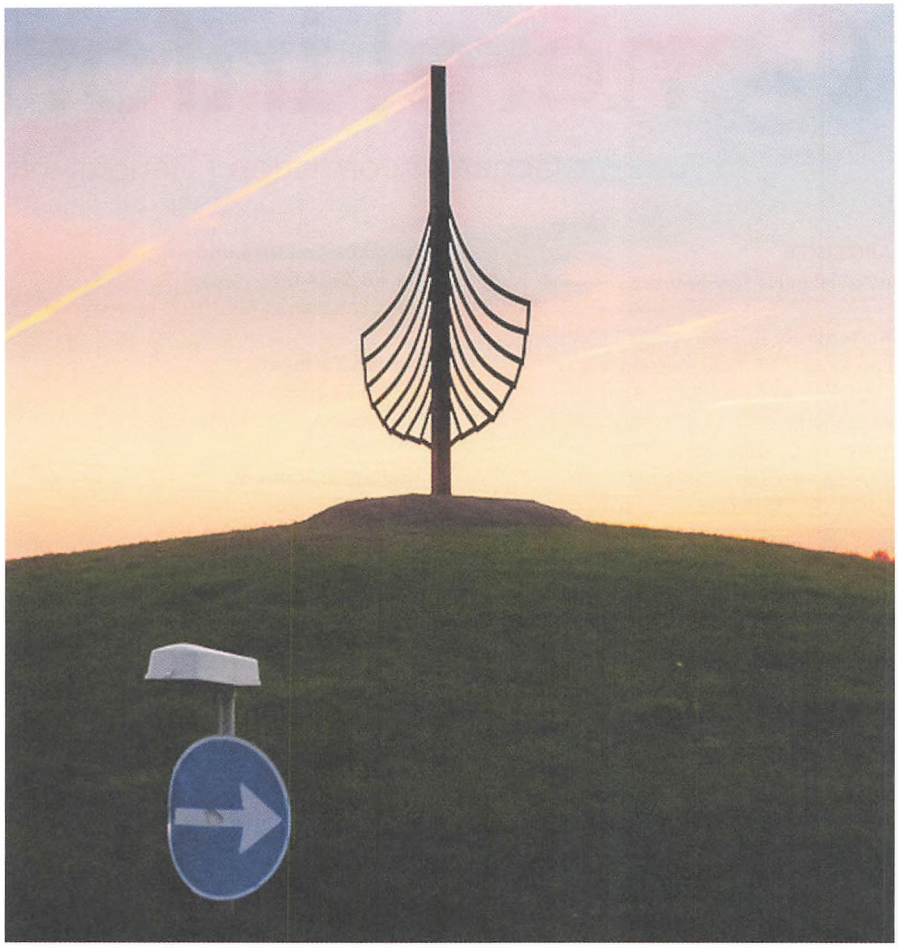
VisitFaaborg
www.visitfaaborg.dk

VisitAssens
www.visitassens.dk

VisitMiddelfart
www.visitmiddelfart.dk

Nordfyns Turistbureau
www.nordfynturist.dk

VisitOdense
www.visitodense.dk



POST
POST / POST

Postbutikken i Kertemindes åbningstider:
Mandag–fredag kl. 11.00–17.00
Lørdag kl. 10.00–12.00

BROER
BRÜCKEN / BRIDGES

Storebælt (betalingsforbindelse)
Lillebælt
Øresundsbroen

BILLEJE
AUTOVERMIETUNG / CAR HIRE

Folmers Auto
Tlf. 65 38 24 97

Dortes biler
Tlf. 22 15 82 44

FÆRGEFORBINDELSER
FÄHREN / FERRIES

Bøjden–Fynshav
Spodsbjerg–Tårs
Rødby–Puttgarden
Osle–Frederikshavn
Oslo–København
Esbjerg–England

TOGFORBINDELSER
ZUG / TRAINS

København–Fyn
Jylland–Fyn
www.rejseplanen.dk

BUSSER
BUSSE / BUSES

Odense–Kerteminde (rute 151, 152 og 153)
Nyborg–Kerteminde (rute 920)
Langeskov–Kerteminde (rute 885)
Kerteminde–Hindsholm (lokalbus og teletaxa)
Kerteminde–Sydkommunen (lokalbus og teletaxa)

OBS !
Vi har været omhyggelige med både indsamling og kontrol af de mange data i magasinet. Finder du alligevel fejl og mangler, vil vi meget gerne vide det, så vi kan korrigere i næste års udgave. Kom endelig frit frem med konstruktiv kritik så hurtigt som muligt og til turist@visitkerteminde.dk.
Vi takker på forhånd.



Touch screens with info and inspiration

Infoskærme med information og inspiration

Touchscreens mit Infos und Inspiration

Find them here:

Renæssancehavnen | Toldboden | VisitKerteminde

www.visitkerteminde.dk | Tlf. + 45 65 32 11 21



Åbningstider:

Mandag-fredag kl.11.00-17.00

Lørdag kl.10.00-12.00

POST

Hans Schacksvej 5 • 5300 Kerteminde

VVS EKSPRESSEN ApS

AUT. VVS-INSTALLATØR

VVS-anlæg, Blik, Solvarme, Jordvarme, Stokeranlæg, Naturvarme, Badeværelser, Solceller

Energivejlederen **6332 6061** VVS MESTER

www.vvsekspressen.dk

Fynshovedvej 292, 5380 Dalby

Alt i autoreparationer og forsikringsskader

Reparation af alle bilmærker: person- og varevogne. Klargøring til periodesyn.



Omsynsværksted • Godkendt af Trafikstyrelsen

Munkebo Autoservice

Fjordvej 110 • Munkebo • Tlf. 6597 4607

GRAFISK TEGNESTUE christen tofte

Det trykte ord lever og har det godt...

Sig det ligeud og pak det pænt ind... Brug de 29 bogstaver, nogle gode billeder og en erfaren grafiker. Start f.eks. med at klikke ind på www.ctofte.dk og se gode eksempler på grafisk kommunikation. Du kan også springe alt det dér over og ringe på 6613 3497 eller sende en mail til kontakt@ctofte.dk



ww.cto

LUND EL-TEKNIK

TLF. 65 32 24 12

Sibiriensvej 263 . 5300 Kerteminde

mail@lundelteknik.dk

www.lundelteknik.dk







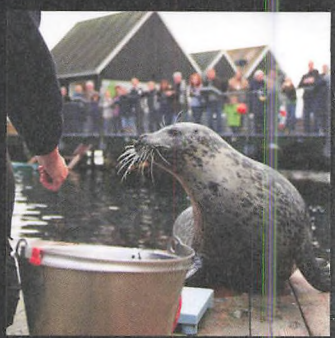

fjord&bælt
Oplev havets magi

Det Magiske Blå Univers, fortællinger, oplevelser og aktiviteter

GOPLEN



NYHED
Bliv klogere på den fascinerende og smukke skabning goplen
NY AKTIVITET!



THE ENCHANTING BLUE UNIVERSE
Storytelling, experiences and activities

DAS MAGISCHE BLAUE UNIVERSUM
Erzählungen, Erlebnisse und Aktivitäten



fjord&bælt

ÅBNINGSTIDER / OPENING HOURS
ÖFFNUNGSZEITEN

Tirsdag-søndag Tuesday-Sunday Dienstag-Sonntag	10-16

ENTRÉ / ADMISSION / EINTRITT

Voksne	110 DKK / 16 EUR
Børn (3-17)	50 DKK / 8 EUR
Grupper Min. 10 voksne	85 DKK / 12 EUR

I SKOLEFERIER / SCHOOL HOLIDAYS
IN DEN SCHULFERIEN

Mandag-søndag Monday-Sunday Montag-Sonntag	10-17

ENTRÉ / ADMISSION / EINTRITT

Voksne	140 DKK / 20 EUR
Børn (3-17)	60 DKK / 9 EUR
Grupper Min. 10 voksne	115 DKK / 16 EUR

fjord&bælt Margrethes Plads 1 · 5300 Kerteminde · T +45 65 32 42 00 · post@fjord-baelt.dk · www.fjord-baelt.dk · Find os på Facebook